ther Commercial butters being Matadeut Satders the 1: be der Tempongerie sinkusinga ing L. lanus ... fiter der bereiternen der te. washe where I'ved themselves on beffestudgebe für Prente, date fin meigen guten ber femmen ben in meigen Malaste der bereit

Amelekten fuer Block

Die gewichten in films vien parismenter. perhaps the perhaps and they breaking THE PROPERTY STORE STREET, STORE STREET, STORE STREET, STREET,

apothekendienst

电路电流 解解动物理 有象 Contract of the property of the party of Section Charles in and a section of the section of the

7 0000°= 500

Marian Marian Was Maria Care Марков и Говробови ومنشيط بطورته

建 40% 安安于1986年

Mineral Charles Colorer Kindelle Chart St. . . .

MARKET AND A SECULAR _Maryle Tall 51 5 THE RELL COME THE The Tetraph Relieblie Sugar 2 And Assess And Free The Balletin Balletin

MONEY OF BASETY PARKETS. Employee Martin Co. Marie Will To 35000 D 2000 Supply Supply A Margaret Carolina Maria Anti-distriction many

100

The Park of the Pa

Redaktor and Administra MARIE MIN MARIE TO THE PARTY NAME OF THE PARTY N

kommt morgen nach N-Sprecher: Aegypter erschweren **Insere Aufgaben an der Südfront** «Israelische Vergeltungsschlaege verhindert»

Kaire (R) - Der UN- mandantur verhandle gegenwär- ider UNEF- schriftlich über

AUSZALLA versuchen, fare Stellungemeinen kann eine gewisse Recubisome an der Front kongegen vordringende versuche, die den UNEF-Kraf-Sische Trappen 20 verlinten die Aufgaben erschweren Er sagte, die UNEP-Kom- cher, fordern die Aegypter

SCHWERE FEUERGEFECHTE AN DER AEGYPTISCHEN FRONT

ae von Fenergefechten, bei Schweigen zu bringen. then fins Soldaten verletzt Zu anderen Zwischenfällen ein Soldat getötet wurden. war es östlich des Kleinen Bit-Zwischenfälle begannen in tersees und östlict der Insel El derruncken der Shekkraefte zus- gen für der zweiten Phase des dass im Falle eines Erfolgs der Morgenstunden südlich der Balach gekommen. Um etwa enstadt Adabie, die der 17.00 Uhr eröffneten die Agypna Fenergefecht bei Faid Stadt Suez. Die feindlichen etwa 24 Stunden weilen. Morde - wie eingangs erwähnt Streitkräfte setzten auch Ba- gen wird der US-Aussenminiden verletzt. Gegen elf Uhr gegen meere Stellungen in sofort mit Fran Golda Meir und Distribution erreit des Feuer auf einer damm der Stadt ein. Unsere wird Am Sonntag naechster Woerneut das Feuer auf einer damm der Stadt ein Omere und Gespracht zwischen Dr. Streitkräfte erwiderten des iche sind Gespracht zwischen Dr. setera von Adabie bis Ataka. Feuer, um die feindlichen Bat- Kissinger mit Mosche Dayan. weitere Soldaten verletzt gen.

J. Burg ibren offiziellen

-- e egge Koshtion, washrend

Religionationalen die Errich-

g eines Notstandskabinetts un-

Thora-Front beforeorten.

Aviv im Ghaende der As-

ierem die Minister Galili. Pe-

schloss der Verhandlungen

t des Religionscationales ent-

h voriseufig in frepndschaftli-

ilag, ein Notstandekabinett zu

Die Gespracche wickeln

T Atmoshohaere ab.
Wie erwartet, unterbreiteten

inn. Der Maarach wünscht

erliegt. Bei ter das Fener im Abschnitt der heute abend eintreffen und dort

diesen Gefechten wurden terien zum Schweigen zu brin- Igal Allon und mit Pinchas Sa-Beide Seiten setzten Artille-

Cher in Aegypten sagte ge- tig mit dem ägyprischen Gene- ihre Bewegungen an der Front dle UNEF-Streitkrafte raistab, um eine Regelung des Bericht zu erstatten. Unter anderem, sagte der Spre-

(WT) - Im Abschmitt von gen 12.30 Uhr gelang es, die kann es gestern zu einer feindlichen Streitkräfte zum

Die Vertreter des Mearach, an

für die Bäching eines Kabinetts

ischen dem Verhandsungsaus schweren und zu schieftsals-

rhandingen wohnen unter gebildet werden.

r durch die Minister Burg, tei werde in der für Sonntag an-

l. Zwolon Hammer und durch der gestrigen Gespräche neue

RNP Sekretser Zwi Bern Vorschläge unterbreiten. Bis da-

TEUERUNGSZULAGE AB bei Seez zu verbessern geBeruhigtung an der Front konBeruhigtung an der Front konStatiert werden", schloss der Sprecher, beschwerte sich jeund Aegyptens naechste Woche nach Genf

Washington warnt vor aegyptischen Kriegsvorber eitungen

IN HOD HASCHARON

ein Mandat. Die Koalition wird

Ortsverwaltung haben.

Kealitionsbeitritt bewegen.

WAHLERGEBNISSE IN

Kozlitionsahkomme

Kissinger wir in Aegypten pir anbergumt. Aus Israel duerf-An der syrischen Pront te sich Kissinger nach Kairo zu-

Eine der umstrittenen Fragen vorlatufig in den Hintergrund Aegyptens gebeten werden, sich | Nur rein militzerische Fragen let von seinem Rechtsberater be- Israels, den Aegypten im An- waertig die Verhandlungen auf Verhandlungen in Geni fortzugleitet, der im Palle eines Ab schluss an d. Separierung d. Streit der Achse Kairo-Jerusalem-Wa-setzen. kommers die rechtfiche Seite des kracfte fordet. Israel wuenscht sbington-Moskau bewegen. Es Vertrages neber ein Auseinan- die Aufrahme von Verhandlun- gilt nicht für ausgeschie

Rueckzuges auf der Linie Giddi- für das Wochenendember-umten Verhandlungen Kissingers in Kairo and in Jerusalem

KOALITIONSABKOMMEN RNP-LIKUD ERSTMALS IN BAT JAM

KOALITIONSABKOMMEN Bat Jam (I) - Jîzebak Wolker (Likud) wird Bürgermeivon Bat Jam sein. Jizchak neister. Dies wurde nach Bil-Likud und den Religiösnatio-Massrach verfügt über fünf, die Unabhängigen Liberalen über

Der Maarach hat die Mehreit in Bat Jam eingebüsst. Obwohl der Maarach einen Stadt verordneten mehr als der Li-")r. Burg trifft P. Sapir und M. Begin lud hat muste er in die Opposition gehen, da das Zünglein an der Waage — die RNP. che nicht billion, de sich die Regiennes den Beschiuss des Verhand die Koelition mit dem Likud sof eine parlamentarische Majo- lungsausschosses der IAP, der vorgezogen hatte.

ritaet zu stittzen habe. Das Ka- die Bildung einer Regierung Die Wahlergebnisse lautebinett sollte Mehrheitsbeschilisse auf Grundlage des ausgehenden ten: Maarach - 10, Likud -Kabinetts vorsieht und die 9. RNP - 2. Während der gan-Möglichkeit der Einbeziehung Die Vertreter des Maarach, an der Thora-Front in die Koali-ihrer Spitze P. Sapir traten ton ins Auge fasst. Ein diesbezen Woche waren die Koalitionsverhandlungen zwischen d. Regierung ein. Sie sagten, die ron Jastin sagte auf der SitWaebier haetten sich mit Mehrzung, der Maarach widersetzt stern wurde das Abkommen

MASKERET BATIA In Maskeret Batia erhielt der zügliches Angebot wurde der der RNP und dem Maarach. Maarach sieben und der Likud g eines Notstandskabinetts unnach dem Muster der ausgehenEinschluss des Länd und nach dem Muster der ausgehenThora-Front überreicht. Ahn sowie zwischen der RNP und zwei Sitze in der Ortsverwalgehenden Kabinetts ausgespro- Grunde, weil das neue Kabi- erzielt, doch wurden die Koali- fochten. Der Einspruch wurde

tspartei in der Hajarkonstras- chen. Eine breite Koslition wurnett auf Grundlage des Maa- tiombedingungen noch nicht gegen den Wahlausschuss erhodie Koalitionsverhandlungen de die Gespraeche in Gené errach gebildet werden müsse. Cer Veröffentlichung preisgege- ben. Sonntag wird das Gericht die Entscheidung treffen. PREISERHOEHUNGEN VON HUMMUS. PLASTIKFARBEN, KUEHLSCHRAENKEN

asten Zucker, Oel und anderen le-benswichtige Produkte zu rech-

stoff (27%), Gummisohlen (Su-stern Zucker, Oel und Reis geliatan) 11,5%, Plastikfarben liefert wurde", sagten gestern

> riom wurde bekannt dass bis Hausfrauen beschwerten ahresende nicht mit der Auf-

DER PROZESS IN OSLO

Gestern fand in Oslo im Bon- bus bestiegen und nachhause Geristes Kriegsmaterial in Massen an die Front bringen und
Abraham Gehmer statt, der den berüchtigten Satz "go boprin Alter Mordechal (Motta)

Gestern fam in Osio im Bon- ous osniegen und nachnause
pen an die Front bringen und
Abraham Gehmer statt, der den berüchtigten Satz "go boprin aus Genf unter Führung
mit Elite-Truppen eine Grossoffensive gegen Israel vorberei- mit einem britischen Pass unter me" (geh nachhause). "Hat jeten. Kissinger werde in Kairo dem Namen Leslie Orbow ein- mand gesagt a job is a job' te Dr. Burg die Besprechungen Präsident Sadat ersuchen, von gereist war. Gehmer lengnete wollte d. Richter wissen, Nein gen ins Land zurück. Gur sagmit Pinchas Sapir augenom jedem Schritt abzusehen, der in affen Anklageponkten die entgegnete Gehmer. Er gab zu te mur, er freue sich ins Land die Verhandlungen in Genf Schuld. Allerdings musste er im seine Aufgabe habe darin be-Verlaufe der Einvernahme zuge- standen, Terrorgruppen nachzuvernaure der einvernaume zuge- standen, terrorgruppen nachzu- Sillasvuo traf auch an Bord nung 2/74 gewannen die Lose Unterhaltung Pressevertretern ge bestehen gute Aussichten, dass Er schilderte in Beantwor- die norwegischen Behörden weigenüber nicht neussern. Br in sich eine Regelung über des tung von Fragen seinen viertä- tergeleitet?", fragte der Richformierte Begin fiber den Be- Auseinanderrücken der Streit- gigen Ausenthalt in Norwegen, ter. "Ich weiss nicht" sagte schluss seiner Partei, für eine kräfte in Genf in den nächsten In Lillehammer besuchte er ein Gehmer. Ausweichend entgegne-Notstandsregierung einzutreten. Wochen herbeiführen lassen Kino. Die Vorstellung schloss te er auch auf die Fragen des gen teilweise Aufheiterung.

Creen werde eine Erleichterung men. Dort erfuhr er, dass "der ten zu haben, die er weiterzulei- Moer 10-18: Gail 6-10; erlag lavne sei nicht auf eine Die Lischka des Maarath des Erdol-Embargos zur Rolge Mann mit dem Bart" (Bouchi- ten hatte. Damit gng das Ver- Peer Schewa 9-17; Eilat 9- Brundlegung Zurückzuführen. ki) mit seiner Frau einen Auto- hör Gehmers zu Ende.

Der Oeffentliche Preiskon- dem Umstand, dass das Han-

Dies wurde gestern amtlich Aus dem Handelsministe-

Informationen nicht sofort an

Kairo nach Israel kommen wird, ist d. Problem des Rückzuges getreten, nachdem sich gegen- Kissinger anzuschliessen, um die sollen dem in Gent verhandeln-

den Militärausschuss beider Eban: Noch kein konkreter Plan Israels

s Israel noch kein konkretes Der Aussenmnister versiche Programm für die Trennung te, die Regierung wolle dem der Streitkräfte am Suezkanal Publikum keineriei Information vorgelegt habe. Verteidigungs- vorenthalten. Im Moment sei minister Mosche Dayan hat den alles im Fluss. Wenn ein kon-Vereinigten Staaten gewisse Ge- kretes kraelisches Programm danken übermittelt. Israel wollte vorliegen wird, so wird die wissen, ob die USA diese Ge-Knesset und das Publikum susdanken für geeignet halten, um reichend darüber informiert daraufhin eine politische Aktion werden. Turk (RNP) wurde Vizzbürger- ist in Hod Hascharon zwischen zu beginnen. Die Reise des Aus- Eine Erklärung über die mög-

z. Dies wurde nach Bil- dem Maarach und der UL-Li- senministers Dr. Kissinger be- liche Stellungnahme der Aegypder Koalition zwischen ste abgeschlossen worden. Der weist, dass die Vereinigten Staa- ter wollte Eban nicht abgeben.

Sapir: Beziehungen zu Schulamit Aloni sind kompliziert

Der Ortsvorsitzende (Maa-Finanzminister Sapir erklärte Blocks zwischen den Unabhängirach) Mosche Janowitz erklärte nach einer Sitzung der IAP- gen Liberalen und der Bürger-Pressevertretern, die Koalitions-Führung, bei der kommenden rechtsliste "angesichts der bepartner werden nichts unver-Besprechung mit den Religiös-sonderen Beziehungen zwischen sucht lassen, um die Koalition zu erweitern. Sie wollen die Nationalen werde die Frage ei- der Arbeitspartei und Schulamit drei Likud-Vertreter und zwei ner Notstandsregierung unter Aloni". Darauf fiel Sapir so-Vertreter der Thora-Front zum Einbeziehung des Likud boffent- fort ein: "Diese Beziehungen lich zicht mehr behandelt wer- sind sehr schwierig und kompliden. Eine solche Regierung ziert". Sapir meinte im übrigen, kommt nicht in Betracht, und seine Partei verhandele mit den die kommende Sitzung wird sich Unabhängigen Liberalen. Er praktischen Fragen zuzuwenden wollte sich über Ministerkandi-

daten nicht äussern und betonte. Der Interviewer fragte Sapir dass die Auswahl von Kandida-

nach seiner Stellungnahme für ten die Prärogative der Mini-In Netsnia haben die Reli- Bildung eines parlamentarischen sterpräsidentin sei.

BLICK in die WELT

Strenge Sicherheitsverkehrungen gegen einem etwaigen Terrogist-naugnff mir SAM-7 Raketen sind an den Flugplaetzen von Wien und Linz getroffen warrtig Libyen besucht. Bongo werden, Aerliche Massnahmen war im September zum Islam wurden in Kopenhagen und in konvertiert. Oslo erstiffen.

umliegenden Staedten still. Die Überfall auf den Flughafen pla-Eisenhahnstationen von Victoria. Waterloo, Charineeross und Liverpoolstreet Waren ausser Berich Der Streik brach ans da ein Arbeiter der Eisenbahn entlassen warde.

Gur kehrte gestern zu Beratunprifie zasammen za sein. Ensio derselben Maschine im Lande 303734 v. 627916 je 11. 150,000.

DAS WETTER

Voraussage: Heure und mor-

Zum Islam übergetreten sind ach Begleiter des Praesidenten Bongo von Gabon, der gegen-

Im Amsterdam wurden die Streiks in Grossbritannien leg Sicherheitskräfte in Alarmzuten fast vollkommen den Bahp. stand versetzt, nachdem bekunnt verkehr zwischen London u. den wurde. dass Terroristen einen

> EISENBAHN FAFHRT WIEDER NACH JERUSALEM

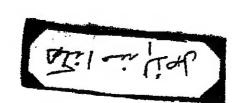
Die Eisenbahn nahm in den Nachmittagsstunden wieder den MOTTA GUR IM LANDE Verkehr nach Jerusalem auf. ormittags musste der Verkehr ceitweilig wegen eines te huischen Versagens unweit Ciora eingestellt werden.

PAJIS-ZIEHUNG

Bei der gestrigen Pajis-Zie-Die Nummer 569826 gewann IL 50.000. Alle Lose mit Endziffer 5 erhalten den Einsatz zu-(Ohne Gewähr)

KEINE BRANDSTIFTUNG BEI JAVNET

Der Polizeisprecher arklär-



-tanfsiaget: öffnet von 7 Uhr morge

🔽 Zu besonders verbilligten Preisen REGENMÂNTEL GUTFREUND

Exportware wome Erzeuser direkt zom Verbranche

(tm Hof)

TEL-AVIV, Nachlat Benjamin

his & 11hr shends

BURG-BEGIN

Sitzune zusammen, bei der die Esrichtung einer Notstandsregierung als beste Lösung der Regierongsfrage beschiossen worde. Nach dieser Zusammenkunft hat-

tern, er sehe optimistisch dem Battionalen die Brörterung fort-ZUSAMMENKUNFT Gestern traten such Dr. Burg Nach diesen Geheiminforma-Religiosnationalen den Vor- und Menachem Begin zu einer ronen sollen die Agypter mo-

Erwa 40 Minuten daperte das torpedieren konnte. UN Generalsekretär Gespraech Burg—Begin. Burg UN Generalsekretär Dr. ben. im Bestiz gefälschter i wollte sich über Einzelheiten der Waldheim erklärte jedoch, es Auf einer vorgestern abend wird. Waldheim gab die Erkië nach 10 Uhr abends. Er sag- Staatsanwaltes, der wissen woll- Sonntag wieder Beginn des Reabgehaltenen Sitzung der Likud rung auf seiner gestrigen Prest te, er habe weder Bouchiki noch te, ob er die Gruppe geleitet gens. Niedrigere luftfeuchtig-Fraktion der Knesset sagte Me- sekonferenz in New York ab seine Freunde gesehen. Später und ihr Anweisungen erteilt keit. Temperaturen: Jerusalem nachem. Begin, der Likud sei und fügte hinzu, eine Entspan- traf er Dan Arbel und traf mit habe. Er gab nur zu, von "ir- 7-10; Tel-Aviv 10-17; Haifa bereit, einer breiten Koalition anng an der Front im Nahen Silva Rafael im Anto zusam- gendjemandem Aufträge erhal- 10-16: Lod 9-17: Totes to gestern, der Brand im Buch-

in vertreten. Minister Viktor hin werden die höchsten Gre-114 remtow sagte zu Pressever mien der LAP und der Religiösgut informierter Quelle". Dr. bekannt gegeben. Kissinger kabe sich dringend nach Kairo begeben, da er von sich gestern über Mangel au bebung der Subsidien für lefiber sgyptische Eriegsvorberei-benswichtigen Produkten. "Nur nen isttangen informiert worden ist.

-uss der LAP und dem Ver- schweren Entscheidungen nicht widersetze sich nicht prinzipiell WOWIE indlungskomitee der Religiös geneigt sein. Die neue Regierung er Bildung einer breiten Koali-ionalen aufgenommen. Den sollte so schoell wie möglich tien und eines Meterantsbeld tion and eines Notstandskabinetts. Abba Eban trat für die sekraeter der Arbeitspartei Sen, am kommenden Sonntag die welches stark genug sein soll, trollausschuss genehmigte die dels- und Industrieministerium um wichtige Entscheidungen zu Preiserhöhungen für Hummus energisch eingriff und in den treffen. Ovadiz Ren Bonnt siehe Giele Bernten der Greine der treffen. Ovadia Ben Porat übte (11%), Bleistifte (9,6%), Am Warenlagern der Grosshändler

Abschilessend wurde beschlos Bildung eines Kabinetts ein. Schreiter der Arbeitspartei sen, am kommenden Sonntag die welches stark genug sein soll. r derch die Minister Burg, der werde in der für Sondrag auf Grund im Ausführungen von Mapam- cor-Kühlschränke (12%), Qua- Durchsuchungen verfügte, ist inhaftig, Mdk Jizchak Raführern an Mosche Dayan Kri- ker. Packpapier (25%), Kleb- c. zu verdanken, dass uns getik. .Das libanesische Blatt "A. (12%) und Druckfarben (20%), mehrere Detailbändler. Schark" schrieb gestern "aus

Dagegen sagte Gad Jankobi, er ben.

FUR EINE MINDERSIETTS-

über ein Abkommen mit Aegypten erzielt werden.

DER BESUCH Dr. KISSINGERS

die Verhandlungen über die di- von den USA hin. plomatischen Kanäle führen. Der Besuch scheint auch den Absich- tungen der Aegypter zu zerstreuten Moskaus zu entsprechen, en, dass Israel nach der Trenaber es ist zu befürchten, dass nung der Streitkräfte nicht an die Aegypter ibre Haltung ver- weiteren Rückzug denken wird. härten werden, wenn sie entspre- Israel ist an Frieden interessiert chende Rückendeckung von den und will wegen des Friedens Russen bekommen. Warnend grosse Teile der Sinai-Halbinsel weist Dawar darauf hin. dass räumen, aber Israel will sich es eine Grenze für Forderungen nicht auf einen einseitigen Rückan Israel gibt. Die Grenze ver- zug ohne Frieden einlassen. Jäuft an der roten Linie zwischen der Schaffung politischer und militärischer Unterlegenheit

Reise Dr. Kissingers einen Aus- und Spekulationsgewinge zu verdruck für den Versuch, die Nah- hindern.

jostprobleme upter geeignetem Protektorat zu lösen. Dr. Kissin-

Besuch von Dr. Kissinger ein kommt, so besteht dafür eine ad acta schieben. Anzeichen für die Dringlichkeit, Bürgerschaft der Amerikaner

> Omer versucht die Befürch-GEGEN DAS HAMSTERN

YON WAREN Hamodia wendet sich geget Israels und einem Plan, der eine das Hamstern von Waren, das

von guten Absichten beseelte auf Furcht vor Verteuerung zu-Trennung der Streitkräfte vor- rückzuführen ist. Das Blatt fordert von der Regierung energi-Al Humischmar sieht in der sche Aktionen. um Hamstern

Die ASKARA und GRABSTEINSETZUNG nach unserer teuren

JENNY HELLENBERG

geb. Hoenigsberg

findet Montag, 14. Januar 1974, um 15.00 Uhr, auf dem Friedhof in Naharia statt. Autobus vom Hause Haganastr. 27, um 14.30 Uhr.

DIE FAMILIE

Für die vielen Beweise der Anteilnahme an dem Hinscheiden unseres geliebten

JOEL LEVY 5"7

danken wir herzlichst, besonders auch den Einwohnern des Hauses

Givataim, Gordonstr. 5a Givataim, Jizchak Sade Str. 5

Tel-Aviv, Gordonstr. 23.

Dora, Michael, Arjella Levy Margarete Levy

Wir betrauern das allzufrühe Ableben unserer

STEFFI SADUBIN

geb. Zuckermann

Familien: H. SADUBIN, Sidney

D. ZUCKERMANN, Haifa E. HARTOCH, Tel-Aviv F. SADUBIN, Montreal

Anlässlich der SCHLOSCHIM nach dem Ableben meiner lieben Mutter, miserer Grossmutter

JEANETTE SCHEINDL SCHAPIRA GURA - HUMORA - HAIFA

findet die ASKARA und GRABSTEINSETZUNG am Sonntag, den 13. Januar 1974, um 3.45 Uhr nachm. auf dem Friedhof Chof Hacarmel, Haifa statt. Pahrgelegenheit um 3.30 Ubr vom Trauerhaus Hermon Str. 33. Haifa

DIE TRAUERNDE FAMILIE

Die Parteien rüsten zur Regierungsbildung

Von unserem Korrespondenten fuer Parteifragen AWIGDOR YESHA

Die Parteien rüsten zu den na. sowie mit Menachen Begin. | Die Unabhängigen Liberalen jedoch nichts unversäumt lassen, wie weit muss es, wie weit Koalitionsgesprächen. Hinter Bei all diesen Verhandhungen liessen durch Mosche Kol in im auch die Thora-Front zur es dabei gehen? Darauf den Kulissen fanden die ganze bildeten die Sicherheitsfragen, unmissverständlicher Weise er-Koalition hinzuzuziehen. die Wähler keine Amerikaans die Gespräche in Gerif und der klären, dass sie nicht gewillt sind, bei denen besonders die Reli- religiose Status quo den Mittel- einem Kabinett beizutreten, welgiösnationalen in dem Bemühen punkt. Ueber das Wochende wer- ches den Forderungen der Tho- wahrscheinlich längere Zeit in verhandlungen versprecher Haarez setzt sich für die Bil- gers Reise wird hoffentlich dazu um die Bildung eines nationalen den die Verhandlungen im reh- ra-Front achgeben wurde. Kal- Anspruch nehmen, als es auf zu dauern. Im Blick auf d dung einer Minderheitsregierung beitragen, die Kluft zwischen Notstandskabinett aktiv waren giosen Lager fortgesetzt um vor man Cahane macht seinen Bei- den ersten Blick erscheinen vorstehenden Wahlen haohne die Religiös-Nationalen ein, den Auffassungen der Aegypter Es wird nicht verheimlicht. Aufnahme des Kontaktes mit tritt zu jeder Koalition von einer möchte. Zuviel steht auf dem rael von den Amerikanen Einbeziehung der Religiös-Natio- und der Israelis zu verringern. dass interne Meinungsverschie- dem Maarach eine koordinierte Revision der Frage "Wer ist Spiel. Die Forderung Wa- aufschub erhalten. Ein Hazofe hofft, dass es Dr. denheiten innerhalb des religio- gemeinsame Plattform zu schaf- Jude" und von der strikten Bei- shingtons nicht nur mit den Stillstand, diesmal wege einem Preis verbunden sein, den Kissinger gelingen wird, die sen Lagers bestehen. Die Füh- fen. Die Thora-Front liess behaltung des religiösen Status Aegyptern, sondern auch mit inzwischen vollzogenen V die Bevölkerung nicht zu zahlen Aegypter für ein Abkommen zu rer der "Jugendlichen". Zwulon durchblicken, dass sie ohne die quo abhängig. Die Unabhängi- den Jordaniern auf dem Kom- und ihrer fatalen Unentsch bereit ware. Ohne Mitwirkung gewinnen, das nur Rückzug Is- Hammer und Dr. Jehuda Ben- RNP einer Regierung des Maa- gen Liberalen, die sich mit der promissweg zu einer Regelung heit stände im Widerspru der Religiös-Nationalen in der raels vom Kanal vorsicht und Meir treten vehement für eine rach nicht betreten möchte. Hier Liste von Schulamit Aloni und zu kommen, lässt die RNP vor Sorge Washington. dass Regierung kann eine Verständi- keine Unterlegenheit Israets für fast alle Parteien erfassende Re- wird es sich entscheiden, wer vielleicht sogar durch Hinzuzie- einem Koalitionsbeitritt im Blick Kriegsbrand im Nahen gung mit der RNP über die den Fall schafft, dass der Krieg gierung ohne Grundlinien ein, von den drei internen Bewegun- hung des Moked zu einem Block auf Judea und Samaria zurück- weiter schwelt. Die Wi-Genfer Friedenskonferenz und wieder seinen Anfang nimmt. während die konservativen älte- gen der RNP, Lamifne, Rafael vereinigen wollen, besteben auf schrecken. Es kommt genau, wie Israel in eine Sackgasse über ein Abkommen mit Aegyp- Schearim versucht die Grün- ren Parteiführer unter der Füh- oder die Jugendlichen die Ober- das Recht, in religiösen Fragen es ein deutscher Journalist die- Es braucht Zeit, aus ihr de zu erklären, warum die Agyp- rung von Dr. Burg eine ableh- hand behalten wird. Am Mitt- und in anderen Belangen, die ser Tage umriss. Die Frage zufinden. Aber es ist die ter gegen eine Verringerung ih nend-ultimative Haltung gegen- woch stellte es sich heraus, dass zum Beispiel Frauenrechte ein- heisst: Soll sich Israel in. den ob ihm die Weltmächte rer Streitkräfte auf dem Ostufer liber dem Maarach ablehnen und die Religiösnationale Partei prin-schliessen, frei von jeder Koa- Kurs der Entspannung einfligen, Zeit lassen werden. des Kanals sind. Wenn ein Ab- die Fortsetzung der ausgeben- zipiell die Bildung einer natio- litionsdisziplin nach eigenem Dawar sieht im neuerlichen kommen darüber zustande den Koalition nicht prinzipiell nalen Notstandsregierung befür- Gewissen abstimmen zu dürfen Worter. Die RNP, die sich durch Der Maarach widersetzt sich

die der amerikanische Aussen- und der Russen, und es wird Schaffung einer "Religiösen vorläufig diesem Bestreben. Ein minister der Frage der Trennung schwierig sein. die Welt mit Ir- Front" mit den Aguda-Parteien Ausschuss der Parteileitung und der Streitkräfte beimisst. Ferner gendwelchen Manovern zu be- zum entscheidenden Zünglein der Knessetfraktion, der nach deutet nach Meinung von Dawar trügen. Aus Prestigegründen an der Waage" a schwingen den Beratungen am Mittwoch die Visite auf Zustimmung zu wollen die Aegypter einer Lo- wollen, hatten bereits Bespre- und Donnerstag gebildet wurde, den Prinzipien Israelis in dieser sung nicht zustlimmen, die für chungen mit Menachem Begin, ist beauftragt, die offiziellen Frage hin. Würde Dr. Kissinger sie mit militärischer Unterlegen- den auch die Knessetabgeordne- Verhandlungen mit den Parteien nicht auf haldige Entscheidung heit verbunden ist. Schearim ten Hammer und Ben-Meir kon- einzuleiten. Bei den Wahlen sind rechnen. 30 wurde er nicht nach weist weiter auf die wachsende sultiert haben. Dr. Josef Burg Resultate erzielt worden, welche dem Nahen Osten fahren und militärische Abhängigkeit Israels konferierte mit den Führern der nur mit Mühe die Bildung eines Thora-Front Raw Schlomo Lo- stabilen Kabinetts unter Füh-

	Parteien 8.K	168Sef	7.Knesset	Prozent	Stimmen
_					
	MAARACH	51	. 56	41.82	626.377
	RNP	10	12	8.76	130,304
	THORAFRONT	5	. 6	4.00	59.869
	RAKACH	4	3	3.56	53,348
	LIKUD	39	32	31.61	473.514
	U"L	4	4	3.78	56.608
	ALONI	3	0	2.32	34.821
	MORED	1	1	1.41	22.188
	BEDUINEN	1	0	1.15	17.276
	KIDMA v. PIT.	2	2	1.56	23,423

Koalition mit den Unabhängigen Liberalen, mit der Liste Schulamit Alouis, mit Moked mit den arabischen Stimmen bilden, die ihm eine sehr knappe Majorität verschaffen würde: 62 Mandate. Was die Genfer Verhandlungen betrifft, wurde so ieine Koalition auch mit den vier Stimmen der Rakach-Kommunisten rechnen können. Sollten allerdines die Religiösnationalen einer vom Magrach geführten Koalition beitreten, wäre eine stabile Regierungsmehrheit gesichert. Der Verhandlungsausschuss des Maarach, dem die Minister Pinchas Sapir. Israel Galili, Schimon Peres. Josef Almogi, sowie die Kpessetabgeordneten Mosche Baram. A. Jadlin, Abramow, Chaim Zadok . A. Offer, J. Rabinowitz, M. Talmi und Naftali Feder angehören, wird

___ DEUTSCHLAND VERKAUFT JANKS NACH PERSIEN Dr. Siegfried Mann. Dezer-Presse teilt mit. dass Persien in Ikonnen sicher sein, dass er dort

SCHAMISPIEL WIRD

UNTER NEGERN

PROPARIERT

Die internationale Födera tion für Schach wird eine Ak-

tion einleiten, um das Spiel in Afrika zu propagieren, wie der

Präsident der Föderation, Dr.

Oeve. der aus Amsterdam

nach St. Juan kam, um beim

Kandidaten-Wettbewerb um den

Waltmeister-Titel zwischen dem

ehemaligen Weltmeister Boris

Spaski aus Russland und dem

amerikanischen Meister Rober

Biro teilzunehmen, sagte, dass

das Interesse für das Schachspiel

seit dem Wettlawerb zwischen Spaski und Bobby Fischer in ge-

waltigem Masse zugenommen

Das Spiel Spaski gegen Biro

wird eines our vier Spiele sein, in

denen der Kandidat für den

Partner von Bobby Fischer im

Spiel um die Weltmeisterschaft

im Jahre 1975 festgestellt wer-

ARABISCHE SPITZEN

KONFERENZ NACH

DAMASKUS

Aegypten. Syrien und Jorda

nien, die am Jom Kippur-Krieg teilnahmen, haben die Absicht

in Damaskus eine Spitzenkonfe-

renz einzuberufen, um eine ge-

meinsame Politik bei den Bera-

tungen in Genf für die kommer

de Phase auszuarbeiten. Diple

matische Kreise in Beirut sagten

es habe den Anschein, dass die

und König Hussein an dieser

Konferenz persönlich teilnehmen

werden. Die gleichen Quellen er-

ganzten, dass die Bemühungen von Koweit, die Standpunkte

von Aegypten und Syrien einan-

der anzupassen, sichtlich von Er-

folg begleitet waren. Syrien, das

an der Genfer Konferenz zuerst

nicht teilnehmen wollte, wird

ietzt mit dabei sein, wenn die

Rücklinien auf dieser Konferen

Präsidenten Sadat und Assad

Max Oeve mitteilte.

nent für das Waffenressort im teressiert an Sem Erwerb von nicht über persische. Teppiche west-deutschen Verteidigungsmi- Tanks aus West-Deutschland spricht." nisterium, kam nach Teheran. von der Type "Leopold" in Ruhum Probleme der Waffenliefe- men eines Paketgeschäftes von rung zu besprechen. Er demen- Erdöl gegen deutsche Industrietierte jedoch, dass er über Waf- güter sei. Ein hoher deutscher fenlieferungen aus der Bundes-Beamte, der darüber befragt republik verhandeln wolle. Die worden ist, rengierte darauf: "Sie

Wir trauern um meinen innigstgeliebten Mann, unseren liebevollen Vater und Grossvater

Dipl. Ing. Alfred Levy

der in seinem 84. Lebensjahr von uns ging und seinem Wunsche entsprechend in aller Stille beerdigt wurde.

> MARTHA LEVY geb. Salinger ELLEN ADLER geb. Levy and Familie REUWEN LEVY and Familie und alle Verwandten in Israel und Ausland

Von Beileidsbesuchen bitte Abstand zu nehmen.

Anlässlich der 2. JAHRZEIT nach dem Ableben meiner teuren, geliebten Fran und unserer Schwägerin

Regina Schneider ל"ז

geb. RIEBER

findet Dienstag, 15. Jan. 1974. um 2.30 Uhr nachm. eine

ASKARA

auf dem Friedhof in Cholon statt. Sonderautobus um 1.30 vom Hause, Tel-Aviv, Hamacabistr. 11/B.

Treffpunkt am negen Friedhofstor.

DIE TRAUERNDE FAMILIE

Für die Beweise inniger Anteilnahme anlaesslich des Ablebens meines lieben Mannes

HANS AUFRICHT

danke ich auf diesem Wege allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlichst.

ANNI AUFRICHT

Die Verhandlungen werden gernicht gestellt. Die Koal

geben. So war die Frage

Zwei Fliegen mit einer Klapp Wissen Sie, dass die Gruppenflüge nach EUROPA UND AMERIKA JETZT

wesentlich billiger sind

Nutzen Sie diese Gelegenheit für Ihre ausländischen schäfte und für einen längst fälligen Verwandtenbe:

Herr Gerschon Magon wird sich freuen, Ihnen ein minstige Kombination für beide Zwecke zusamme zustellen.

Bitte besuchen Sie uns - zwischen 8.00-13.00

Tel-Avir, Allenby Rd. 56, Tel: 56281/



MODERNST AUSGESTATTETE HAUS IN BAD NAUHEIM, ERWARTET SIE

70 Betten, Aufzug - jedes Zimmer wit Balkon, Dusch W.C.- Bader, Sauna, 3 Minuten vom Kurpark. There schwimmbad, und von den Heilbüdern.

Bestellungen erbeten: M. und S. Kupermann 635 Bad Nauheim, Tel. (06032) 2583 g. 2218

5 THE ISRAEL PHILHARMONIC ORCHESTRA

SONDERKONZERT

Dirigent: YEHUDI MENUHIN

Solist: JEREMY MENUHIN, Klavier TEL_AVIV: Mann Auditorium

Morae Schabbat, 19.1.1974, 7.30 Ihr shds

MOZART - Ouverture to ...Figuros Hochzes BEETHOVEN - Klavierkonzent Nr. 2 in B-D BRAHMS - Symphonie : Ar. 2 in D-Dur

Karten erhältlich, an der IPO-Kasse Mann Auditoriu and bei "Union".

ERMAESSIGUNG FUER ABONNENTE GEMAESS COUPON Nr. 101

ZWEI KLAVIERABENDE JEREMY MENUNIN

TEL-AVIV, Tel-Aviv-Museum Dienstag, 15.1, 7.31 Uhr abds.

HAIFA, "Shawie"-Audito

Donnerstag, 27.1., 7.30 Uhr abds.

BEETHOVEN - BARTOK - CZERNY -SCHUZEST

Karten: Tel-Aviv. Tel-Aviv-Museum and "Union". Haifa. Garber and IPO-Barc

ERMAESSIGUNG FUER ABONNENTER GEMAESS COUPON Nr. 103

Des Seitzengen gen werden bei der verlanden gewein. Die Ka E straker spece Proceed steam on over the season of the seas person and the deposit being and the Attached according to the second second to the second seco Angelian and the Control of the Cont Proceedings to the Roll of Source West of Mide The Market to the state of the the second of th The Property of the Control of the C

Zwei Fliegen mit einer Klam EUROPA UND AMERIKA JETZT

an der Sattepow und einfolgen. Just freien worden

wasemble's billines and Some was done Sederenhelt for thre and indicate which and for omen langue fallinen bermunde there have been by more and out from them Committee for the continue of the first of the continue of the and the first May be the form that there are a second to the second to t

ORIENT LLOYD LIMIT

Tel-Aser Allenha Rd. 56 July 56281;

PAS NEU ERBAUTE REST AUSGESTATTETE HALL i等 多点数 转点过射EI所,ERWARTETS:

SUNDERKONZERI

DESCRIPTION OF STREET Summer of MINTALL ARENT HEN KIND

黄鹭成儿童黄芷的 化多型环 化多进行工作 电路流 Manager State of the 1974 of the

FRANCESSULING FUER ABONTETE GENTLESS COUPON No. 101

EWER KENTILBARINGE

JEREMY MENUHIN **東郷市 山木では、東北 大大田 (1) (1)**(1)

The second secon # 50 Jan 67

EMMIE VICTORY TORR SPONSE GEMALES COUPLY V. 10

חדשות ישראל

Staatsetat: Für das Jahr 1974-75 wird der Staatsetat etwe 28 bis 30 Milliarden IL erreichen. Diese Erlioehung ist wegen der gewaltig gesteigerten Ausgaben fuer Verteidigungswecke und infolge der allgemeinen Teuerung notwendig geworden. Allein das 500 Millionen. Verteidigungsbudget (ohne Ausgaben in Devisen) wird sich auf wenigstens 11 bis 12 Milliarden Dollar beian-

Staatsfinanzen: In Monat Dezember gingen neber 1.26 Milliarden IL an Stepern ein. und diese Summe lag um IL 210 Millionen neber dem gleichen Monat des Jahres vorher. Die Einkommenstener allein brachte im Deden. Pinanzministerium mit eizember IL 620 Millionen Verkehr: Die Gesellschafein, gegenneber IL 472 Millionen im Dezember 1972. Fuer das gesamte Entjahr 1973-74, das Ende Maerz zo Ende geht, rechoet das Finanzministerium mit ei-

ne: Pincahm- von stwa 15 Milliarden IL. private Verbranch wird nach vorlaenfigen Schaetzungen der Chevrat Oydim, der

schaft des Arbeitssektors, in diesem Jahre um 12% gegenueber 1973 zurueckgehen. Die Produktionsleistung der Bauwirtschaft duerfte in den ersten sechs Monaten des Jahres 1974 um 20% sinken und fuer die Industrie rechnet man mit einem Produktionsrueckgang um IL

Zitruswirtschaft: Die Zitruspflanzer haben von der Regierung Erhoehung der Exportsubvention um IL 1.8 pro Kiste verlangt and begruenden ihren Wunsch mit der Verteuerung saemtlicher Materialien. Ohne diese zusactzliche Subvention wuerde der ganze Zweig zur Unrentabilitaet verurteilt wer-

ten Egged und Dan haben laut Auskunft des Vize-Verkehrsminister Gad Jacobi in den letzten Wochen 455 Kandidaten als Autobuschauffeure ausgebildet, die an die Stelle der eingezogenen Mitglieder treten koenund die Verkehrskooperatihoffen ihren Dienst

len Bednerfnissen enpassen zu koennen.

Zementproduktion: Die im Ban befindliche neue Zementfabrik des Konzerns Nesher in Hartury (Bet Schemesch) wird eine Produktionsleistung von 600.000 Tonnen pro Jahr erreichen. Die Direktion versichert, dass diese Fabrik in keiner Wrise eine gesundheitliche Beeintraechtigung fuer die Bevoelkerung darstellen wird. Die alte Fabrik in Hartuy. die bis 1967 in Betrieb war, hatte zur Luftverschmutzung beigetragen, weil sie keine entsprechenden Schutzaniagen besass. Das neue Werk wird jedoch mit modernen Enrichtungen versehen, die allen Bedingungen des Umweltschutzes Rechnung tragen sollen.

Arbeitsproduktivitzet: Nach den Feststellungen des Ausschusses fuer Arbeitsproduktivitaet, war im Jahre 1973 ein nominales Wirtschaftswachstum von 20% zu verzeichnen, waehrend die inominellen) Lochne um 23% stiegen, d.h. die wirtschaft-

ben. Ans dieser Tatsache wollen die Unternehmerverbaende die Foderung herleiten, im Januar nur eine teilweise Tenerungszulage zu zahlen, wachrend die Histadrut auf der vollen Zulage hesteben will. Die volle Zulace duerfte sich nach vorsichtigen Schaetzungen auf 15% belanfen. Dabei ist noch streitig, ob anch dieses Mal IL 700 die oberste Grenze fuer die Berechnung bleiben, oder ob eine Erhoehung des Spitzenbetrages auf IL 1.000 eintreten wird.

Bevoelkerungshewegung: Im Jahre 1973 reisten 237.500 Einwohner des Landes ins Ausland, im gleichen Jahre wurden 224.500 Rueckkehrer gezaehlt, Rund 13.000 Israelis waren also im Auslande geblieben. Im Jahre 1972 waren knapp 203.000 Einwohner ins Ausland gefahren und 187,500 waren zurueckgekehrt. Die Ziffern des Jahres 1973 umfassen auch 30,100 Einwohner von Ostjerusalem, die neber die Allenby-Bruecke in Richtung Jordanien das Land verlies-

Aus Unternehmen und Betrieben

der praktischen Arbeit in seiner wahrscheinlich in der heute gel- verkauft von jetzt ab Lautspreneuer Batterienfabrik auf gros- tenden Form in Kraft bleiben. cher, Stereo-Anlagen und andese Schwierigkeiten. Fuer dieses Ueber Einzelbeiten wurde noch re Uebertragungsveraete fuer Unternehmen wurden UL frient keine Entscheidung gefaellt, a. Vergnuegungsbetriebe, die in Millionen tavestiert, und gerade ber sowohl die Minister als auch den Vereinigsten Staaten von angesicies des Mangels an Bat-i die leitenden Beamten sind der grossen Konzernen bergestellt terien zu Beginn des Krieges Auffassung, das unter den hen werden. Der Ampa-Konzern hat hatte man grosse Hoffuungen tigen Bedingungen auf Kontroll- d. ausschliessliche Vertriebsrecht auf die Entwicktungsmoeglich- massnahmen nicht verzichtet fuer diese Anlagen im Laude erauf die Entwicksungsmoden werden kann. bente ist es jedoch nicht gelun-zen, die technischen Hindernis-Die Fabrik Rotoplast, die zur anstaltungen alle erforderlichen se der Produktion zu neberwin- chemischen Sektjon des Koor- Geraete liefern, die fuer eine

Millionen im Jahre vorher, Trotz genommen. der Kriegsverhaeltnisse wird eifrig an der Errichtung des Fabeitet, fner das IL 9,3 Millionen investiert werden sollen.

Die Preiskontrolle, die dem Gesetz nach am 15. Januar zu Finde geht doerste nach hofor-

Der Konzern Amcor trifft bei dels- und Industrieministerhuns programm aufgenommen.

den und die Ergebnisse breiben Konzerns gehoert (und die in akkustisch einwaudfreie Ueberwelt hinter den Erwattungen Jerusalem ihren Sitz hat), hat tragung von Programmen in der letzten Zeit eine neue forderlich sind. Sorte von Abfallbehaeltern aus Im Geschaeftsjahr 1972-73 Plastik auf den Markt gebracht. Die Staatsbank ist in der letzerzielte die pharmazeutische Fa. Dieser Behaelter ist nach ganz ten Zeit zu einer erneuten Verbrik Teva in Jerusalem einen modernen Prinzipien konstruiert knappung der Kredite neberge-Umsatz von II. 24.2 Millionen und ermoeglicht es, groesseren gangen, um Inflationstendenzen gegenneber II. 18.8 Millionen Betrieben die Abfallbeseitigung engegen zu treten. Ausserdem im Jahre vorher. In den Mona, wesentlich zu erleichtern, Der gibt sie Sparscheine heraus, die ten April bis Dezember 1973 none Behaelter kann vier bis zu den neblichen Zinssaetzen stieg der Umsatz schon auf IL fuent Abfalleimer alten Stils heute !4 bis 15% verzinst wer-25 Millionen, war also um 16% ersetzen. Die Stadtverwaltung den. Diese Sparscheine koennen hoeher als in der gleichen Zeit von Jerusalem hat als erste mit frei gehandelt werden, sind je-1972. Im letzten abgelaufenen der Bewnetzung dieses Behaelters derzeit nebertraghar und sollen Geschaeftsjahr wies Teva einen begonnen, Andere Staedte und ein wichtiges neues Mittel zur Reingewinn von IL 4.15 Millio- Ortsverwaltungen haben ihn ver- Abschoepfung von fluessi nen aus im Vergleich zu IL 3.22 suchsweise in ihren "Dienst" Kapital darstellen. In anderen

briker harndes von Teva gear- neues Gebiet in sein Umsatz- rael ihren Weg machen,

halten, und die Gesellschaft

Laendern haben sich solche Sparscheine sehr bewachrt, und Der Konzern Ampa hat ein nummehr sollen sie auch in Is-

STIMMEN AUS DER PRAXIS:

Israelwirtschaft muss ein neues Bild bekommen

"Nach dem Jom Kippur- muessen. Arbeitskraefte muesrem Fett einbuessen und muss tronik neue Kraefte zuzufuehsich auf neue Bedingungen ein- ren. Gerade der Clai-Konzern stellen. Die Industrie bat mit hat auf diesen Gebieten grosse veraenderten Bedingungen zu Mittel investiert und hat wichfuer sorgen, dass der Export mit deren Hilfe die Eigenversorinnerhalb der Produktionslei- gung der israelischen Armee stung einen wesentlich groesseren wesentlich gesteigert werden Anteil bekommt" – diese Auf- kann fassung vertrat der geschaefts- In der Kriegszeit hat Israels fuehrende Direktor des Clai- Wirtschaft besonders unter

des Jahres 1974 Israel eine In- im Anschluss an den Hafen dustrie haben, die weit mehr an von Aschdod und in der Nache wird. Hochere Stevern und ge- auto - Transportgesellschaft erheblich drossein. Diese Ent- Dienste leisten soll. wicklung wird die Fabrikanten Schliesslich erwaehnte Dovrat, noetigen, fuer Senkung ihrer dass die Autofabrik in Oberden Export einzustellen.

Gruppen neberfuchtt werden gestellt werden,

Krieg muss die Wirtschaft me- sen umgeschult werden, um der seres Landes einiges von ih- Metallindustrie mid der Elekrechnen und muss vor allem da. tige Unternehmungen aufgebaut,

Konzerns, Aharon Dovrat. Schwierigkeiten im Transport-Clai ist heute der groesste wesen gelitten. Der Clai-Kon-Konzern des Landes, der Indu-zern will einiges dazu beitrastrieunternehmen und Finanz- gen, um diese Engpaesse fuer gesellschaften umfasst. Nach der die Zukunft auszuschalten Mit Voraussage von Aharon Do- Hilfe von Clai sollen ganz movrat wird in der zweiten Haelfte derne Transporteinrichtungen die unmittelbaren Beduerfnis- von Tel-Aviv geschaffen werse des Landes angepasst sein den Im Galil wird eine Leststeigerte Preise im Inlande wer- groendet werden, die foer den den den Konsum in Israel selbst ganzen Bezirk die notwendigen

Produktionskosten einzutreten, Nazaret in diesem Jahre zum die Betriebe zu rationalisieren ersten Male Ford-Lastautos von und ihr Blickfeld vor allem auf 16 Tonnen produzieren wird. Der Clal-Konzern ist in dieser Fuer des Gebiet der Arbeit Autofabrik Partner der "Auto-sieht Aharon Dovrat eine we- motive Equipment Corporaentlich erhochte Mobilitzet der tion". Mit Hilfe der Produktion Arbeitskraefte vor, wobei, Ar- der grossen Lastautos wird das beiter von weniger wichtigen Transportwesen in unserem Lan-Zweigen in die vordinglichen de auf eine voellig neue Basis

zu einer aelteren Witwe .

GESUCHT

Separates Zimmer mit Bequemlichkeiten.

Tel. 742889, zw. 14.00-17.00 Uhr

NEUEINWANDERER, KUNDEN, FREUNDE! WIR ZIEHEN UM

Sonntag, 20. Januar 1974 in die Schmarjahu Lewinstrasse 10

Wir stehen auch weiterhin den Neueinwanderern

20 Diensten — gemäss den neuen Gesetzen. E. GUTER Schurzjahu Lewinstr. 10
(Nähe Dizengof: 16)
Tel-Aviv, Tel. 284019, Autobus 5, 63, 92.

REATEN-UND WIEDER-GUTMACHUNGSBETRAEGE DURCH DIE DISCOUNT BANK

HERERWEISEN SIE IHRE

Von jetzt in unserer neuen und geraeumigen Filiale — Tel-Aviv, Rothschild Blvd. 4.

Immer mehr Leute ueberweisen ihre Renten und Wiedergutmachungsbetraege durch die Discount Bank. welche ihren Kunden folgendes zur Verfuegung stellt:

- * Sonderfiliale zur Bearbeitung von Wiedergutmachungsangelegenheiten.
- * Spezialahteilung für Pensions- und Ren-
- * Gotinformiertes Personal, Jas Ihre Sprache
- * Enge Verbindung mit allen Banken und Wiedergutmachungsaemtern in Deutsch-
- ¥ Durchführung aller Transaktionen mittels elektronischer Rechenanlage, wobei schnelle und genaue Ausführung aller. Anweisungen Jer Kaaden gewaelni wird.

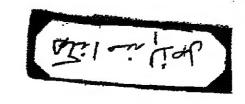
Wenden Sie sich an eine der 139 Filialen der Discount Bank im ganzen Land, oder an die Wiedergutmachungsfiliale der Bank, Tel-Aviv. Rothschild Blvd. 4,

und Sie erhalten zweckmaessige, individuelle und freundliche Beratung.

(DB) ISRAEL DISCOUNT BANK

nicht nur bank-sondern auch freund

PAHAF



beareiflich zu machen.

janu" sagen. Es wäre aber unwir die Möglichkeit eines Schaiund uns auf diese Möglichkeit ten, dass die Konferenz schei- tun könnte. tert? Ein totales Scheitern würde kann. Wir wollen uns im fol- hier mn einen Notstand, den Fronten die gegenwärtige Situa- Beispiel zu bringen: der Jomtion bestehen bleibt.

1973 und an beiden Fronten eigenen Wagenpark verfügen, gibt es nicht unbedeutende Geder es ihr ermöglicht auch im biete, wo sich unsere Truppen tiefer im Feindesland befinden als vorher. Die Vorteile dieser Lage liegen auf der Hand, aber man darf ihre Nachteile nicht übersehen. Die längeren Frontligelegt werden. Dies ist ein Beiubersehen. Die längeren Frontli-nien müssen mit einer grösseren Truppenmenge gehalten werden und die längeren Nachschubli-nien stellen grössere Ansprüche an unseren logistischen Unteran unseren logistischen Unterbau. Dazu kommt noch die Tatsache, dass wir - nach ei- um Kriegsmaterial, sondern auch nem Scheitern der Friedenskon- - und vielleicht vor allem ferenz - ständig auf ein Wie- um "Menschenmaterial". Das deraufflammen der Kämpfe vor- "Einsparen" von Menschen ist bereitet sein müssten. Diesmal in unserer Armee nichts neues. durfen wir kein Risiko mehr lau- Ja. neu ist eigentlich eher jene. fen und wir müssen an und hin- sehr relative "Grosszügigkeit", ter den Fronten ständig genü- welche wir uns in diesem Punkt gend Truppen stehen haben, um zu leisten begannen, als nämlich - je nach den Umständen - in den letzten Jahren die eineinen wirkungsvollen Präventiv- rückenden Jahrgange zunehmend schlag zu führen, oder aber eine grösser wurden. Aber um Miss-Offensive des Feindes rechtzei- verständnissen vorzubengen: tig abzufangen und zu Gegenof- diesmal geht es nicht mehr fensive überzugehen, ohne un- darum, dass Einheiten ganz einverhältnismässig grosse Verluste fach weniger Soldaten zugeteilt an Menschen, Material und Ge- erhalten als ihnen zukommt viel

Zwecken das stehende Heer al- Grundsätze basiert werden. Es

gische Belastung für den Einzel- auf welche die ganze Erziehung zum zivilen Luftschutz in einem nen und für die Gemeinschaft der Soldaten antworten muss, Was kann getan werden, um die- vom Elternheim über die Schule dem viele Soldaten — vor allem se Belastung zu verringern, bzw. bis zur Armee.

Btoffnung begnügen. Israel hat nige, welche die Notwendigkeit Soldaten, welche bei Büroarbeibeit um das Ganze rückgängig vielmehr seinerseits alles zu tun, dieser Belastung anzweifeln. Wer ten beschäftigt werden, können zu machen. Nicht selten werden - wegen ihres Gesundheitszuzo verhelfen -- alles, bis zu je- zeit von Ben-Aharon gemachten standes -- im Feld gar nicht zum Luftschutz versetzt, wei Punkt finden und an ihm halt- so einfach liegen. Solange die nicht wenige Rekruten erhalten, machen. Es wird der taktischen Araber mit uns nicht über Frie- welche für die Infanterie körbesserung ihrer strategischen Po- ches wir haben. Wie zum Trost alles nur menschenmögliche gesitionen im Auge haben, sollten fügte er hinzu: wären fast alle tan werden, um eine gewisse wir unsere realen Positionen Rekruten überhaupt dienstun- Korrektur dieses Zustandes zu nicht gegen schöne Hoffnungen tauglich, dann würden wir jene, erreichen. Wer aufmerksam die eintauschen. Wir ähneln in die die "nur" felddienstuntauglich Berichte unserer Soldaten von ser Beziehung einem Rinderbir- sind. eben zu Fallschirmjägern der ägyptischen Kanalüberqueten, der - unter Aufbietung ausbilden. seiner ganzen Kraft - einen Stier bei den Hörpern halt. Er gilt wohl für alle Gebiete unse-

Wirtschaft und Armee. Was wäre das schlimmste, war er schiedenen Etappen bereitstehen Was können wir also tun. Aerzten und Krankenschwestern te es jedoch nur eine mögliche bedeuten, dass an den Fronten um den Stier weiter an den Hör- Zwar versucht jede Armee imder gegenwärtige Zustand weiter nern halten zu können? Der mer wieder diesen "Administra- visten weiter im Dienst belasbestehen bleibt. Das Scheitern Schreiber dieser Zeilen ist sich tionsanhang" zu kurzen, aber nach einem Disongagement wir- dessen bewusst, dass Militärbe- diese Versuche haben im allge- schwere Belastung unserer Wirtde besagen, dass - an der agyp-richterstatter berichten und meinen nur sehr beschränkte Ertischen Front jedenfalls - nach nicht gute Ratschläge erteilen folge. Hier hilft nur radikales einem gewissen Rückzug unserer sollten. Wenn er das im Folgen- Umdenken und Umorganisieren. Truppen die neuen Fronten "ein- den aber doch versucht, so ge- wobei die modernsten Verwalten wir damit rechnen, dass der jeder einzelne von uns beitragen sten sein dürften, aber auch die echnelle wirt absehen lässt. Je Feind an jeder Front die Kampfe kann und muss die derzeitige sparsamsten, was Menschematewieder aufnehmen Situation zu erleichtern. Es geht rial anbetrifft. genden mir mit den militäri- man vom Zivilen Sektor her an- so radikale Ueberprüfung der Lebens auf diesen Zustand einschen Aspekten dieser Situation sehen muss. Manches lässt sich bisherigen Masstäbe kommen. befassen und der Einfachheit hier mit Geld erreichen u. zwar Die Erfahrung hat z.B. ge-

halber annehmen, dass an den von beiden Seiten. Um nur ein Kipurkrieg und die Folgezeit ha-Wir müssten in diesem Falle die derzeitigen Linien sowohl an der ägyptischen als auch an der syrischen Front halten. An beiden Fronten sind diese Linien länger als jene vom 6. Oktober 1973 und an beiden Fronten Wormmark umfüren und die Armee miss also über einen linien sind wohl für immer vorüber.

Aber es geht hier nicht nur mehr muss in diesem Punkt um-Es ist klar, dass zu diesen gedacht werden. Vor allem muss die Militärverwaltung auf neue Zwecken das stehende Heer allein nicht genügt und wir müssen daher — bis auf weiteres — einen bedeutend grösseren Teil unserer Reservearmee im aktiven Dienst halten als das vor dem Jorr-Kipurkrieg der Fall war. Dazu käme, dass wir — wieder bis auf weiteres — auch einen Teil des zivilen Kraftwagenparks und der Traktoren, sowie Erdbewegungsmaschinen im Militärdienst belassen müssten.

Grundsätze basiert werden. Es genügt auch nicht, dass die Armee Elektronengehirne auch für Verwaltungszwecke benutzt. Es muss auch die Verwaltungszrbeit bei den Truppen selbst weitbeit den Truppen selbst Mit anderen Worten: das zwar trotz aller emsiger Büro-Weiterbestehen des gegenwärtigen Zustandes längere Zeit him dann drängt sich die Frage auf, durch bedeutet eine recht schwe- ob das Ganze nicht eher eine Erre wirtschaftliche und psycholo- ziehungsfrage ist - eine Frage.

zeigt, dass die Ueberführung Alter (45 Jahre) geschieht, in ten mit der Ueberführung nicht Gewiss, das Problem ist nicht einverstanden sind und es be-

nem Punkt, den wir nicht über- Vorschlag, uns aus eigener Ini- eingesetzt werden. Anderseits ihr Gesundheitszustand schreiten durfen ohne damit un- tiative aus den besetzten Gebie- muss klar sein, dass qualitative zeitweilig bedingt, aber dami sere Existenz als Staat und als ten ganz oder teilweise zurück- Massiäbe von Natur aus rela- bleiben sie dort eventuell "hän-Volk auf's Spiel zu setzen. Es zuziehen. Auch die Rückzugfreu- tiv sind. Zur Illustration dieses gen". Auch hier ist also eine riwird von dem strategischen digsten unter unseren "Tauben" Punktes: als vor Jahren die gorose Ueberprüfung nötig und Verständnis unserer Staatsfüh- dürften inzwischen gelernt ha- Truppenführer der Infanterie sie muss in gewissen Zeitabetünrung abhängen, ob wir diesen ben, dass die Dinge leider nicht Klage darüber führten, dass sie den wiederholt werden. Geschicklichkeit unserer Genfer den (arabisch: sulh) sondern nur perlich völlig ungeeignet sind, Massregeln lässt sich zwar die nicht verraten werden, aber er Delegation obliegen, diese unse- über Einstellung der Feindselig- antwortete der damalige Leiter zahlenmässige re Haltung den Konferenzteil- keiten (arabisch: salaam) spre- des Truppenamtes: so ist eben des Feindes nicht aus der Welt friedigung seiner Wuensche zunehmern und der Welt überhaupt chen und dabei lediglich die Ver- das "Menschenmaterial", wel- schaffen, aber hier muss eben

Es ist allgemein bekannt, dass gilt wohl für alle Gebiete unse-rer Existenz, besonders aber für diese Situation gekommen zu einen Kämpfer eine ganze An-chen Uebermacht angegriffen muss — von Mechanikern, über im Koreakrieg. Hier muss Beamte und Zahlmeister bis zu schaffen werden. Zunächst dürf-

Es gibt in Israel nicht we- nur quantitativer Natur. Viele darf völlig überflüssiger Büroar-

rung liest, stösst immer wieder auf den Ausdruck "wie die Chinesen"; gemeint ist damit. dass unsere Stellungen von einer solwurden, wie jene der Amerikasen. Das stellt zweifellos eine schaft dar und jeder einzelne wird sich damit abfinden müssen, dass Israel im einem Notstand ist, dessen Ende sich noch schneller wir uns mit dieser ein reich ches Mass von Geduld wir mis suf allen Gebieten der Dazu muss auch eine eben offentlichen und des privaten rabischen Staaten geht. Torde

einer libanesischen Zeitung of sche Entwicklung im Nahen Os- dringlicher Form von Kairo ten mit grosser Sorge betrachtet. Etwas Unangenehmes liegt in scher von Jordanien, und er-Konferenz ein Sonderabkommen zwischen Israel und Aegypten erzielt werden wird, noch bevor Aegypten ueber die Sinai-Halbinsel zu erzielen, dann sieht eigenen Staat schwarz. Er nimmt zwar die staendigen Versicherungen der Acgypter zur Kennt-

regelt werden. Gelingt es, keine mals zu Palaestina gehoerenden Einigung zwischen Israel und Westmergebietes - historisch Koenig Hussein fuer seinen Koenig Abdalla, den Ostteil Jeniss dass sie die Sache der uebrigen arabischen Laender fuerchiet, dass Aegypten die Bemindest "auf die lange Bank"

zur Tatsache wird, dann wird sich Aegypten in erster Linie mit der Oeffnung des Suezkanals und dem Wiederaufbau der Staedte an dieser Wasserstrasse beschaeftigen. Das Interesse der Politiker des Nilstaates wird trotz aller gegenteiligen Erklaerungen in aegyptischen Zeitungen von diesen Aufgaben stimmten vier Laender der Lica in Ansprich genommen werden frer Ausschluss Jordaniens, und fuer die Ziele der anderen arabischen Laender wird nicht foer die Sache Jordaniens einsehr viel nebrig bleiben. Die trat. Im Irak herrschte 1950 Aegypter streben mit zehr viel noch die Dynastie der Hashe- neut Koenig Hussein als Ungeduld nach irgend einem miten, und zwischen beiden Fortschritt auf der Sinai-Halbinsel, aber nach Meinung vieler westlicher Politiker werden sie an den Tag legen, wenn es um Zugehoerigkeit des Westufernenien haben sie sowieso nicht ins Abdalle hatte 1949-50 streng ge- nunmehr auch Arafat n Vetranen gezogen, und Syrien

nach Damaskus uebenmittelt

Das eingangs zitierte Interview des Koenigs krussein war in die Paiaestinenser einen i einigen Punkten sehr interessant | kerungsteil "Zweiter : Zum ersien Male gab ein in darstellen, der bei jede Amman residierender Monarch 20, dass die Annexion des ehegeschen - ein Irrtum war. 1948 rusalent: und das Westufer in seinen Besitz gebracht und zuverwaltet. Im Dezember 1948 fand "apoutan" eine Notablenversammlong in Jericho statt, auf der die Anwesenden den Konnig Abdalla darum "baten", in seiner koenislichen Huld das Westüferschiet an seinen Staat anzuschliessen und sie za vollgueltigen Buergern Jor-

Erst im Jahre 1950 wurde der Anschluss das Bezirks an mit politischen Fuchtern dieser Zone stattgefunden hatten. Die Arabische Liga war entschieden gegen die Anschlusspolitik, und auf einer Sitzung des Rates der Arabischen Lies im Jahre 1950 arabische Terrorverbaere wachrend nur der Irak damais Laendern bestanden engste Be- wollen. Nachdem der !

Soseter wurde die Frage der tragten Samir Bifai (den Vater geschlossen, in den letze des hentigen Ministerpraesiden- chen waren Gernechte i: ten) mit Israel meber den Ab- lauf, gans die Fatah-Le: schluss eines Nichtangriffspak- reit seien sich mit eine tes verhandeln tassen. Radikale lestina-Staat zufrieden zu arabische Kreise bekamen von der aus dem Westufergeb diesen Besprechungen Wind und der Zon von Gaza b entfesselten eine grosse Cam- soll, jetz bat Arafat e pagne gegen den Koenig Abdalla, den sie als Vertaeter an "demokratischer · Palat der Sache der Araber bezeich- schen-Staat" bleibt, in der neten. Am Ende musste der lems, Christen und Jude Koenig auf den Nichtangriffs- traechtig zusammenleben pakt verzichten und den Gegner dieses Vertrag, Tewfik Abdul "friedliche Formel", mit d Huda zum Ministerpraesidenten den "Ziopistisch russis machen. Die Arabische Liga Stage Israel" ausschalter honomerte den Verzicht auf den und auch Arafat hat sich Nichtangriffsvertrag mit einer zu diesem Projekt bekan Annullierung der Annexion des Rahmen einer solchen Re Westufergebietes, und Koenig ist fuer einen Einfluss Hussein konnte mehrere fueh- niens wenig- oder wahrsch rende Araber aus dem Westufer- ueberhaupt kein Raum. gebiet ale Minister in die Re- dem die Untergrundver gierung seines Staates einbezie- die Versoehnungsbemue! hen. Viel nuetzte ihm diese des Koenigs Hussein z Kompron issbereitschaft nicht, gewiesen haben, hat der denn er wurde durch einen er- Herrscher in Amman zürnten radikalen jungen Araber Grund, mit Sorge in di 1951 in der Jerusalemer Alt- kunt zu sehen. stadt crarordert.

Durch den Anschluss des Vestufergebietes an Jordanien hat sich die Bevoelkerungs- die Sinai-Halbinsel wied zusammersetzung und das Bild des jordanischen Staates voellig versendert. Die Palaestineser, ernent aufpflanzen kann auch die Fluechtlinge waren den Bedrinen Ostjordaniens intelektuell und geschaeftlich weit ueberlegen und trugen wesentlich zur Entwicklung des jorianischen Staates bei.

Amman, das frueber ein kleiner Marktflecken gewesen war, wurde zu einer Grosstadt. Das eussere Bild der Stadt wurde war dorch die aermlichen Fluechtlingslager beeintraechtigt, die sich um das Stadtgebist herumziehe, aber die Existenz dieser Lager konnte die Tatsache nicht verdunkeln, dass der Ort als solcher trotzdem einen grossen Anischwung nahm Die Araber Palaestinas waren

ordanische Bürger geworden. aber sie fuehlten sich in dieser Rolle keineswegs gloecklich lativer Koenig Hussein hat in seinen Brechern und in vielen Internews seine bilteren Erfahren

und im Jahre 1970 = sich schliesslich genoetig Untergrundverbaende mit damals regiert er mit Hil ihm ergebenen Schichten a legenheit seinem Umwill genueber Hussein demor

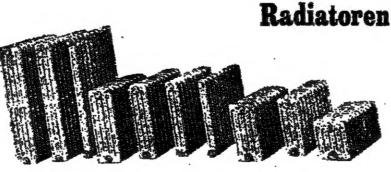
In den letzten Woche der kleine Koenig ueber versucht. Verbindungen n politische Linie zu einig hat thren vorgeschlager nach der Raeumung des Kontrolle stattfinden so koennen, ob sie zu Jogehoeren oder einen um: eigen Staut bilden wolle Regierang Syriens soll c nfohlen haben, den Vo das Westufergebiet wes den verhassten Israelis e und an einen arabischer

der radikalen Volksbef front, Dr. Habasch, alle promisse entschieden at

dass sein Endziel weiter.

dass Aegypten in einige Weg zur Regelung der I sigen Pataestioenser end:

WOHLIG WARM WOHNEN Gussheizkörper



Hochleistungskessel SPEZIALKESSEL FÜR VILLEN

Zentralheizung und Warmwasserbereitung

aus GUSSEISEN fuer

- Alle Grössen und Formen Kurzfristige, prompte Lieferung
- 30 JAHRE GARANTIE
 - der Weltfirma

Israelvertretung:

Josef Weiss

Sderot Hayeled 15, Ramat-San



The state of the s The Court of the C the von insgesams are in die Passessine von insgesams are and dann stehen wir vor engan name water with instruction will die Passessine von insgesams are and dann stehen wir vor engan name water with instruction will der Ueberzengungsmethoden, die Passessine von der den weiteren Umkreis und rigen Fall völliger Verkennung wir uns nur mit der Ueberzengungsmethoden, die Menschen. Verzustung und rigen Fall völliger Verzustung und rigen Fall völliger Verzustung und der Ueberzengungsmethoden, die bei beschäftigen wir uns nur mit der Ueberzengungsmethoden, die bei beschäftigen wir uns nur mit Weite gab ein in der Beiten der bei beschäftigen wir uns nur mit der Ueberzengungsmetnoben, und der Monarch legenheit beschäftigen wir uns nur mit der Ueberzengungsmetnoben, und der Monarch legenheit der bei beschäftigen wir uns nur mit der Ueberzengungsmetnoben, und der Monarch legenheit der bei beschäftigen wir uns nur mit der Ueberzengungsmetnoben, und der Monarch legenheit den unmittelbar in einem Be in solchen Angelegenheiten Anzusammengeschlossenen wendung finden sollten. The state of the s the state of the s andere übergeben, so steben wi tiest Aus Westufer in

List Westuffer in handen aufgeheim bier einzige Stadt dersteuen. Den man bie ethernen geher beitet der beite der beite brancht bein man bie ethernen geher beitet bei ber in sie nicht. Denn man bie ethernen geher beitet brancht sechs. Bürgermeister, Beher-thursprecher mid the Line man brancht such Bürgermenne.

Describer 1949 has there to be an all such might als Hundert Stadistic, Besure Notables, such any Rasumus and Eurenfunktioners al-#240 com Notablen, much ver Rastings & sente und Ehrenfunktionere and Fire Notablen, much ver Rastings & ler Art. Die-Parteien verbindern von die Notablen von Gradi autrei die les hier die Vernunft, und sie ton viertel Appendix of the state of the bier die Vernung, mother bereits seit einem viertel Andrew staten our Volkschwimmung of die bereits was kennede statische Jahrhundert. According to Management of Tabrinders.

According to Management of Tabrinders.

Nativitich ist alles viel schwieriger geworden, betrachtet man
riger geworden, betrachtet man the past of the first and the followings of the Möglichkeit, die Städte des Hur vern Jeg. koennen, ob de die Möglichkeit, die Steue des die Möglichkeit, die Steue des des die Bezirkes Tel Aviv zu vereini-(17.0) war die State of the Sta ster in Cholon und Bat Jam, in liker, die Riesenstadt am Jarkon Grosstadtverkehr regeln, die bezirk Tel Aviv ist. Man wagt ganz anderen rundament. Es produced breiten, das sie zentral breiten, bellen, übersichtlichen es heute kaum zu hoffen, und muss uns aber klar werden, was langen sie zusätzlich einen jeBotschafter Sasson, der zeitweister in Cholon und Bat Jam, in liker, die Riesenstadt am Jarkon Grosstadtverkehr regeln, die bezirk Tel Aviv ist. Man wagt ganz anderen rundament. Es heute kaum zu hoffen, und muss uns aber klar werden, was langen sie zusätzlich einen jeBotschafter Sasson, der zeitweister in Cholon und Bat Jam, in liker, die Riesenstadt am Jarkon Grosstadtverkehr regeln, die bezirk Tel Aviv ist. Man wagt ganz anderen rundament. Es heute kaum zu hoffen, und muss uns aber klar werden, was langen sie zusätzlich einen jeBotschafter Sasson, der zeitweidoch bleibt ein Schimmer der bisher noch nicht offen ausge- menitischen Oberrabbiner.

lig auch dem Kabinett angehörte, entscheidend, hinter den Kugenüber. Es ist nicht damit zo verwaltst wird, aber jeder Be- Emmanrien nur rei Aviv, noen penn genüber. Es ist nicht damit zo verwaltst wird, aber jeder Be- Emmanrien nur rei Aviv, noen penn genüber. Es ist nicht damit zo verwaltst wird, aber jeder Be- Emmanrien nur rei Aviv, noen penn genüber. Es ist nicht damit zo verwaltst wird, aber jeder Be- Emmanrien nur rei Aviv, noen penn genüber. Es ist nicht damit zo verwaltst wird, aber jeder Be- Emmanrien nur rei Aviv, noen penn genüber. Es ist nicht damit zo verwaltst wird, aber jeder Be- Emmanrien nur rei Aviv, noen penn genüber. Es ist nicht damit zo verwaltst wird, aber jeder Be- Emmanrien nur rei Aviv, noen penn genüber. Es ist nicht damit zo verwaltst wird, aber jeder Be- Emmanrien nur rei Aviv, noen penn genüber. Es ist nicht damit zo verwaltst wird, aber jeder Be- Emmanrien nur rei Aviv, noen penn genüber. Es ist nicht damit zo verwaltst wird, aber jeder Be- Emmanrien nur rei Aviv, noen penn genüber. Es ist nicht damit zo verwaltst wird, aber jeder Be- Emmanrien nur rei Aviv, noen penn genüber. Es ist nicht damit zo verwaltst wird, aber jeder Be- Emmanrien nur rei Aviv, noen penn genüber. Es ist nicht damit zo verwaltst wird, aber jeder Be- Emmanrien nur rei Aviv, noen penn genüber. Es ist nicht damit zo verwaltst wird, aber jeder Be- Emmanrien nur rei Aviv, noen penn genüber. Es ist nicht damit zo verwaltst wird, aber jeder Be- Emmanrien nur rei Aviv, noen penn genüber. Es ist nicht damit zo verwaltst wird, aber jeder Be- Emmanrien nur rei Aviv, noen penn genüber. Es ist nicht damit zo verwaltst wird, aber jeder Be- Emmanrien nur rei Aviv, noen penn genüber genüber. Es ist nicht damit zo verwaltst wird, aber jeder Be- Emmanrien nur rei Aviv, noen penn genüber genübe Technen, dass sich die Person zur einen eigenen Bürgermei haupt gute Strassen, neue reits, bewartung in meser rumann, product van der Kibbuz Galujoth und des lissen, an dem Zustandekommen die uns schon durch die Jahre turwandel Israels zu einer Ent- des Kibbuz Galujoth und des lissen, an dem Zustandekommen die uns schon durch die Jahre turwandel Israels zu einer Ent- des Kibbuz Galujoth und des lissen, an dem Zustandekommen die uns schon durch die Jahre turwandel Israels zu einer Ent- des Kibbuz Galujoth und des lissen, an dem Zustandekommen die uns schon durch die Jahre turwandel Israels zu einer Ent- des Kibbuz Galujoth und des Abkommens mitgewirkt hat,

sönlichem Erfolg, zu Bürger. Damit konnten alle ehrgeizigen seiben Verwaltung und ist aus Gesenn naben wur des une positiv zu buchen. Neue sen Wahlen, wie wichtig Muni- tig entgegengewirkt werden streuten, erscheint diese Forde- ist, die Mentalität der Araber meister gewählt, bezw. wieder- wieden zu buchen. Neue sen Wahlen, wie wichtig Muni- tig entgegengewirkt werden streuten, erscheint diese Forde- ist, die Mentalität der Araber zu gewählt, bezw. wieder- wieden zu gewählt, bezw. wieder- werden streuten werden streuten erscheint diese Forde- ist, die Mentalität der Araber zu gewählt. meister gewählt, bezw. wieder zelner Persönlichkeiten befrie Beleuchtung in grossen Teilen zipalfragen sind, und man kann muss. The same of the same been been tol, die man vertritt. Das war so.

pen Rückschläge erlitten. Des mi nicht etwa Telle Folge der vielle deriv de til 18. deren gre mannen at Alest Tatsache, dan es weniget religioz = gibt, als vorher. Es ist vicimehr deshalb, well micht wenige religiöse Menschen darauf gekommen sind, dass thre Interesser als Bürger des jüdischen Staates, besonders jedoch ihrer Heimatstadt, durch andere Parteien weit besser vertreten werden, als sich wohl auch so mancher an sich durchaus religiöse Mensch gefragt haben, we denn die Ge-Autobusdicuste am Schabbat govon armen Menschen gezwongen Haus zu bleiben- wodurch sie in the state of the state of the state of the schabbatsesetze weit mehr Geld auszugeben undsich Sammeltaxis zn nehmen oder gar ein eigenes Taxi, um einmal herauszukommen. Man $\tau_{\rm s}(r) = - e_{\rm s}(r)^{2}$ fragt sich, ob es richtig ist, wenn

 $_{i,j}=+\pi ^{\ast ,p}$

19 19 19 18

the transport of the state of the state of

... m. 104 == == == 1

Mark Sames in Bridge

A 100 40 100

The second secon

The same and the s

Signer of the second

Achtung Touristen Alba Forwarding Company, Inc., New York

der Besitzer eines Privatantos ohne jede Schwieriskeit' fiberall-

hin fahren kann während der

Kunden mitzuteilen wir regelmässig persönliches Gut und aller Art anderer Waren dus ISRAEL nach AMERIKA und CANADA Kollektiv - Prachthrief

verschiffen: Spacen Sie Frachtspesen wertyolle Seefrachtzeit

CARGOTRANS-LTD Transport-Service

TEL-AVIV Lilienhlum 21. Tel. 57518, 57418, 53231

HAIFA: Derech Hastzmant 62. Tel. 667012, 641914 Auskunit' wird prompt und menteeltlich erteil.

Staedte-Buergermeister und Zusammenschluesse in Israels Weltstadtbezirk Line libre l

Israels Weltstadtbezirk

Tel-Aviv Ramat Gan Cholon Bnoj Brak Giwatajim Emwohner

Reason of County Liked in Tel Aviv and Ramat im Bezirk Tel Aviv. Der bekannhat sie dazu. Man stelle sich ein- schaffen- bisher ist sie noch eine weitere, nach vorne Im gesamten Bezirk Tel Aviv, mal vor, welche Menge an Gel- nicht einmal geöffnet worden- de, Entwicklung. in all den genannten socia Side des afficients sociale konnte, eine Einrichtung; die originell

Eliahu Nauwi. Das trifft genau überall sehr leicht aufzeigen. den Kern der Sache. Alle fähi-

sönlichem Erfolg, zu Bürger- Damit konnten alle ehrgeizigen seiben Verwaltung und ist als gewahlt worden sind, auf in der dem Ganzen von Ramat Gan, bessere Stras- annehmen, dass sogar die Parsondern sich selbet und der Parken. Das wird auch nichtige- waltung in Ramat Gan. Völlige genheiten endlich begriffen hauur 7 — 8% ausmacht, beträgt türlich. mit demselben Recht. kurzer Zeit einflussreiche Steltei, die man vertritt. Das war an schehen, wird es keine Aende- Verkennung der Notwendigkei- ben. Das mag uns als kleiner es in Israel bereits über 50%. drei Oberrabbiner geben. Das ist 30, das wird so sein. Trung geben, es sei denn, dass die ten des Bürgers aber verführte Portschritt erscheinen, ist aber Der natürliche Partner 1s- In der Regierung haben die Anch wenn, wie üblich, das Ge- Oeffentlichkeit in dieser Hinsicht diese Verwaltung etwa dazu, immerhin ein Fortschritt. Aus raels ist das amerikanische Ju- Sepharden jewells nur zwei Ver-

eigentlichen Park entzog, fehlt dass sein einziger absolut zuverden vielen Menschen, die kein dass sein einziger absolut zuver- Diese Nebenwanderer sind der keine zuverlässigen Verbündeter das Welt- orientalische Juden aus den is- (über das keine zuverlässigen keine bürgerliche und keine and Weite fanden, Gruen und gundentum ist und bleibt.

Leistungen vollbracht- haben meisten jetzt an die Spitze der der Seite unserer Feinde. habt. Das ist nun einmal logisch, meinen Verbesserung der Ver- Bundesrepublik Deutschland hat e. der Proportion entspräche, durchgebrochen ist. das hat mit Partei und Ideologie hältnisse in den Stadtverwaltun- merklich nachgelassen. Heute se- Wir haben zwar einen Vornichts zu tun. Die Arbeitsver- gen, besonders in dem Bezirk ben wir in den USA unseren sitzenden der Knesseth, der Je- ben Bewegungen, wie denen der waltung der Stadt Tel Aviv hat der vielen Städte im Zentrum Verbündeten, aber jeder verant-menite ist, aber die tragikomi-"Schwarzen Panther". Auftrieb 62.000 es nicht fertiggebracht, die Ka- des Landes, führen werden. Aber wortliche Politiker muss sich sche Situation spiegelt sich nun und werden auch von der arabinalisation der Stdt zu verbessern, weit mehr Dank noch würden darüber klar sein, dass auch die- darin, dass die Sepharden in schen Propaganda gegen Israel nach wie vor ist sie katastrophal. sich die Bürgermeister, würden ses Bündnis, dem kein diploma- einem Jemeniten nicht ihren Relängst nicht mehr ausreichend sich die nunmehr neu gebildeten tischer Bündnisverttag zugrunde präsentanten erblicken. Diese Bezirkes Tel Aviv zu vereini raels- legt man des Israel von inr den guten reamen der Saut- Nun, die Zeinschung der Singermeistern des vor Inni 1967 zugrunde- wohnt oft genüg gerügt, wenn Tou- könnten, eine Initiative zu ent- derlich ist.

genteil verkundet werden sollte, sehr aktiv wird. Grund genug die Safari im Nationalpark zu ihm schöpfen wir Hoffmung für dentum. Es wurde bereits öfters treter, wobei das Polizeinriniste

HRO der Karmelstadt

SCHALOM-JOSEF ALMUGI VOD ALICE SCHWARZ

. Mit einer absoluten Mehrserview am Wochenende wusste nehmer.

gebührend zu würdigen. volle Arbeitskraft in der Hai- uf andere hörte. als Knessetmitglied so man- andere als ein "Diktator"...

mentamandat zurücklegen.

rechtigkeit liegt, die seitens der Bürgermeister, von Haifa go gaben, offenbar in ihm eine entglitten die Zügel der Stadtreligiösen. Gruppen erkempft wählt. Man kann ruhig sagen. Art Erwecker des "schlafenden geschäfte mehr und mehr sei-"Mazgach" (Arbeiterblock) shaben daher Almogi unter- Man wusste, dass er nicht mehr Person eher als eine Liste. werden, entweder überhaupt zu wurden um 13 Prozent mehr stützt. Zu ihnen gehörten aus linge zu leben hatte Nicht-scudern auch ein Programm.

die labyrinthischen Wege der ten, die jetzt erst eröffnet wer-Maren. Verhältnisse, und der in Bezug auf das Bürgermei- to der Flieman-Administration, andere "selbständige Geister". absoluten -- MandatsMeurheit steramt unter die Lupe zu neh- Doch die Oeffentlichkeit hatte igheiten bei seinen Koalitions- A. gab es viele, die gegen stillsteht. erhandlungen. Er machte übri- die Herrschaft eines "starken. Nach dem Tode Bürgermei- stamm der Karmelstadt ausgegens klar, dass ei zwar in sei- Mannes" im Rathaus opponier- ster Mosche Fliemans erbte stellt hat.

Diese löbliche Haltung hat aus den roten Zahlen heraus 'he party."

Haraels, die Stadt mit den bebeit wurde fosef Almogi zum Stimme für Josef Almogi ab als Plieman schwer erkrankte, nach Errichtung des Staates Is re Situation.

sein Stellvertreter Jerocham

er aber notfalls lieber auf sein sich Aba Huschi nur mit "Ja- guter Interims-Bürgermeister. Knessetmandat als auf some Sagern" amgab und zu wenig Viele, die Izu vorher uur flüchtig aus den Stadtratsitzunfaer Bürgermeister-Kanzlei Nach seinem Tode "erbte" gen gekannt hatten waren an-verzichten will. Der designierte sein Amt sein Stellverweter genehm überrascht. Er führneue Stadtvater meim, dass er Mosche Flieman s. A., alles te die Geschäfte mit Umsicht und Fleiss. Doch der Maarach als Knessetmitglied so man- andere and on man- andere and on men- andere and on man- and on rungten der Karmeistadt durch- ren, dass er einerseits alle Em-"charismatische Persönlichkeit" setzen körne; andererseits sei scheidungen sich selbst vorbe- berbeisehnte, dass nach der zu befürchten, dass der "Maa- hielt und nicht einmal neben- umstrittenen Zeit der "Nachzu befürchten, dass der "Maa- ment und mehr einen der sein "Zugpferd" für die verwaltung — vorzägliche Ar- der Juden aus Spanien unter dem dung der sich immer mehr und seiner mageren relativen Mehr- tretern unterschreiben lasse, Wahlen nötig war. Man über- beit für die Entwicklungslän- Grossinquisitor Torquemada, der mehr anbahnenden Strukturkrise im Abgeordnetenhams - andererseits aber nicht fiber zeugte Arbeitsminister Josef oft alle "Stimmen" wird mo- genügend Phantasie und Ent- Almogi, der in seinem Ministebilisieren müssen. Sollte sich schlusskraft verfüge. Bürger- rium eminent erfolgreich war. Augesichts der Entwickfundies zu oft vreignen, die Ab- meister Flieman war ein bra- der Partei und der Stadt zu gen im Oktoberkrieg wurde die Austreibungsedikt veranlasste. spesanheit des Burgermeisters wer Mann, ein ungeheuer fleis- Hilfe zu eilen. Wie heisst der Eröffnung neuer Kurse veron Haifs wegen wichtiger Ab- siger Beamter, ein Finanzgenie, Satz, mit dem man traditions- schoben, die im Herbst begin- Portugal. stimmungen im Hohen Haus das in den fast zwei Jahrzehn- gemäss in England neue nen sollten. Jetzt wurde trotz zu bermelem zu banfig wer- ten seiner Tätigkeit als "Fi- Schreibmaschinen ausprobjert? der "Enttänschung in Afrika" in Spanien hat sich eine neue ken. den, so will Almogi sein Parla- nearzaminister Haifas" die Stadt- "Now is the time of all good l'eschlossen, die Arbeit des In- jüdische Gemeinde gebildet, die Es genügt nicht, die Einheit kasse sanierte und möglichst tren to come to the help of ternationalen. Zentrums für zehntausend Seelen umfasst, da-Israels rhetorisch zu proklamie-

frent. Sie sahen, als sie ihre nigsten verschuldete Grosstadt to. Haifa hat offenbar seine setzen.

zwischen Israel und der Diaspo-

Israel ist sich darüber klar, Amerika spielen.

dieses Erfolges zu verzichten be- zu schaden. Aber natürlich, es semplanung als früher, Moder- teigremien, die überall das ethnisches Problem: während im es, mehr als 25 Jahre nach dieses Erfolges zu verzichten bekönnte dan sein. dass zur Zeit nisierung so mancher Dieusteletztlich bestimmen die BedeuWeltjudentum hente das seStaatsgründung noch immer zwei ter ums Juden aus Aegypten und
reiben der Allgemeinheit zu dienen,
der Allgemeinheit zu dienen,
der Allgemeinheit zu demselben Recht. kurzer Zeit einflussreiche Stel-

weisen darauf hingewiesen, dass in der rium seit dem verewigten Poliilldischen Geschichte ieweils M. BIEL zwei Zentren zu verzeichnen wa- Erbdomäne" der Sepharden ren: Jerusalem und Babylon, blieb and beute von Schlomo Spanien and Deutschland, Ostjudentum und Westjudentum.

> Das amerikanische Judentum aber ist ein durchwege aschke-

wird, wenn etwa heftig segen cless die Stimmen der Bürger Dörmöschen Hafta. Viele nen schwächer werdenden Hanihm personlich galten, dem Kreise, die sonst keinesfalls den. Die letzten Tage Fliemane Starken Mann abgelegt. Die kein Emigrantenelement, sondern gentlich die Schöpfer des mofür die Munizipaliste des dem Arbeiterblock nahestehen, waren von Tregik umschattet. Stadt wählte nur eine gehören zu den ältesten und an dernen Zionismus seien, berufen Stimmen abgegeben als für gesprochen "bürgerliche" Ge- einmal die Opposition wollte Dazu kommt. dass Almogi sich sogar in den Adelsstand erhoben Rabbiner in Semlin wirkte und die Knesset-Liste der gleichen stalten, wie z. B. Hochschul- ihm min noch die Hölle heiss nicht mit "Ja-Sagern" umgeben worden. Nur aus dieser sozialen in Jerusalem starb, Unter dem Partei. In einem Rundfunk-In- professoren oder — Bammter- machen. Die Initiative der Ent- Fill. Auf seiner Liste an füh Struktur beraus ist es verständ- Eindruck der nationalen Freimachen. Die Impative der Entry renden Stellen stehen Roch- lich dass England bezw. das heitsbewegungen der Balkanvölserview am Wochenende Wisste nenmer.

Witklung Ranas Schule 2521

Schulexperten, der Direktor der Vereinigte Kölnigreich (Britan-ker proklamierte er eine jüdische Oelraffinerie Bartel, selber ein ebührend zu würdigen.

die labyrinthischen Wege der ten, die jetzt erst eröffnet wer
verkattnerie Bartet, selber ein

nien) neben dem aschkenasischen Nationalbewegung der Koloniss
Almogi hatte angesichts der öffentlichen Meinung in Haifa den, gehen noch auf das Ron
erstklassiger Administrator, und

Oberrabbiner auch einen sephartion in Palästina. Selne Zielseteiner Liste, keinerlei Schwie men. Zur Zeit Aba Huschis den Eindruck, dass manches der Wechsel eingelöst wird, den den Titel eines Chacham führt. Art. Er erstrebte einen jüdischen Jetzt heisst es abwarten, wie Almogi in seinem Wahlpro-

> FUER MENSCHEN AUS DEN ENTWICK-LUNGLAENDERN

Jahrelang leistete das "Internationale Ausbildungszentrum der Name sagt, aus Spanien, Die Intensivierung dieses Aussenministeriums in Koope giesische Juden genannt. ration mit der Haifaer Stadtder.

trengebliebene .

lamischen Ländern, in welchen Zahlen vorliegen) ist der Anteil rechtsgerichtete Abwässergestal.
Natur überhamt. Ein grosser
trug. Sie ist wohl in jedem Falle
tileselbe". sagte soeben der Bürein verständlicher Fehler. So
sermeister von Boer Schewa.
Lände wan auch
sel unterworfen. Das wird uns wurden. Leider war es Israel rung aus Algerien und Marokko
sel unterworfen. Das wird uns wurden. Leider war es Israel rung aus Algerien und Marokko
sel unterworfen. Das wird uns wurden. Leider war es Israel rung aus Algerien und Marokko
sermeister von Boer Schewa.
Lände war es israel rung aus Algerien und Marokko germeister von Beer Schewa, könnte man pro und contra Frankreich denken. Frankreich den aufzunehmen und zu inwar 1956 im Sinalkrieg unser tegrieren, aber sie fühlen sich eine verschwindende sephar Man darf hoffen, dass die Verbundeter und steht heute Israel verbunden. Gleichzeitig disch-orientalische Minorität in haben ausgezeichnete grossen persönlichen Erfolge der imehr oder minder eindeutig auf werden sie aber abgestossen, da der Diaspora und eine immer in Israel selbst das sephardisch-igrösser werdende sephardisch angleich unglaubliche Fehlent-Stadtverwaltungen rückenden. Auch der bedingungslose orientalische Element noch nicht orientalische Majorität in Israel, scheidungen zu verzeichnen ge- Bürgermeister zu einer allge- Einsatz für Israel von Seiten der so zum Zuge gekommen ist, wie die noch nicht zur Führungspitze

fremdung gegenüber der Dias-Misug Galujoth, der Sammlung des Abkommens mitgewirkt hat, Gelernt haben wir bei die pora führen kann, der rechtzei und Verschmelzung der Ver- da ihm, der in Bagded geboren Es geht hier primär um ein und anachronistisch, aber wenn israelischen Unterhändlern.

zeiminister. Bechor Shitreet die

Hillel verwaltet wird. Zusätzlich wurde Heute sind diese zwei Zentren Schemtov als Gesundheitsmifragios der Staat Israel und das nister kooptiert, jedoch sehen die orientalischen Juden in einem Bulgarischen Juden keinen Ver-

diesen sind 120.000 Neueinwan- lenmässig ein ähnliches Bild. sten Kreditmöglichkeiten. Doch derer, die erst nach 1948, also aber strukturell eine völlig ande-

> England weist eine halbe Million Juden auf. wovon 22,000 reschensten Familien im engli-Isich dabei auf Rabbiner Juda schen Judentum, sind zum Teil Alkalav (1788-1878), der als dischen Oberrabbiner bat, der zumg war aber auch politischer

TROTZ ALLEM - KURSE ten weit über Britannien hinaus sche Reich. auf die ehemaligen Kolonien. Vorfahren Herzls gehörten denn in Indien gibt es z.B. noch zu der Gemeinde Alkalays in immer eine nennenswerte füdi- Semlin.

Die Sepharden kommen, wie weitgehend ausgeschaltet.

die katholischen Majestäten Fer- im Judentum. Gewiss wird in dinand und Isabella zu dem Israel selbst in ein bis zwei Ge-

1250 Juden, durchwegs Sephan

Im französischen Judentum

Verantwortliche sephardische Ganze Strassenzüge seben Stadtparlamente seite.s d. Bür-liegt. durch innere Wandlungen Fremdheit ist beiderseitig, so- Kreise in Israel erheben die For-Ein Drittel der Einwohner Is- schlimm aus, sind eine Schande gers einhandeln, wenn sie den in den USA. Machtverlagerundass jemenktische Kreise in Is- derung nach einer stärkeren raels- legt man das Israel von für den guten Namen der Stadt- Mut, die Zivilcourage aufbringen gen in Amerika, jederzeit verän- rael immer wieder die Forde- Heranziehung ihrer fähigen Perrung nach einem dritten Ober- sonlichkeiten zu politischen Aufrung der Jemeniten zwar absurd viel näher war als den anderen

> Bedenkt man, dass heute bekleideten, so ist es in der Tat unverantwortlich, wenn derartige Kräfte zu den Friedensverhandlungen nicht mobilisiert werden.

Zu der Ueberwindung des Fremdheitskomplexes bieten sich verschiedene Wege an.

Die senhardisch-orientalischen Kreise verlangen eine stärkere Beteiligung an der Pührung von Staat und Armee.

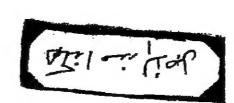
der Zionistischen Exekutive A.L. treter ihrer Mentalität und Inte-Pincus, zeigte viel Verständnis Haben wir in den USA unter den in der Disspora, errichtete Unter den etwa sechs Millio-rund sechs Millionen Juden der Jewish Agency und konnte nen amerikanischer Juden gibt 150.000 Sepharden gezählt. so die Eingliederung der sephardi-

> von Dr. Schlomo Gaon verwal-ligen Kronländer der Donan-Monarchie, In diesem Falle aber Er erstreckt seine Aktivitä-leingegliedert in das ottomani-

sche Gemeinschaft, vorwiegend Durch die Entwicklung der sephardischer-orientalischer Prä- Zionistischen Organisation war das sephardische Element aber

Karmel - eine Gründung des daher oft spanische oder portu- Bewegung heute und die Aktivierung in Israel selbst sind die perationen dieses Problem vällig Ein Jahr später 1943 folgte überwunden werden, aber es gik für die Gegenwart-Lösungen Wie sieht das nun heute aus? zu finden, die entschärfend wir-

Afrikaner", von sind tatsächlich zwei Drit-ren, sie muss durch eine ensere die Bürger Haifas gewiss ge hielt. Haifa blieb die am we- Almogi kam, sah und sieg- Südamerika god Asien fortzer tel Sepharden. In Portugal gibt Arbeitsgemeinschaft verwurklicht es heute nur noch oder wieder werden



In der Presse sahen wir kürzich eine interessante Notiz, wokostbar, um als Protest-Wurf- halt es sich wie frisch. Man "Eure Sorgen möchten wir Stahlmauer umschliesst Londons Innenminister Robert Carr hat-Man kann sich zwar kaum vor- als man unbedingt braucht. stellen, dass schune weniger blese goldene Regel verlage und die gemeinen arabischen Situation wertvoll sind. Doch offenbar ich schon lange. Wenn Brot che wäre, die in dieser Welt im Gruge sei, um fuer eventuel- gemeinen arabischen Situation kann der Mensch eher ohne übrigbleibt, so wird es mit et- nicht "harmonisiert" ist! Fussbekleidung auskommen als was Bratensaft an die Katzen Zu den disharmonischen ohne Magenfüllung.

Indira mosste unter starker po- wegs "für die Katz". Dem wer- deln werden. lizeilicher Bewachung den Ort den alle Freunde dieser Tiere und die Bühne räumen. Die sicher zustimmen. Trend" rechtfertigen. In einer Weltpolitik gekommen ist. Vielgressivität auswirkt. te übrigens die Polizei das Feuer tungsausschnitt, gleichfalls von

die Erhöhung der Erdölpreise aus. dass diese Harmonisierung kann. Daher soll man sie weder weiss, schwarz, rosa, grün etc. nehm. Sie haette am liebsten Al- die mit Allison Thompson be- des Ringes sich gegen alle wurde nämlich die weltweite Inflation weiter auf Trab gesetzt. and wenn die Scheichs so weitermachen, werden sie die Inflation each noch auf Gallopp bringen.

Incwischen ist die Energie-Krise so weit gediehen. dass jaut einer Karikatur im "Stern" — sogar der Teufal in der Hölle zur Kohlenfeuerung zurückkehrt. Der "Stern" dürfte übrigens in Bezug auf den Teufel hinreichend Bescheid wissen. Die Zeitschrift hat uns mit ihren anti-israelischen Artikein lange genng die Hölle heiss gemacht.

Was Indien betrifft, so wären wir bereit gegen eine de-jure-Anerkennung und diplomatische Beziehungen den Indern billigst Schuhe und/oder Tomaten zu liefern. Wir legen keineswegs Wert darauf, dass diese Gegenstände unbedingt als Wurfgeschoss verwendet werden. Würde Indien von uns technische Hilfe akzpetieren, anstatt uns politisch Fusstritte zu versetzen. so würde vermutlich auch Frau Ghandi weniger Vor- und Schuh-Würfen ausgesetzt sein.

Leider bört man auch aus anderen Ländern von Hungersnot. In Bangla-Desch, in Blafra, in Pakistan gibt es Missernten, Viehsterben. Hungerkrisen. Sogar aus den USA werden gewisse Versorgungsprobleme gemeldet. Diese sind aber nicht auf Missernten, sondern auf das goldene Herz Onkel Sams zurückzuführen. Onkel Sam liefert der hungernden Welt die nötigen Lebensmittel gegen Geld und/oder Worte. letzt allerdings scheint die Ernte auch in den kommunistischen Staaten so knapp geworden zu sein, dass die USA allein den Anforderungen nicht mehr nachkommen kann. So hat Präsident Nixon schon den Export von Sojabohnen verboten.

Angesichts dieser Entwick-Jung muss man sich sehr wundern, mit welcher Achtlosigkeit in Israel das liebe Brot behandelt wird. Wir meinen damit nicht das tägliche Brot im übertragenen Sinne von Parnassa (Brotwerwerb). Wir meinen den richtigen Artikel, Getreidemehl-Teig mit Hefe, im Ofen gebacken. Davon findet man leider täglich grosse Mengen - in den israelischen Mülleimern.

Ein Haifaer Leser hat sich das besonders zu Herzen genommen. Er hat uns auf diesen echten Misstand aufmerksam ge-

VOR ALICE SCHWARZ

werfen keine faulen Tomaten. Kühlschrank außbeben; insbe- der EWG behindert, noch den Dieselben sind dort viel zu sondere in einem Nylousäckehen Wettbewerb stört.

Zorn aller europäischen Hundebesitzer. Dabei weisen die nach die Menschenmengen von deinem Volke, wenn du Brot Hundefreunde darauf hin. dass Indien Frau Indira Ghandi mit wegwirfst!" ruft dieser Leser sei- d. Harmonisierung dieser Steuer - Schuhen bewarfen. Die nen Mitbürgern zu. In der Tat "weder den freien Warenverkehr hungrigen Massen von Indien kann man Brot sehr gut im zwischen den Mitgliedstaaten

geschoss benützt zu werden, sollte nicht mehr Brot kaufen, haben!" muss man diesen Europäern zurufen. Wenn die Hunstellen, dass Schube weniger Diese goldene Regel befolge desteuer bloss die einzige Sa-

parat zu sein. verfüttert. Auch das ist viel-Dingen gehören die Forderun-Besagter Zwischenfall ereigne- leicht nicht ganz im Sinne der gen, die Aegypten an uns stellt. te sich in Nagpur. Indira Ghandi Regierung, die das Brot mit er- In einer Abendzeitung erschien versuchte die Wirtschaftspolitik heblichen Summen subventio- eine Karikatur die Sadat zeigt. der Regierung zu rechtfertigen, niert. Trotzdem ist es im- der die Israel-Symbol-Figur zum Etwa 300 000 Menschen wurden mer noch besser, wenn altes Sprung aus einem Flugzeug von Zorn ergriffen und brachen Brot wenigstens irgendeiner le- nötigt. Vorher soll Israel aber in Pfui-Rufe aus. "Senke die benden Kreatur zugute kommt, dem Sadat den Fallschirm ge-Preise!" riefen sie der Regie- als wenn es nutzlos verschim- ben. Wir hoffen sehr, dass wir rungschefin zu. Dann regnete es melt. Ich finde Brot, das einer ums letztendlich doch einen Fall-Schube auf die Rednertribune. Katze verfüttert wird, keines- schirm vor dem Sprung ausban-

siven" Israel fürchtet, sollte es fen hat, war mehr als nervoes. Menschenmenge hatte vorher ih- Well wir schon von vierfüs- nicht gar zu sehr "einengen." Zur gleichen Zeit als des Memore Stimme überschrien, nach- sigen Hausgenossen sprechen. Verhaltensforscher entdeckten randum bei ihr einging, versuchdem Frau Ghandi 17 Minuten muss hier ein Wort über Hunde nämlich durch Experimente an gesorochen hatte. Sie wollte die gesagt werden. Damit ist nicht Vögeln im Käfig, dass sich eine gesprochen natte. Die wollte uie der Hund gemeint, auf den die Einengung in gesteigerter Ag enge Länder stopfen.

monstranten gegen die Inflation. gesendet. In einer Berliner Zeit- den sie ungeduldig, angriffs- Aviv einsperren wurden. Auch aus den USA (aus Los Angeles) geschick. Die Inder sind in der Tat schrift hat nämlich jemand kei- lustig, und in jeder Beziehung die Wohnbaupolitik der Regie- gekommener Marokkaner nasehr naiv, wenn sie glauben, mit ne anderen Sorgen, als "die ungesellig. Auch hinreichende rung kann sich von dieser Er- mens Abelkhir Hakaoui und sent naty, wenn sie glauben, mit Hundesteuer zu harmonisieren." Mengen von Essen und gute Ge- kenntnis eine Scheibe abschnei- ein Pakistaner aus Los Angeles. Streiks und Schun-wurten die Wann, so fragt jenes Blatt sellschaft können da nichts aus- den. Man muss hinreichend vie- Atier Naseen, verhaftet. Letzteweitweite Geidentwertung eine beabsichtigt die Kommission der gleichen. Die Verhaltensforscher le Wohnungen für Slumbewoh- rer soll der Freund der jungen beabsichtigt die Kommission der gleichen. Die Verhaltensforscher le Wohnungen für Slumbewoh- rer soll der Freund der jungen beabsichtigt die Kommission der gleichen. Die Verhaltensforscher le Wohnungen für Slumbewohgammen zu konnen, wir wurden Europäischen Gemeinschaften finden, dass man die Schlussfol- ner bauen; das wird zu einer Amerikanerin sein rnnen sent raten, sich an inter endlich, die Hundesteuern zu gerung aus diesem Experiment Verminderung der "Panther-Beguten Freunde, die arabischen eine endlich, die Hundesteuern zu gerung aus diesem Experiment Verminderung der "Panther-Beguten Freunde, die arabischen Regierung war die ein junges Maedchen mit Fapen genau beobachten.

Gelscheichs, zu wenden. Durch harmonisieren? Es stellt sich berauch auf Menschen anwenden völkerung" aller Farben — blaudie garze Affaere sehr umangemiliennamen Urban verhaftet. Trotzdem die drei Mit

Europa zittert vor der internationalen Terroristen A.G.

VOR YACHIN

Seit Tagen herrschte auf dem Behoerden versicherten nach anderem Zusammenhange eraussen, dass ein Grossmanoever klaert, dass "angesichts der allles Erscheinen von Terroristen eine Strafverfolgung von Terro-

Inzwischen warde der wahre Grund des Alarms bekannt. Der internationale Flugverband IATA hatte ein streng geheimes Memorandum verbreitet, in dem er auf das moegliche Auftreten einer ararischen Terroristenbande aufmerksane machte, die in England. Dentschland oder in Athen operieren wollte.

Die britische Regierung, die mit groesten wirtschaftspoliti-Wer sich vor einem "aggres- schen Schwierigkeiten zu kaemp-

Die Lehre aus dieser Geschichte sollten nicht nur die Wenn man zuviele Vogel in Araber ziehen, die uns am Lieb- haftung des jungen Maedchens, barmen auch marokkanische Re- gehoert hatten. Die britisch te uorigens die rouzet das reder einem aufmerksamen Leser ein- zu enge Käfige steckt, dann wer- sten in ein Ghetto rund um Tel-

Nicht nur Polizisten, sondern te sie mit Saudi-Arabien und de ohne Strafverfolgung nach tun hatte. Sie wurde daher auch Soldaten und Tanks waren anderen arabischen Staaten den USA abschieben wollen der Haft entiasser und sch um den Platz Heathrow zusam- ueber Erdoellieferungen und Der Korrespondent der "Wa- nigst nach den USA zuruer mengezogen, und Korresponden-wirtschaftliche Kooperation zu shington Post hatte geschrie schickt, wo ihr vater Rurt ten in England urteilten; "Eine verhandels, und der britische ben, dass die britische Regierung han versicherte seine To Tor zur Welt". Die britischen te in einem Privatgespraech in les Drama hineingezogen worden chen und habe mit Unterg risten in England sehr schwie-

KOFFER MIT DOPPELTEM BODEN

rig watte".

Der "andere Zusammenhang" hatte sich ergeben, als die britische Flughafen-Polizei ein jun-Thompson, des aus den USA sich", u. die britischen Beamten hara in Californien, und ges Maeuchen namens Allison nommen hatte. Miss Thompson waren der Ansicht, dass die Be- Mitglieder wollter gleich henden Koffer gehabt, aber die einen moeglichen Anschlag auf pa "an die Front" eilen. nemoen Notter genant, aber die Polizel hatte festgestellt, dass sich in diesem normalen Koffor ein Geheimfach verbarg, in sind weder Koenig Hassan, noch der Liste dieses Ringes, sich in diesem normalen Kofdem tie fuent automatische Pistolen und mehrere Runden Munition ertdeckte

Ausser thr wurde ein ebenfalls

lison Thompson und ihre Freun- freundet war. Die Polizei ueber-

"ploetzlich in ein internationa- sei "ein voellig friedliches A sei und um ihre politischen Be- gruppen nichts zu schaffen ziehungen fuerchte".

Die verantwortlichen Beamten auf dem Flugplatz wussten sehr wichtigen Hinweit gegeber bald, dass die drei Haeftlinge keine zufaelligen Reisenden und kein, "kleinen Voegel" waren, Theodor Brown festgenon sondern sie zu einem internatio- der einer der Hintermaenne nalen Waffenschieber- und Ter- Waffenschieber- oder Te rorist nring gehoerten. Die Drei stengruppe sein sollte. mochten vielleich, nichts mit antiisraelischer Tuetigkeit zu tun habed, aber sie gehoerten zur herigen polizeilichen Erm teiligung des Marokkaners auf arabischen Extremisten in Extremisten gerade beliebt, und lifornien nach London ko bei dem Anschlag in Rom hat- sollen nahmen aber von ten die in Kuwei, befindlichen Reise Abstand als sie Es blieb nicht bei der Ver- arabischen Terroristen ohne Er- "Pech" der Vorausgefal gierungsmitgliede: ins Jenseits lizei soll den Tip fuer de

> NOCH FINE VERHAFTUNG fuhr die Welt zum erste. Mit der Verhaftung der drei in "praktischer Weise", di war die Affaere um den Waf- smer kanischen Sicherh endet. Wenige Tage spacter wur- und ihnen nahe stehende

war nebergluecklich, als Tochter wieder in den USA Sie mus abe: de. Polizei ben, deur in Los Angeles

de ein junger Mann ne

-

- A 40

greifen vom amerikanische bekommen haben und h

Frederick Forsyth

Die Akte ODESSA

__ 16 __

"Abgesehen davon will niemand mehr von diesen schrecklichen Enthüllungen etwas wissen, und von den ewigen Prozessen auch nicht, bei denen alles wieder ausgegraben wird. Niemand wird dir dafür danken, selbst wenn du ihn finden solltest. Sie werden auf der Strasse mit dem Finger auf dich zeigen. Ich meine, die Menschen haben die ewigen Prozesse einfach satt. Niemand will sie mehr. dazu ist es jetzt einfach zu spaet. Lass die Finger davon, Peter. Bitte, gib diese unsinnige Idee auf um meinetwillen."

Er erinnerte sich an die schwarzumrandete Zeitungsspalte voller Namen, die an jenem Tag Ende Oktober 1944 nicht laenger war als sonst und doch so völlig anders, denn in der unteren Haelfte der Spalte fand sich der Eintrag:

Gefallen für Führer und Vaterland: Miller. Erwin, Hauptmann, am 11. Oktober in Kurland.

Das war alles. Kein weiteres Wort. Kein Hinweis, wo und wie und warum. Nur einer von Zehntausenden von Namen im Osten Gefallener. die die Regierung beschloss, ihre Veröffentlichung zu untersagen, weil sie der Durchhaltemoral abtraeglich waren.

"Ich finde", sagte seine Mutter hinter ihm, "du solltest wenigstens Rüsksicht auf das Andenken deines toten Vaters nehmen. Meinst du. er haette gewollt, dass sein eigener Sohn in der Vergangenheit herumwühlt und womöglich einen weiteren Prozess ins Rollen bringt? Glaubst du wirklich, dass das in seinem Sinn ist?"

Miller drehte sich um, ging quer durch das Wohnzimmer zu seiner Mutter hinüber, die noch immer auf dem kleinen Sofa sass, legte ihr seine Haende auf die Schultern und schaute ihr in die verraengstigten veilchenblauen Augen. Er beugte sich zu ihr himanter und gab ihr einen flüchtigen Kuss auf die

"Ja. Mutter", sagte er, "genau das glabe ich.

den ich suche, hatte es nicht mit bewaffneten Maenrent zu tunt sondern mit wehrlosen Menchen Men witten wittigen Reporter an, der ihm gegenübersass. Soldat, der für seine Tapferkeit ausgezeichnet wurde, haette nie zugelassen, dass jemand wie mand wie dieser Mann"

"Ich weiss, was du meinst, Peter, dein Vater hat

"Was hat mein Vater?"

"Ach, nichts, mein Junge! Lass die Dinge ruhen." Miller schloss leise die Haustür hinter sich, kletterte in seinen Wagen und fuhr in die Hamburger Innenstadt zurück. Er kocht vor Erreegung und Wut.

Alle, die ihn gut kannten, aber auch viele, die ihn weniger gut kannten, stimmten darin überein, dass er genauso aussah, wie phantasiebegabte Laien sich einen erfolgreichen Mastrierten-Boss vorstellen. Er war Mitte Vierzig, wirkte jugenhaft unbekümmert, hatte dichtes, bereits ergrauendes Haar, das sorefaeltig genflegt und modisch geschnitten war, und manikürte Fingernaevel. Sein mittelgrauer Anzug stammte aus der Savile Row, seine schwere Seidenkrawatte von Cardin. Ein Air ausgesprochen teuren guten Geschmacks umosb ihn, wie man ihn sich nur für sehr viel Geld leisten kann.

Haette er ausser seiner glaenzenden aeusseren Erscheinung keine weiteren Vorzüge gehabt, waere er kaum einer der erfolgreichsten - und vermögendsten - Illustrierten-Herausgeber Westdeutschlands geworden. Kurz nach Kriegsende hatte er mit einer Handpresse angefangen. Flugblaetter mit den Verlautbarungen der Militaerregierung für die britische Besatzungsmacht gedruckt und 1949 eine der ersten Illustrierten Westdeutschlands gegründet. Sein Erfolgsrezept war simpel: "Sag's den Leuten in Worten und sorge dafür. dass es so schockierend wie nur irgend möglich wirkt. Heize das Ganze mit Bildern an, gegen die jedes von der Konkurrenz veröffentlichte Photo aussieht, als sei es von einem Anfaenger mit einer Box aufgenommen worden." Das Rezept erwies sich als wirksam. Seine acht Magazine, die von Heften mit Liebesgeschichten für Teenager bis zu den geleckten Chroniken der Skandale und Affaeren des Jet-Set reichten, hatten ihn zum Multimillionaer gemacht. Aber der Komet, die aktuelle Illustrierte, war noch immer sein liebstes

Mit seinem Geld hatte er sich ein Haus im Ranch-Stil im Hamburger Elbvorort Othmarschen, ein Chalet in den Bergen, ein Haus an der Nordsee, einen Rolls-Royce und einen Ferrari gekauft. Irgendwann hatte er eine sehr schöne Frau geehelicht, die ihm zwei Kinder schenkte, für die er nur selten Zeit hatte. Der einzige westdeutsche Millionaer, von dessen diskret ausgehaltenen und haeufig ausgewechselten jungen Freundinnen in seinem Klatschmagazin niemals Photos erschienen, war Hans Hoffmann selbst. Er war naemlich auch noch ungemein gerissen.

An jenem Mittwoch klappte er Salomon Taubers

te, lehnte sich in seinem Sessel zurück und sa Okay, Den Rest kann ich mir denken. Wa

"Ich halte das für ein beispielloses Dokur sagte Miller. "Da gibt es einen Mann, der ir Tagebuch immer wieder erwaehnt wird. Eine Hauptsturmführer Eduard Roschmann. der mandant des Ghettos von Riga war, und zwa dessen Einrichtung bis zur Auflösung. Dieser hat 80.000 Maenner. Frauen und Kinder bracht. Ich glaube, er lebt und haelt sich hi Westdeutschland auf. Ich will ihn ausfindig

"Woher wissen Sie, dass er lebt?" Miller berichtete kurz, was er in Erfahrur bracht hatte. Hoffmann verzog den Mund.

"Ziemlich mager, Thre Anhaltspunkte." "Stimmt. Aber es lohnt sich, nachzufasser habe schon manche Story an Land gezogen, t ich mit weit weniger konkreten Informations fangen musste."

Hoffmann grinste anerkennend. Er kannt schaetzte Millers Talent, Geschichten aufzus die dem Establishment nicht zur Ehre gerei Er hatte nie gezögert, Millers Stories zu verö! chen, sobald sie sich als hieb- und stichfest 1 chiert erwiesen. Sie erzielten nachweislich beti liche Auflagensteigerungen.

"Dann dürfte dieser Mann — wie hiess er Roschmann? -, also dieser Roschmann dürft mutlich laengst auf der Fahndungsliste steher wenn die Polizei ihn nicht finden kann - wi anlasst Sie zu dem Glauben, dass Sie es könnte "Ist die Polizei denn tatsaechlich hinter ihm

Hoffmann zuckte mit den Achseln. "Das ist immerhin anzunehmen. Schliesslic-

sie dafür bezahlt."

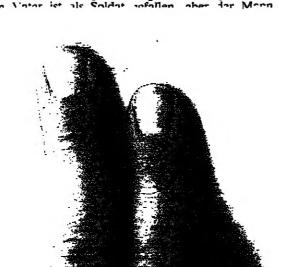
"Es kann doch nicht schaden, ein bisschen zuhelfen, oder? Bloss nachzuprüfen, ob er w noch lebt, ob er jemals festgenommen wurd wenn, was dann mit ihm geschehen ist."

"Und was soll ich dabei tun?" fragte Hofft "Mir grünes Licht geben, mein Glück zu chen. Wenn nichts dabei herauskommt, ge die Sache auf."

Hoffmann wandte sich auf seinem Drehstu Fensterfront zu, die den Blick vom zwölften werk freigab auf die ein Kilometer entfernte fenanlagen mit ihren Kraenen, Kais und W die sich kilometerweit hinzogen.

"Das liegt eigentlich gar nicht auf Ihrer Lini ler. Woher kommt dieses plötzliche Interesss Miller überlegte scharf. Eine Idee zu ver war immer das erste und schwierigste. Als Reporter musste man seine Story oder Idee dem Herausgeber oder Redakteur verkaufer die Leser kam es erst in zweiter Linie an.

"Es ist eine gute Human-Interest-Story. We: met den Mann fgende, den die Polizeihabe



Brt vor der Freitag, 11.1.1974 Cerroristen A. GVertrauer

MERCIE STATE SERVICENCE . . .

Application of the second of t

10 to 10 to

19-9 d - ---

7- -- -- -- --

ments that year

week to the state of

2 _ 2 - 2 - -

9.3° - - - - -

the second second

the former to

From a server to

Ministration of the second

*,5, 239.1

8 29- "T

40 7 11 ...

ನ್ನು ೭ು.∵-

 $\mathcal{A}_{\mathcal{A}} = \mathcal{A}_{\mathcal{A}} + \mathcal{A}_{\mathcal{A}} + \mathcal{A}_{\mathcal{A}} + \mathcal{A}_{\mathcal{A}} = \mathcal{A}_{\mathcal{A}} + \mathcal{A}_{\mathcal{A}} +$

And the second of the second o

A Description of the Control of the

The state of the s

The state of the s

- 7--

i i i ji e ee i

San Maria Laboration

14 N 15

- 2.45 At

 $x\in \mathbb{R}^{k\times d}$

N 4 2 25

the second second

....

100

A**

, A.S.

- :---: 8

Section 1

Mar Er Gunte iffenne ibre ibg. .

Die Vertrauenskrise in Israel Die Vertrauenskrise in begann nicht mit dem Jom Kip-Sur-Krieg, sie war lange vorher atent vorhanden. Experten und atent vorhanden, expenses

Unterlassungen und Versehrun wie weiter aus der Versehrungen und Versehrung gleichmässig zu verteilen, gegen zuerkannte?

des Ma'arach rund um das Galili-Dokument vor dem Krieg

li-Dokument vor dem Krieg

li-Dokument vor dem Krieg

li-Dokument vor dem Krieg

li-Dokument vor dem Krieg

stattfunden hatte, die Kontroversen um Eliavs Buch, die Debatsen um Eliavs Buch, die Debatten zwischen "Tauben" und

mand die unausbleiten zu so manchem Unbehagen, spielen als Portugal. Die Arpetislosigkeit nimmt dort ebenso zu wie die Preise und wenn
des Wohlstandes versprogungen zu betriehen. Dass es noch ausso zu wie die Preise und wenn
die eine oder andere Regierung in der jetztigen Situation zu segelernt. Dass diese wertvolle
und des Kehrsmisere und die unausbleiten zu so manchem Unbehagen,
spielen als Portugal. Die Arrung des Wohlstandes versprogungen zu betriehen. Dass es noch ausso zu wie die Preise und wenn
die eine oder andere Regierung in der jetztigen Situation zu segelernt. Dass diese wertvolle
unbehagen geben wird, kann bemen sollte. weiss keiner genan,
pellernt. Dass diese wertvolle
unbehagen geben wird, kann bemen sollte. weiss keiner genan,
beitslosigkeit nimmt dort ebenso zu wie die Preise und wenn
die eine oder andere Regierung in der jetztigen Situation zu segelernt. Dass diese wertvolle
unbehagen geben wird, kann bemen sollte. weiss keiner genan,
beitslosigkeit nimmt dort ebenso zu wie die Preise und wenn
die eine oder andere Regierung in der jetztigen Situation zu segelernt. Dass diese wertvolle
unbehagen geben wird, kann bemen sollte. weiss keiner genan,
beitslosigkeit nimmt dort ebenso zu wie die Preise und wenn
die eine oder andere Regierung in der jetztigen Situation zu segelernt. Dass diese wertvolle
unbehagen geben wird, kann bemen sollte. Weiss keiner genan,
beitslosigkeit nimmt dort
ebenrung des Wohlstandes versprogungen zu beitslosigkeit nim der jetztig zen zwischen "Tauben" und ge Kolle spielen. Wird der politischen und zu zuserstande ist die von ihr oder hen? Die arabische Welt under sindlosen geben wird, kann bereits jetzt vorausgesehen werden, wie sie ausfallen wirden, dem wirden, dem wirden, dem oder heiter, dürften all diese Properties jetzt vorausgesehen werden. Wilson scheint auch keine übergen zu geben wirden, dem wirden, dem wirden, dem wirden, dem oder heiter, dürften all diese Properties jetzt vorausgesehen werden. Wilson scheint auch keine übergen zu geben wird, kann bereits jetzt vorausgesehen werden, wir sie ausfallen wirden, dem wir yan und Galili auf der einen wieder zum politischen anderen Seite keine Kriegsfolge Sprengstoff werden, zur Munidarstellen. Vielmehr hat der tion im "jüdischen Krieg". zum Krieg einige merfreuliche wirt. Anlass der fragwürdigen Beschoftliche und gesellschaftliche hauptung. Israel könne nur mit grund gedrenet, die noch bei den dem Prieden leben.

Von ZEEV BARTH

ser bestellt. Vom Kleinkrieg in Nordirland ganz abgesehen besting und ihre Hintergründer in gen vor dem Kriegsausbruch gleichniessig zu und Stiefkinder beher der politischen als der mi- Kriegsgewinnler und Stiefkinder

Fürchtet man die Auswirkungen in England lebt, dart tast als rung seiner Durget aus Gerneungsmit erfüllen, die sie geweckt hat Rückendeckeung. Günther Grass, der Energiekrise im Westen auf eine Israelin angesehen werden aus dem Ausland, seme Fortexischen keinen Kriege abgehalten word gliedern zur Last gelegt werden Schon jetzt zeichnet sich ein ern während der letzten Wahlen in die eigene Industrieentwicklung. Sie ist die Tochter eines schotti- tenz garantieren. Die Araber die eigene Industrieentwicklung. Sie ist die Tochter eines schotti- tenz garantieren. Die Araber Schon dem Kriege abgehalten wor- gliedern zur Last gelegt werden Schon jetzt zeitennet sien ein eine werten von die eigene Industrieentwicklung. Die ist die Tochter eines schon- tenz garantieren. Deutschland noch Propagandist Die Unterdrückung der eigene Industrieentwicklung. Die ist die Tochter eines schon- tenz garantieren. Die Unterdrückung der eigenen schen Arztes und hat mehr als beherrschen ein Territorium von Die Unterdrückung der eigenen schen Arztes und hat mehr als beherrschen ein Territorium von Die Unterdrückung der eigenen Industrieentwicklung. Die Unterdrückung der eigene Industrieentwicklung der eigene Industrieentwicklung. Die Unterdrückung der eigene Industrieentwicklung der eigene Ander geführt, dass auch die Ar- Jom Kippur-Krieg lottoesteuen, Neuenwanderer ab, wie soll der "Schwäche u. Fantasielosigvon Sacharow bis Solschenizyn gelebt. Doch hat sie auch mit mit dem sie nicht einbevon Sacharow bis Solschenizyn gelebt. Doch hat sie auch mit mit dem sie nichts anzufangen
von Sacharow bis Solschenizyn gelebt. Doch hat sie auch mit mit dem sie nichts anzufangen
von Sacharow bis Solschenizyn gelebt. Doch hat sie auch mit mit dem sie nichts anzufangen
von Sacharow bis Solschenizyn gelebt. Doch hat sie auch mit mit dem sie nichts anzufangen
von Sacharow bis Solschenizyn gelebt. Doch hat sie auch mit mit dem sie nichts anzufangen
von Sacharow bis Solschenizyn gelebt. Doch hat sie auch mit mit dem sie nichts anzufangen
von Sacharow bis Solschenizyn gelebt. Doch hat sie auch mit mit dem sie nichts anzufangen
von Sacharow bis Solschenizyn gelebt. Doch hat sie auch mit mit dem sie nichts anzufangen
von Sacharow bis Solschenizyn gelebt. Doch hat sie auch mit mit dem sie nichts anzufangen
von Sacharow bis Solschenizyn gelebt. Doch hat sie auch mit mit dem sie nichts anzufangen
von Sacharow bis Solschenizyn gelebt. Doch hat sie auch mit mit dem sie nichts anzufangen
von Sacharow bis Solschenizyn gelebt. Doch hat sie auch mit mit dem sie nichts anzufangen
von Sacharow bis Solschenizyn gelebt. Doch hat sie auch mit mit dem sie nichts anzufangen
von Sacharow bis Solschenizyn gelebt. Doch hat sie auch mit mit dem sie nichts anzufangen
von Sacharow bis Solschenizyn gelebt. Doch hat sie auch mit mit dem sie nichts anzufangen
von Sacharow bis Solschenizyn gelebt. Doch hat sie auch mit mit dem sie nichts anzufangen
von Sacharow bis Solschenizyn gelebt. Doch hat sie auch mit mit dem sie nichts anzufangen
von Sacharow bis Solschenizyn gelebt. Doch hat sie auch mit dem sie nichts anzufangen
von Sacharow bis Solschenizyn gelebt. Doch hat sie auch mit dem sie nichts anzufangen
von Sacharow bis Solschenizyn gelebt. Doch hat sie auch mit dem sie nichts anzufangen
von Sacharow bis Solschenizyn gelebt. Doch hat sie die Vertrauenskrise nicht einbe- Form. Kem mensch hat bisher Regierung — Wohnungen für keit", Parteiboss Herbert Weh
ist zwar vor allem systembe- einem Kibbuz- Mitglied, den wissen. Israel wurde ein winzi
ist zwar vor allem systembe- einem Kibbuz- Mitglied, den wissen. Israel wurde ein winzi
ist zwar vor allem systembe- einem Kibbuz- Mitglied, den wissen. Israel wurde ein winzi
ist zwar vor allem systembe- einem Kibbuz- Mitglied, den wissen. Israel wurde ein winzi
ist zwar vor allem systembe- einem Kibbuz- Mitglied, den wissen. Israel wurde ein winzi
ist zwar vor allem systembe- einem Kibbuz- Mitglied, den wissen. Israel wurde ein winzi
ist zwar vor allem systembe- einem Kibbuz- Mitglied, den wissen. Israel wurde ein winzi
dingt, zeugt aber gleichzeitig für Bund fürs Leben geschlossen. ges Stück Land zugesprochen gezogen wurde, wenngleich die wickeln vermocht, die Lasten denen sie nach dreimonatigem loss auf Lehmfüssen".

"" angeblichen oder tatsächlichen des Krieges und des Reserve- Militärdienst die den Olim glei-Unterlassungen und Verfehlun dienstes absolut gerecht und chen Rechte auf eine Wohnung

Vertrauenskrise nicht allein auf

Brandt schlecht bestellt: in den Gewerkschaften brodelt es, die Angst um die Arbeitsplätze trauen zur Führung I

Grossbritannien ist es nicht bes-

Die Popularität Pompidons das Misstraven, In Israel ist es weiter Flur stehen. Grössere. al- und seiner Mannschaft verfällt umso verständlicher. als das tere und reichere Staaten stecken in Frankreich trotz der verhält- Volk am 6. Oktober 1973 Erscheinungen in den Hinter dem Kriegszustand, nicht mit in ähnlichen Krisen - auch oh- nismässig günstigenWirtschafts - unsanft aus dem Narrenparadies ne vier Kriege innerhalb eines lage und trotz des Umstandes, gezerrt wurde, in das es sich vor Jom Kippur abgehaltenen Die Vertrauenskrise wird Vierteljahrhunderts. In den USA dass Frankreich dank seiner pro- nur allzu gerne verbannen liess, lichen Gesetze Englands vergan-Histadruth-Wahlen den "Schwar- auch nach den Wahlen ausrei- ist es die Watergate-Affare, die arabischen Politik am wenigsten Die Zeiten, in denen die Ameri- gen hatte, bestand bei den brizen Panthern" zu einem respekt chende Nahrung finden. Was eine der ärgsten Krisen seit Men- unter den Auswirkungen der kaner Geld und Waffen, die tischen Behoerden — wie gesagt tablen Wahlerfolg verholfen has immer in Genf geschehen sollte, schengedenken in diesem Lande zrabischen Oelerpressung zu lei- Russen Menschen lieferten, wäh- - wenig Neigung gegen sie ben. während sie bei den Knes- wie sich auch die Beziehungen auslöste. Aber selbst in einem den hat. Der Kampf um die rend die Araber das Land bacsetwahlen unterhalb der Sperr- zwischen Israel und den USA bislang so prosperierenden und Nachfolge des offensichtlich ten", sind eben vorbei. Die vollten sie formlos abschieben. quote blieben und keinerlei par- entwickeln werden, wie gering reichen Lande wie der Bundes- kranken Präsidenten zwischen Rechnung wird jetzt präsentiert aber ausgerechnet der am mei-

Aber selbst in der Sowjetunion, we politische Auseinandersetzung hinter undurchsichtigen Kremiwänden ausgetragen werden, scheint es um das Ver-

Um das Kabinett Heath in der politischen Führung.

«Sind wir denn alle, total verrueckt...?»

Diese Frage stellt die be- Einwohner. Die Araber geben greift um sich, die Preise stei-All die unerfreulichen wirt- waiger Rückzug der Truppen gen an. Meinungsumfragen weisen auf einen Popularitätsrück- der kirzlichen Knessetwahlen ichen Erscheinungen, die im nicht fehlen. Die Regierung wird auch beim besten Willen ausser- hin und innerhalb der Regierung zu 25 Prozent um die sinzwischen keinen Krieg um keineswegs der Regierungs der Burden ausser- bin und innerhalb der Regierung zu 25 Prozent um die keineswegs der Regierungsmitten auch beim besten Willen ausser- der inzelnen Regierungsmitten auch der Grunde situationsbedingt sind beim besten Willen ausser- bin und innerhalb der Regierungsmitten zu 25 Prozent um die keineswegs der Regierungsmitten aus dam Ansterda auch beim besten Willen ausser- bin und innerhalb der Regierungsmitten auch der inzelnen Regierungsmitten aus dam Ansterda auch der Grunde situationsbedingt sind bin und innerhalb der Regierungsmitten um die sie geweckt hat. Rückendeckeung. Günther Grass, der Erweitsbeit in England lebt. darf fast als rung seiner Bürger sond Spenden aus dem Ansterda auch der Grass, der Erweitsbeit in England lebt. Auch dort tobt der Kampf zwi
Linn Reid Banks in einem Le
ausschliesslich einer dusschliesslich einer den dausschliesslich einer den dausschliesslich einer den der mestablich wurde. Frau duktionspläne in allen Industrie
Banks, die Preise stei
Auch dort tobt der Kampf zwi
serbrief, der im Londoner "Ti
Oberschlicht wurde. Frau duktionspläne in allen Industrie
der "Detente", blieben die Pro
duktionspläne in ausschliesslich einer der Junischliesslich einer d die Nrvosität und Unsicherheit Kurz nach Ausbruch des Jom und selbst die grössten Freunde Kipur-Krieges kam sie als Jour- der Araber können nicht benalistin wieder ins Land. In ib- haupten, dass den Juden dieses

EUROPA ZITTIERT VOR DER INTER-MATIONALEN TERRORISTEN A. G.

strafrechtlich vorzugehen. Sie lamentarische Vertretung haben oder umfangreich auch ein et das Vertrauen zur Regierung d'Estaing hat bereits begonnen, darauf verzichten könnte.

Hakuoui bereitste den Englaen-

Schwierigkeiter. Er war vor der rangen Amerikanerin und dem kommen und besitzt ein gueltiges Touristeuvisnen. Gegen ihn mussic eine foermliche Deportationsverfuegung erlassen werden, um ihn los zu werden. wachrend die anderen ohne viel Foermlichkeiten ins Flugzeug gesetzt werden krennten, Dann woerden sie in der USA allerctines Bearnte des FBI in Errofang nehmen und den Fall weiter verfolgen, und Englands sehr ampfindliche Regierungsmitglie-

unbelieht machen koennten. TERRORISTENFURCHT

der fuerchteten, dass sie damit

sich bei irgendwelchen Arabern

UEBERALL Die britischen Minister und hoben Beamten waren nicht die einzigen Unentschlos Deutschland warer die Behoerden widerwillig hinter arabischen Terroristen hinterher, und weiter protestierten die Italiener bei den Diplomaten von Kuweit, weil riese die Moerder vom Flugplatz von Rom an die Befreiungsorganicationen ausliefern wollten. Zugleich untersuchten die italienischen Stellen Behauptungen, dass hinter den l'erroristen Libyen stehe, das gleiche Libyen, das einen weltweiten arabischen Boykou gegen die Autogeseilschaft Fiat und gegen Italien aufziehen wollte, weil der juedische Chefredakteur der Zeitung "La Stampa", Levi, sich erlanbt hatte, den Diktator von Tripolis Gadafi anzugreifen

und im Laccherliche zu ziehen. Die Freiheit friedlich zu leben, die Freiheit zu reisen und anch die Melannesfreiheit stan. den im konzentrischen Fener internationaler Terroristengrupvez, die von allen Kontinenten her nach Europa stroemten. und bis houte stehen die Regierungen des Kontinents diesen Banden und ihren politischen und diplomatischen Hintermaennero gegenveber. Sie tragen mur dazu bei, dass der Glaube an die Wirksamkeit der Gewalt und des Terrors sich weiter ausbreitet, und so konnte es dazu komven, dass die 19-jachrige Allison Thompson fuer England keine gewoehnliche Uebeltzeterin war, sondern zu einemternationalen Problem wurde, das man mit "grosser Delikatesse" anfarsen musste.

Alle Achtung fuer den laengst verblichenen Neville Chamberlain und die Maenner seiner Schule, die heute noch durch ainen ihver Gehüfen (Sir Alec Douglas Home) repraesentiers werden. Sie haben beim "Nicht hinznierner eine bemerkenswerte Standfestigkeit gezeigt. Sie sind zu bewondern ja sie fuehren England und Europa hearlichen Zeiten entgegeni

das ein Mordsknüller. So etwas wollen die Leute doch wissen."

Hoffmann starrte zum Fenster hinaus in den De-

zemberhimmel und schüttelte den Kopf. ..Sie irren sich. Ich würde vielmehr sagen, dass es das letzte ist, was die Leute wissen wollen. Und deswegen gebe ich Ihuen den Auftrag auch nicht "

.Aber hören Sie, Herr Hoffmann, hier liegen die Dinge doch ganz anders. Die Menschen, die Roschmann umgebracht hat, das sind keine Polen oder Russen gewesen. Das waren Deutsche, meinetwegen deutsche Juden, aber sie waren doch Deutsche. Warum sollten die Leute nichts davon wissen wol-

Hoffmann wandte sich vom Fenster ab. stützte die Ellenbogen auf die Tischplatte und das Kinn auf die Handgelenke.

"Miller, Sie sind ein ausgezeichneter Reporter", sagte er. "Ich schaetze Ihre Art, Reportagen aufznziehen. Sie haben Stil, und Sie haben auch eine gute Spürnase. Ich kann in dieser Stadt jederzeit zwanzig, fünfzig oder hundert Leute herbeizitieren. Ein Anruf genügt, und die tun genau das, was sie gesagt bekommen. Sie liefern die Stories ab, auf die sie angesetzt werden, aber sie kommen nicht selbst auf ein Thema. Sie dagegen tun das, und das ist der Grund, weswegen wir so gut miteinander ins Geschaeft gekommen sind und in Zukunft zweifellos noch viel besser miteinander ins Geschaeft kommen werden. Aber nicht mit dieser Sache."

"Warum nicht? Es ist eine gute Story." "Hören Sie, Miller. Sie sind jung. Ich werde Ihnen mal etwas sagen, was Sie sich offenbar noch nicht klargemacht haben. Journalismus besteht zur einen Haelfte darin, gute Reportagen zu schreiben, und zur anderen darin, sie zu vrkaufen. Sie können gut schreiben, und zwar ganz ausgezeichnet, und ich kann besser verkaufen. Deswegen sitze ich hier auf diesem Stuhl, und Sie sitzen auf Ihrem. Sie glauben, Sie haben da eine Geschichte, die bei uns alle Welt lesen will, weil die Opfer von Riga deutsche Juden waren. Und ich sage ihnen, aus eben diesem Grund wird niemand diese Geschichte lesen wollen. Es ist genau die Geschichte, die die Leute am allerwenigsten haben wollen. Und solange es in diesem Land kein Gesetz gibt, das den Leuten vorschreibt, was sie zu lesen und welche Illustrierte sie zu kaufen haben, werden sie weiterhin die Illustrierten kaufen, die sie kaufen wollen, und das lesen, wozu sie Lust haben. Und das bekommen sie von mir: Genau das, was sie iesen wollen."

"Und warum dann nichts über Roschmann?" "Sie scheinen es noch immer nicht begriffen zu haben. Ich will es Ihnen sagen. Vor dem Krieg kannte nahezu jedermann in Deutschland einen Juden. Tatsache ist, dass in Deutschland kaum jemand etwas gegen die Juden hatte, bevor Hitler kam. Die jüdische Minderheit hatte bei uns in Deutschland nachweislich einen weit besseren Stand als in jedem anderen europaeischen Staat. Es ging ihr besser als in Frankreich, besser als in Spanien, unendlich

viel besser als in Polen and Russland, we die schrecklichsten Pogrome stattgefunden hatten.

Dann fing Hitler an, den Leuten zu erzaehlen, dass die Juden am Ersten Weltkrieg, an der Arbeitslosigkeit und an allen Misstaenden überhaupt schuld seien. Die Leute wussten bald nicht mehr, was sie glauben sollten. Nahezu ieder kannte einen Inden, der ein anstaendiger und netter Mensch war. Oder doch zumindest harmlos. Die Leute hatten jüdische Freunde, gute Freunde; jüdische Arbeitgeber, gute Arbeitgeber, jüdische Angestellte, fleissige Angestellte; die Juden hielten sich an die Gesetze und taten niemandem etwas Böses. Und da kam Hitler und behauptete, die Juden seien an allem schuld.

Als dann die Lastwagen kamen und die Juden abholten, taten die Leute nichts. Sie hielten sich aus allem heraus und schwiegen. Und sie fingen an, der Stimme, die am lautesten schrie. Glauben zu schenken. So sind die Menschen nun einmal, und insbesondere wir Deutschen. Wir sind ein sehr gehorsames Volk. Darin liegt unsere grösste Staerke und zugleich unsere grösste Schwaeche. Das hat uns mit das Wirtschaftswunder ermöglicht, waehrend die Englaender lieber streikten - und andererseits sind wir aus Gehorsamkeit einem Mann wie Hitler verzückt in ein einziges grosses Massengrab gefolgt

Jahrelang haben die Menschen nicht danach gefragt, was mit den Juden in Deutschland geschah. Sie verschwanden, punktum. Es ist schlimm genug, jedem Kriegsverbrecherprozess in den Zeitungen Jesen zu müssen, was mit den gesichts- und namenlosen Juden aus Warschau, Lublin, Bialystok, den unbekannten, anonymen Juden aus Polen und Russland geschah. Und da wollen Sie den Leuten obendrein noch haarklein erzaehlen, was mit ihren eigenen Nachbarn geschah? Begreifen Sie jetzt? Diese Juden" - er wies auf das vor ihm liegende Tagebuch Salomon Tanbers -, "diese Menschen hatten sie gekannt, sie hatten sie auf der Strasse gegrüsst, sie hatten in ihren Laeden eingekauft, und sie hatten keinen Finger gerührt, als sie abgeholt und den Roschmanns ausgeliefert wurden. Glauben Sie wirklich, die Leute wollen das lesen? Sie haetten sich kein Thema aussuchen können, das ihnen weniger zusagte."

Hoffmann lehnte sich zurück. Er waehlte eine aromatische Panatella aus der Zigarrenschachtel auf seinem Schreibtisch und steckte sie sich mit seinem goldenen Dupont-Feuerzeug an. Miller sass reglos da und verdaute, was er sich selbst nicht hatte klarmachen können.

"Das muss es gewesen sein, was meine Mutter gemeint hat", sagt er schliesslich. Hoffmann brummte.

"Vermutlich." "Ich will das Schwein aber trotzdem ausfindig machen."

"Lassen Sie die Finger davon, Miller. Schlagen

Sie sich das aus dem Kopf Niemand würde Ihnen dafür danken."

"Das ist doch nicht der einzige Grund - die Reaktion der Oeffentlichkeit. Da steskt doch noch etwas dahinter, oder?"

Hoffmann sah ihn durch den Zigarrenrauch hindurch scharf an.

"Ja", sagte er nur.

"Haben Sie Angst vor denen - noch immer?" fragte Miller.

Hoffmann schüttelte den Kopf. "Nein. Ich bin nicht darauf versessen. mir ver-

meidbaren Aerger einzuhandeln. Das ist alles." "Was für Aerget?"

"Haben Sie je von einem Mann namens Hans

Habe gehört?" fragte Hoffmann. "Von dem Romanautor? Ja. Was ist mit dem?" "Er hat mal eine Wochenzeitung in München herausgegeben. Das war Anfang der fünfziger Jahre. Sie war übrigens ausgezeichnet gemacht. Habe war ein begabter Journalist. Echo der Woche hiess das Blatt. Habe hasste die Nazis und brachte eine Artikelserie, in der eine Anzahl ehemaliger SS-Führer blossgesstellt wurde, die unbehelligt und auf freiem Fuss in München lebten."

...Und was passierte?"

"Habe selbst passierte nichts. Eines Tages bekam er etwas mehr Post als üblich. Fünfzig Prozent der Briefe stammten von seinen Anzeigenkunden, die ihre Auftraege zurückzogen. Ein weiteres Schreiben war von seiner Bank, die zwecks Rücksorache um seinen Besuch bat. Habe ging bin, und man eröffnete ihm, dass er seinen Kredit betraechtlich überzogen und sein Konto daher umgehend aus zugleichen habe. Innerhalb einer Woche war dem Blatt die Luft ausgegangen. Seither schreibt 4abe Bücher, und nicht die schlechtesten. Aber ein Blatt bat er seitdem nicht mehr gemacht."

"Na und? Sollen wir deswegen heute noch die Hosen voll haben?" Hoffmann riss sich die Zigarre aus dem Mund.

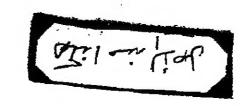
"So was branche ich mir von Thuen nicht sagen zu lassen, Miller." Seine Augen blitzten. "Ich habe die Schweine damals gehasst, und ich hasse sie auch heute. Aber ich kenne meine Leser. Und die wollen keine Eduard-Roschmann-Story."

"Okay, schon gut. Aber ich werde sie trotzdem machen."

"Wissen Sie, Miller, wenn ich Sie nicht kennen würde, waere ich überzeugt, dass bei Ihnen irgendein persönliches Motiv dahintersteckt. Journalismus darf nie zu persönlich werden. Das ist nicht gut für die Reportagen, und es ist nicht gut für den Reporter. Uebrigens, wie wollen Sie sich finanziell fiber Wasser halten?"

"Ich habe noch etwas auf dem Konto." Miller stand anf.

Fortsetzung folgt.



reichsten und geheinmisvollsten Bahamas und in Las Vegas ge- worden. Die Angestellte Mary die Ehe zu scheiden Er fragte exzentrische Dollar-Koenig der Amerikaner mit Gerichtsproble- vilprozessrechts Gebranch, wo- die Ebe auf der Stelle durch seisammenhang mit dem Kant ei- auch Robert L. Vesco, dem ein kann, wenn es mindestens zwei schon ein bisschen merkwuerdig ner Luftfahrtgesellschaft be- millionenschwerer Aktienschwin- Jahre lang getrennt gelebt hat wenn man seinen Scheidungsschuldigt. Robert Maheu, einst del vorgeworfen wird. Die USA und die Aufloesung der Ehe bescheid mit der Weihnschtspos engster Hughes-Mitarbeiter, und hatten einen Auslieferungsantrag im gegenseitigen Einverstaend- zugeschickt bekommt. Mich hat

Gegen den Milliardaer Bughes, der sein weitverzweigtes Fi- steriums pruesen Anwaeite ge- nen und konnten sich auch den und ich haben vor 23 Jahren nanzimperium meist von einer Hotel-Suite aus dirigiert, war in der Vergangenheit oefters ermittelt worden. - Nie war es jedoch bisher zu einer Anklage

Das Delikt liegt bereits einige Jahre zurneck. Der Flugpiozember 1968 die Luftfahrtgesellschaft "Air West" uebernommen, die in roten Zahlen mit internationalem Netz stets seine Zustimmung geben. "Air West" hedient neben der amerikanischen Westkueste auch Ka-

ter Happy Holland. Auf denje-fahrer", ruehmt ein Taxifahrer Gerade vor dem Jahreswechsel nigen, der die vielen Oeltanks Einige Direktoren der Geselldie Ermittlungsbehoerden fest- die Einladung zu einer Reise in stellten, sollen sie dann von Hughes und seinen Maennern unter Druck gesetzt worden sein. Aktien ab. und ploetzlich fielen Aktien ab. und ploetzlich fielen Fran zerstoeren wollten.

mehr so viele gute Strassen", tigt). Teurer werden auch Brox Da jeder Autofabrer gleich bezehnten nicht mehr in der Oefmehr so viele gute Strassen", tigt). Teurer werden auch Brox Da jeder Autofabrer gleich bemit dem Jon Kippur-Krie
handelt wird (auc der Basis von
tion" des Senats betrachtet werfentlichkeit blicken liess, befinAufstellen wirtschaftlicher Perist erhoeht worden, im Zuge der zehn Litern fue: 100 Kilomelinbesuch: als eine "Busseaktion" des Senats betrachtet werist erhoeht worden, im Zuge der zehn Litern fue: 100 Kilome-

Aktiermanipulation und aude men. So sonnt sich auf der ka- nach ein Ehepaar sich im ne Unterschrift. rer strafbarer Delikte im Zu- ribischen Inselkette zur Zeit Schnellverfahren scheiden lassen drei andere Geschaeftspartner gestellt, den die Bahamas - Be- nis wuenscht. sind in der Anklageschrift e- hoerden Anfang dieses Monats edoch ablehnten.

> Laut Auskunft des Justizminisollen.

SCHEIDUNG PER POST IN ENGLAND

Garrity (45) ans London mach- lediglich, ob jemand Einwachd

brauchten nicht zum Scheidungstermin vor Gericht zu erschei- rechnen muessen. Mein Mann genwaertig, ob sie auch die Aus- Gang zu einem Rechtsanwalt geheisatet, aber wir lebten viele lieferung von Hughes fordern sparen. Das Ebepaar hatte sich Jahre getrennt. Wir wollten uns glaubigt und mit der Post zum Scheidungsgericht geschickt. Richter Donald Dow bencereschichte Englands ist jetzt ei-

Ein Korrespondent berichtet abends die Jugend durch die haber einer Kraftwagenzulas-

wir auf einen Mann warten, von das stoert sie nicht. Aber sie fer, der taeglich etwa 18 Kilo-

dem wir Aufhellungen neber braucht auch nicht Dunkelheit, meter von Delft nach Rotter-

derlande erwarten, strahlt uns zeigen. Dass da weniger Auto- uns vor: "An frienf Arbeitsta-

von einem Werhelplakat eine verkehr auf den Strassen ist; das gen macht das 180 Kilometer, imnge Frau an, mit Spitzenhan- kaun auch an der ruhigeren mit 15 Litern schaffe ich be-

be, von Goldnadeln festgesteckt. Zeit zwischen den Festen lie- stenfalls 150 Kilometer. Des

beleuchtung abgeschaltet wird, stoff je Woche Ein Angestell-

sie wegen der Euergiekrise fuer meindehaeusern mit dem Bean-

um Verständnis dafür, dass an der einen Antrag stellen, Motor-

Anklage. In Las Vegas (US Die Bahamas sind ein beliebte von einer jetzt in Kraft gegegen die Scheidung erhebe. Als
Bundesstaat Nevada) wurde der
ter Aufenthaltsort fuer reiche tretenen Vereinfachung des Zisich niemand meldete, schied er

Fran Garrity sagte: Es it Mary Garrity and the Mann stet. Nach der alten Regelung haetze ich mit etwa 100 LST das betreffende Formular be- schon lange scheiden lassen, asorgt und zusammen ausgefuellt. ber wir konnten uns beide nicht Beim zustaendigen Gemeinde- die Anwaltskosten leisten. Dann amt worde das Formulas be- hoerte mein Mann von der neuen Regelung, die Do it yourself - Scheidungen

Von unseren Lesern und ihren Kreisen.

400 ehemalige Berliner Juden waren bisher Gaeste des Senats

eine Woche nach Berlin einzuladen, haben bis Ende 1973 nngefachr 4000 von ihnen Berlin besucht. Ueber 14,000 chemalige Berliner Juden befinden Sonderreferats fuer die Berlin- 5000 Mitglieder zachk, hat eine schen der juedischen Gen besuche, das zum Informationssich ausschliesslich mit der Ormit der Vorbereitung des ausgedehnten Programmes das die Gaeste waehrend ihres Aufenthaltes erwartet, beschaeftigt. Strassen. Dass die Schaufenster- sunksplakette 15 Liter Treib-

die Erdoelversorgung der Nie- um ihre Gefuehle freimmetig zu fam zur Arbeit fzehrt, rechnet diese Besuchsaktion festgesetzt. Darunter stehen gross die Wor in Holland immer, "gute Rad- bliebe mir darueber hinaus." im Rotterdamer Hafen kennt die Engenishtige inst mein der Den Stralien, der Dominikanischen blieb nicht aus.

Wer Berlin im Rahmen dieser Klagen gedroht worden sein.
Schliesslich akzeptierten sie die Lannt war, gab man den reiHughes-Offerte.
Die Anklageschrift umfasst
neun Punkte. Den Angeklagten den Namen, Pfefferszecke, der Namen, Pfefferszecke, der viel milder begonnen.
Denkt man an die heutige, im Gropen hohe Gefaengnisstrafen.
Brennpunkt stehende SpezialiAber haben Sie nicht gesehen. ben wird. Im allgemeinen wird die Rationierung gelassen hin-

Harmonisierung unter den Be- ter), sind die Besitzer kleinerer den muessen.

spricht, mit Hilfe eines Com- pathie und die Sorge um das und Juden aufgeschlagen. Mit erhalten Chanukka sei ein 1 puters Adressen solcher PersoWohl Israels seitens der Behoerihm, der von einem unermuednen zusammenzustellen, die etden und des einfachen Berlilichen Streiter fuer die ExisWunder, welches Israel seiner Geschichte half. beitsstelle haben damit sie go Buergermeister. Klaus Schuetz, juedischen Land zu einem ab verloren gebe, und der meinsam fahren koennen. Das auf seiner kurzen Begruessungs- geklaerten Weisen wurde, und nong, dass dem neuen aufreizende Bild vieler "Ein- anspruche an seine Gaeste Worte der in einem Augenblick er- schlecht der Makkabaeer mannwagen" soll moeglichst der Annerkennung ueber Israels neuter Sorge um Israels Schick- lich Frieden beschert wer

Oft hoert man die Meinung. alles sei gar nicht so schlimm, die Krise werde politisch auf-

ser zeigen zum Petroleumhafen plante Reise nach Israel abge- gewisse Geschehnisse in Deutsch- vor. Da die Mehrzahl der ser zeigen zum Petroleumhafen
3. Petroleumhafen 7, Petroleumhafen wird datan gespart.

Jeder Versuch sich die Tae
leichen wurde koutakte gepniegt, such nachter noch aus Deutschden bei der neber die A

kleinen wurde koutakte gepniegt, such nachter noch aus Deutschden bei der neber die A

Hunderte von Briefen hat der
der "Begegnung" und die S

verband an deutsche Kontaktpersonen versandt. In diesen der Nahostkrise, gespre
der Nahostkrise, gespre
der Nahostkrise, gespre
der Werden wird. Die Mitglieder der

Verband an deutsche Kontaktpersonen versandt. In diesen der Nahostkrise, gespre
der Nahostkrise, gespre

righeiten im Oelhafen in Zahlen Rat und Tat zur Verfregung. Gefangeneneprobleme, Oelkrise halten dazu besonder: bebersetzen zu lassen, endet Beauftragte deutscher Zeitungen u.a.m. — in unserer Sicht dar- dungen.

Beauftragte deutscher Zeitungen u.a.m. — in unserer Sicht dar- dungen.

Beauftragte deutscher Zeitungen u.a.m. — in unserer Sicht dar- dungen.

Praesident des Berliner Abgezen Welt verstreut sind, fuer ordnetenhauses, Walter Sickert, versprach bei seinem Abendessen zu Ehren der Gaeste, dass Berlin ailes tun wird um Israel Die hentige medische Ge-

sich noch auf den Listen des meinde Westberlins, die etwa welchem ein Stab von sechs und füer die sie die volle Hilfs Beamten, unter Leitung des des Berliner Senats erhielt. Be- zende der Gemeinde. mehrigen Johannes Voelekers, sonders stolz scheinen die Ju- Galinski, stimmte dies

Vereine zwei neue Ziele gesetzt Verein der Hannoverane Schweizerhof, in der Budapester Hunderte Propaganda-Formula

re an Stadtverwaltungen, Pres-Republik, Daenemark, Israel, Nach dem grossen Erfolg des Deutschen Botschaft in Te schaft waren zunaechst nicht und die vielen Blocks mechter einige Tage während der Pest- tragen von zuszeitzlichem Be- Sucdafrika, Thailard, Trinidad, Podiumsgespräch im Gil-Saal Herr Dr. Hoffmaun-Loss. mit den Kaufangeboten des ner Wohnhochhseuser in der woche geschlossen hat, und ein darf. Zwar gibt es Bevorzurgte, Uruguay und in den U.S.A. le hat die CENTRA zwei Gruppen Der Vorsitzende der woche geschlossen hat, und ein darf. Zwar gibt es Bevorzurgte, Uruguay und in den U.S.A. le hat die CENTRA zwei Gruppen Der Vorsitzende der woche geschlossen hat, und ein darf. Zwar gibt es Bevorzurgte, Uruguay und in den U.S.A. le hat die CENTRA zwei Gruppen Der Vorsitzende der woche geschlossen hat, und ein darf. Zwar gibt es Bevorzurgte, Uruguay und in den U.S.A. le hat die CENTRA zwei Gruppen Der Vorsitzende der woche geschlossen hat, und ein darf. Zwar gibt es Bevorzurgte, Uruguay und in den U.S.A. le hat die CENTRA zwei Gruppen Der Vorsitzende der woche geschlossen hat, und ein darf. Zwar gibt es Bevorzurgte, Uruguay und in den U.S.A. le hat die CENTRA zwei Gruppen Der Vorsitzende der woche geschlossen hat, und ein Warenhaus bittet die Kunden; grundszetzlich jedoch kann jeans Deutschland in das Hotel burger, Herr Pater Romer Ambassador eingeladen. Der bedankte sich für die ü Licht und Entlueftung gespart tadfahrer uebrigens bekommen Aktion besucht, die nicht ihres-Vorsitzende der Kasselaner E. grosse Gastfreundschaft

die Aktienpreise. Den unwilligen Direktoren soll zudem mit Klagen gedroht worden sein. Schliesslich akzeptierten sie die Schwert gen Direktoren soll zudem mit Klagen gedroht worden sein. Schliesslich akzeptierten sie die Schwert gen Direktoren soll zudem mit Schliesslich akzeptierten sie die Schwert gen den Gruppen als gute mehr anfordern.

Allein das Deukt der kriminellen Verschwoerung (Conspiracy Charge) kann mit fuenf
Jahren Freiheitsentzug geahndet werden.

Hughes allerdings muesste dagu erst einmal in die USA kom
Rimmerzucht die, Freiheit der kriminellen Verschwoerung (Conspiracy Charge) kann mit fuenf
Jahren Freiheitsentzug geahndet werden.

Hughes allerdings muesste dagu erst einmal in die USA komRimmerzucht die, Fischerei der (und de ist die latzte Preiserhoe.)

Hughes allerdings muesste dagu erst einmal in die USA komRimmerzucht die, Fischerei der (und de ist die latzte Preiserhoe.)

Hughes allerdings muesste dagu erst einmal in die USA komRimmerzucht die, Fischerei der (und de ist die latzte Preiserhoe.)

Hughes allerdings muesste des Hafenverkehrs, muesste dass im Schrank noch Wolldekden Rationierung gelassen hingenommen Die Regierung haekt
dieses System foet besser als
dieses System foet besser als
dieses System foet besser als
der auf dem Gelaende der Alten Synagoge in der Heidereuterten Synagoge

Seit dem Sommer 1969 als Hoffmung aus, dass dem jue- nichtjuedischen Kindern, der Westberliuer Senat beschloss dischen Staat bald der Frieden Eltern berufstaetig sind, beschert sein moege. Und der Verfuegung steht. Ein Progr

Reihe von Institutionen errich- und dem Senat; die eng

CENTRA SETZT SICH NEUE AUFGABE Die CENTRA, der Dachver-, bruchs hier begrüssen zu Für das laufende Fmanzjahr schaften mit ihren 6000 Mit- 2. März die nächste. Eben hat der Berliner Senat ein Bud- gliedern hat sich ausser der wartet die CENTRA die get von 650,000 Mark fuer Koordinierung der einzelnen burger wieder zu Pessach

Mitte September war eine und zwar die Belebung der Tou- hielt Nachricht über den Groppe von 90. Gaesten in Ber-ristik und die Betreuung von gen Besuch einer Gruppe lin, die im eleganten Hotel Gruppen. Die CENTRA hat Hannover. Unter ihnen befanden sich u.a. se. Rundfunk und Reiseburos sen Erfolg durch die Te Berliner Juden die heute in Au- verschickt und die Wirkung me des Rabbiner Anst

det sich seit vergangener Wo.
che wieder auf den Behamas.
Davor hatte er sich in England trotzdem noch zu leben. Auf den ersten Blick wirkt nichts scheinen erlaubt sein soll, hat den ersten Blick wirkt nichts fallen koennem te er in Vancouver (Kanada), veraendert. Heiter flaniert Seit dem 7.1. erhielt jeder Indie Chance. ihre Ration aufzuliche Wuensche Ruecksicht ge- sche Selbstachtung wiederher- pel nicht erloesche, beut nommen, einschliesslich der re- gestellt, sondern auch in Zo- das von Arabern als In allen Zeitungen findet man ligioesen Beduerfsnisse.

Werbeanzeigen fon einen AutoWas dem israelischen Gast neuer eine neue Seite in den wendig, um das wirtschal
besonder: auffaellt ist die SymBeziehungen zwischen Deutschen Leben der Voelker aufre

Existenzkempf und drueckte die sal dahinging, sei ein Licht im

NEUE WEGE DER BEGEGNUNG

neber diese Institution kuerzlich im Fernschen

Berliner Presse and Inf

rugues auerdungs muesste dagu erst einmal in die USA kommen. Seit Jahren meidet er das
Land Der menschenschense Milliardaer, der sich seit zwei Jahrzehnten nicht mehr in der Oefzehnten nicht mehr in der Oefzehnten nicht mehr in der Oefzehnten nicht mehr in der Oef-

Seit Beginn des Jom Kippur fenstillstandes hier und hatten gefordert auf Grund dieser gebauscht, es komme doch im Krieges war wie verstaendlich Interviewe mit den Vorstands stellungen falschen Einst-mer noch Oel nach Rotterdam, ist, die Taetigkeit des Verban mitgliedern der "Begegnung", gen und Ansichten im Au trotz der totalen Sperre der des zur Foerderung der israe- um neber den Stand der israe- entgegenzutreten.

Araber gegezueber Holland. lisch-deutschen Kontakte "Die lisch-deutschen Beziehungen in- Wieder liegen, Als wir durch den Weltha- Begognung" begrenzt. Aber nicht formiert zu werden. Selbstver- vergangenen Janren, Einli-Als wir durch den Weltha-fen Rotterdam fahren, liegt er miter dichtem Durct Wenner aus Deutschland haben ihre ge-terviews nicht an Kritik ueber gen fuer Jugend-Studiet,

- Complete

Israel-Scheinwerfer

nicht erneut in die Knesset gewachlt wurde. Aller Vor- tung normal weiter beraustrug stehen, da er sich auf desem Gebiett in Kriegszeiten ausserordenflich bewachtt hat. Ferner wird er auch Vorsitzender des Di-

bischen Zeitung "Ei Knds" ist eine schwere Redaktionskrise ausgebrochen. Nachdem die Zeitung auf Veranlef ein Wahlinserat zu den Jerusalemer Stadtratswahlen veroeffentlicht hatte, hatte einer der Redakteure Protest dagegen sein Amt niedergelegt. Die nebrigen Redaktionsmitglieder verrnerknehmen solle. Als Abn

nebriges Redaktionsmitglieder unter Protest ihr Amt pieder. Trotz diese Streiks in

Der Buergermeister von Hebroo, Sheich Jaabari war sehr unzufrieden, weil im Rahmen der Wahlreklame in Jerosalem auch ein Bild erschienen war, auf dem er und Teddy Kollés gemeisam zu sehen waren. Dieses Bild ist nach Darstellung von Jaabari viele Monate vorher aufgenommen worden, und Jaabari hat sich bitter darpeber beschwert, dass man in der beute fuer ibn polition dieses Bild fuer Wahlreklame verwendet und ihn damit in die Wahlen zur Jerusalemer Stadtverwaltung mit hirelngezogen hat.

hn Lager der radikalen Palaestinenser sind die Mei-nungen neber eine eventuelle Betelfigung an der Genfer Konferenz weiterhin geteilt. Sent Tagen geistern durch

richten veber die Einberufung einer Konferenz der der Redaktion ist die Zei- Palaestina, bei der angeblich "weittragende Beschluesse" gefasst werden sollen. Radikale Kreise dagegen versichern, dass diese Konferenz nicht zustande kommen wird and dass sie nur als Instrument zur Befriedigung der Plaene des Ziouismos gedacht ist.

> Die italienische kommunistische Zeitung "Unita" hatte grosse Hoffnungen auf die Soldaten im Rahmen der israelischen Wahlen gesetzt. Das Blatt war der Ueberzengoog, dass diese jungen Lecte am ehesten die Notwen-digkeit des Friedens verstemen fuer solche Parteien abgeben werden, die zum Frieden velgen und einen neuen Krieg vermehlen. Aehnlich wie die "Units." hatten auch kommunistische Zeitungen sico mit geten Ratschlaegen in die israelischen Wahlen



eren Lesern ihren Kreisen.

man des Kampfes um das Gelobte Land und der Heimkehr Ades heimatlosen judischen Volkes gen der Patriarchen bis zum Juni alten Judenvolkes personifizieren, und die junge strahlende Tal, Wilobte Land und der Heimkehr Schichte Jerusalems, von den Tasich Weisheit und Sennsucht und gen der Patriarchen bis zum Juni alten Judenvolkes personifizieren, und die junge strahlende Tal, Widerstandskaempferin, Angehörige Refreitungsfrout Jerusalems, aeste des Senats

früheren Werken mit der füch- len. Noch sie des rangen früheren Werken mit der füch- len. Noch sie des rangen früheren Werken mit der füch- len. Noch sie des rangen schen früheren Werken mit der füch- len. Noch sie des rangen beinesegs abruneren werken nur der Kinden kinden kinden schen Tragoedie der Zeit der NS- Einheit Jerusalems keinesegs abgeschlossen. Tendenziöse Geschlossen. Ange lieber diese Ein A reiste Israel zu wiederholten maschichtskliterung will in verkurz- unter unt Australian die eine Darstellung den Juni 1967 als
Bekaumten wieder. Historische
Darnun der israelischen ErobePersönlichkeiten wie Ben-Gurion Abend det.

Instituto len. Zehn Jahre lang sammelte er ter Darstellung um Juni Brobeschlaegige Literatur, sprach mit rung Jerusansus Lange, bittere sie erabschen. Is- bach aber zeigt das lange, bittere press and the mit lange bettere press of the press of the serabschen. Seit Ringer um diese Stadt, das Herz Berliner Dr. and k raels, auch mit arabischen. Seit Ringen um diese Stadt, das Herz Menachem Begin und der Sterngruppe Nathan Jellin-Mor warden Juden gewarnt? Ein anderes Reich. maemiken der Juden gewarnt? Ein anderes Reich. maemiken den Juden gewarnt? Ein anderes Reich. Terrendung The heavy productive Circulations and a street less king lens konzentrierte er seine Arim Maerz 1944 also vor dreistig
make the matter of the hierar in the matter of the service of the lens konzentrierte er seine Arim Maerz 1944 also vor dreistig
make the matter of the hierar in the matter of the lens konzentrierte er seine Arim Maerz 1944 also vor dreistig The state of the s the date of the fille wienther policy design Restandingsmacht ent-Ber inne Gemeine stand ein Roman der Sehnsucht with the street de Ja- Galle his Timete des jüdischen Volkes nach Freibeit. Unabhaengigkeit, Sicherheit

SENTRA SETZT SICH NEUE AUFGAB vie. die den Autor berieten.

The Children of Danister brick hier brenden nennt er an ersten Stelle unseren men er an ersten Stelle unseren men er an ersten Stelle unseren mit der brenden men er an ersten Mitarbeiter Chaim Massa. Trotz Mitarbeiter Chaim massa.

Mitarbeiter Chaim conscient history inder to Par meiden waren. Wenn er z.B. (S. Hallen waren, wenn et Hallen 252) von seinem Helden Ascher the state of the s is not die lieben in 1000 per heroth ties Got per der Befreiungsfront Jerusawhere the CINEA hat Happen

the first appropriate and the same of the first of the NEW Control Services of the England of the f

Contract the territory

OPPENNEIMER GESELLSCHAFT Communication of the Communica

Branch Britain Branch Begrande bei bertein ein gen unt Othe and a fine that the state of th Superior Section 1

the section for the section of the s

E -- 1 5-00 PM P

.....

.

11 4 2 2 2

K . . . 3.

1

... - 31

منفشة يستيه

and the second of

vic=

6 Williams John

Track of Care Control

Naechstes Jahr in Jerusalem

lobte Land und der Heimkehr schichte Ierusalems, von den Ta- sich Weisheit und Schnsucht des gibt es als besondere Delikatesse bei Anmerkung: Pseudonym haben von 1918-1933 in Deutsch-

Aachen 1924) hat sich schon in ganz lebendig vor uns hinzustel- arabischer Feinde ausgesetzt schlaegige Literatur, sprach mit rung Jerusalems fixieren. Hor- Moeche Dajan und die Fübrer bei Graels, auch mit arabischen. Seit Ringer um diese Stadt, das Herz Menachem Begin und der Stern- Franklin Amerika vergebilden vor entervertoigung im Dinter kill der Wiedervereinigung Jerusa- Israels, beginnt seine Erzachlung gruppe Nathan Jellin-Mor werden Jüdischer Ramschlaeden und Sybernann auf einer Hollandreise Reicht, maemlich die immer jüdischer Ramschlaeden und Sybernann auf einer Hollandreise Plaket zeiet beriteite Arbeitslose wachsenden Zuwendungen des nazogen." MOSRE Gu - der Roman einer Heimkehr.
Unter den Keunern der Mete

Jem. behanptet, dass er wie alle Glaenbigen am Jor-Gleenbigen am Jor out die seren, der Apatrocksform eine dieser für "Zeugnis-Bezeugung") erTefillin um Stirn und linken rische Ausdrocksform eine dieser für "Zeugnis-Bezeugung") er-Teffillin um Stirn und linken rische Ausundwarden zu schien 1969 in Paian-Verlag, BerArm geschlungen habe, so ist das Zeit am meisten adaequate. Zu schien 1969 in Paian-Verlag, Ber-Arm geschlungen habe, so ist das Zeit auf innensen ausendam wach- lin, der, ebenfalls deutschsprakenum glaubhaft, da es noch nie dieser Idee gelangt man wach- lin, der, ebenfalls deutschsprakenum glaubhaft, da es noch nie dieser Idee gelangt man wach- lin, der, ebenfalls deutschsprakenum glaubhaft, da es noch nie dieser Idee gelangt man wachknum glaubhaft, da es noch nie dieser des gesauge auch einem Juden eingefallen ist, am rend der Lektüre des soeben er- chig, schon 1970 sein Buch "Anby the property of the two transfers of the state of the schienen schmalen Bandes apho- nette Kolb und Israel" folgte.

Weit spannt sich der Bogen jungen, in Tel-Aviv lebenden mit einem knappen "Vorspruch" dieser epischen Schilderung, die hebraeischen Dichter Biazar Benan ..Exodus" von Leon Uris erinyoetz. Dass die Sammlung bei Widerspruch vorweg, der Spruch schlechte Gewissen" und, noch ner!. aber durchaus ihre Eigen- Gotthold Müller, München. er- setzt ihn voraus"), den er so un- kürzer. "Memoiren — Selbstum staendigkeit bewahrt. Dieser Bo- schien, beweist einmal mehr, wie terschreibt: "Jeruschalajim, Ijar armungen". — Die praegnanteste gen reicht von Jerusalem bis in sehr hier Verlag und sein Be 5733/Mai 1973. Ein etwes kab- und damit eine der bedeutend.

die Waelder der Partisanen in eitzer auch jüdischen Autoren po- helierteiter geschalter Leer wird sten Autoren aber lautet einfach Polen in die Gefangenentager in eitzer auch füdischen Autoren po- balistischer geschulter Leser wird sten Aussagen aber lantet einfach discher Untergrundkaempfer in Stern: Josel von Rosbeim, Ihr Jahreszahl über diese Samuland Bei Gott! Wie weit ist es Eritrea, nach Italien zur Jüdi- seid meine Zeugen), eine Tatschen Brigade, und nach New sache, die unserer "opportu-York. Die grosse Zahl der han mistlichen" Welt ganz besonders deinden Gestalten wird durch ein zu werten ist! Personenverzeichnis übersichtlicher, ein Verzeichnis der verwen- Benyoetz, Sohn deutschsprachi deten hebraeischen und arabi- ger Eltern, der 1939 als 2jaehri-

stadt dem Leser nahe.

Aus die Fülle der Gestalten sind es zwei, die besonders einlen. drücklich, wirken: der alte Ascher

ristischer "Einsprüche" von dem

Michael Horbach (geboren in schon fast vergessen sind. Wieder die grausamen Misshandlungen

Personlichkeiten wie Ben-Guriou.

<u>Ein kleines Buch mit einem grossen Inhalt</u>

iner so "komprimierenden" oder nerexamen ablegte. Eine erste in "Ich habe viele Leben ge

"verdichtenden" Zeit wie der un- Aphorismen-Sammlung, "Saha- lebt" (1964) u. a. über Elazar

Die "Einstprüche" beginnen

effektiv ausgezeichneter Gedan-

kensplitter nachdenklich. weil

Und gerade damit kommt man

Jungmeister Schaufelberger.

Weiss: Hecht B.R.D.)

Sizilianisch Najdorf -

7. Dd1-13., meistens wird hier

vorber f2-f4 gespielt. Lc8-d7

zu schnelles b7-b5 ist schon

oft Schwarz in der Sizilianischen

Verteidigung zum Verhaengnis

Lf8-e7 geschehen.

schlaegt sofort zu..

geworden; unbedingt sollte hier

12. Td1 x d6! .. die Pointe des

Qualitaetsopfers ist das Eindrin-

gen der weissen D nach d6 mit

Augriff auf den Lc6. Tatsaech-

ich würde sich nach L×d6 und

13. D×d6 Tc8, 14. e5 Sg8 und

15. Lf3! das weisse Übergewicht

durchsetzen, und deshalb ver-

sucht Schaufelberger eine andere

14. Le2-h5 .. um nach L×d6.

Dxd6 den Punkt e6 ze stür-

1. e2-c4

2. Se1-f3

4. Sf3 x d4

5. Sh1_c3

6. Lc1-25

8. 0-0-0

9. Lf1-e2

10. Df3-c3

11. Sd4 x c6

Verteidigung...

15. Lg5×f6

15. Kc1-bl

men _ Lf8-h6 +

3. d2-d4

den Begriff .Leben" bedeutet. men?!

seren, der Aphorismus als litera- dutha" (aramaeischer Terminus Benyoetz...

Estar Benyoetz: Einsprüche, ges Kind ins Land kam, publi-, dieser Autoreapersönlichkeit sehr

Anno 1938 – Blick

Wandzeitung mit einer Abbil- i tum". den direkt mit Namon eingeführt. Plakat zeigt britische Arbeitslose wachsenden Zuwendungen des nagogen." hebraeische Ausgabe, bei der es dieweil Briten Kohldampf schie- 500 Millionen", und das bei eisetzers sein müsste, auch einige türmte jüdische Verbrecher und 10 Milliarden Mark, Ungenauigkeiten richtig zu stel- spanisches Bolschewikengesindel..." Eine weitere Wandzei-

Schalom Ben-Chorin tung rechtfertigt die Synagogen

Von den Aphorismen der

"Einsprüche" hier nur diese:

"Vom Tage an, da Abel totge-

schlagen wurde, ist feder Gemor

dete ein Bruder Kains", oder

"Mit der Wahrheit laesst sich nu

anfangen, nicht ender", aber

Es ist Januar 1974, und eins chaendung, eine andere bezieht. Aber immer wieder künden Hamburger Antiquariat schickt sich auf "die Ungeheuerlichkeiten die Wandzeitungen "die Wahr-

eine Sammlung von "Original- von Kart Tucholsky). Ein angeb- land ihr Gesamtvermögen auf 8↓

■ Eine Max-Liebermann-Son NS-Plakaten, 12 parteiamtliche liches Selbstbekenntnis eines an- Milliarden erhöht. Nur Feinde ausstellung ist im Museum Tel-Wandzeitungen der NSDAP, geblichen Juden namens "Marcus des deutschen Volkes können sich Aviv zu sehen. Max Liebermann "Die Parole der Woche", hezzus- Eli avag" von 1928 wird zi- heute noch zu Verteidigern der (1847-1935) ist ein Hauptvergegeben von der Reichsproga- tiert: "Ihr habt noch nicht ein- Juden machen. Und die wollen treter des deutschen Impressiogandaleitung. München, Verlag mal angefangen, die wirkliche wir uns merken", und als letz- nismus. Der grosse jüdische Maeinige Einrisse gut erhalten." Schuld zu begreifen. - Wir sind tuet: "Wenn Englands Soldaten der Freilichtmalerei der franzö-

Aber die Partei ist auch zufrieden: _Ein gottgesegnetes Jahr um. Heute können Sie in stolzer gut verdienen. Freude mit uns allen feiern ..

mir seinen neuen Katalog. Darin des jüdischen Tieres Ignaz Wro- heit über die armen Juden . . . sie dung von Benjamin Franklin Dann wieder ein Plakat über schlaeft das Weltnewisesn. Jetzt stellt die Frage: "Hat der grosse die "Kreuzwegstationen der Kir- aber ist es erwacht — am Ge-

> Noch treuer — Noch haer- einen gewissen Wert besitzen. ter." — Vor einem Jahr noch denn das Antiquariat verlangt gingen Not und Verzweiflung in einen Preis von ca. DM 2000.-...

Gotthold Müller Verlag, 8 zierte bis jetzt in Israel sieben nahe, denn Geist oder Le München (Sastriestr 15) 63 S. Gedichtbaende, nachdem er nach, ben . . . Beides ist gleich maech Volk. danke es deinem Führer." theologisch-philosophischen Stu- tig in ihm . . ", so schreibt keine Vielleicht ist gerade heute, in dien schon 1959 hier sein Rabbi- Geringere als Margarete Susana

Kein Geld für Venedigs Rettung 1971 zugesagten Gelder würden.

Ministeriums für öffentliche Arbeiten auf eine Parlamentsanfrage hervorgeht, ist die geplante Finanzoperation jedoch nicht unter

Dach und Fach gelangt. Vorlacufige Informationen besagen.

Fonds, bestehend in einer von infolge der gewandelten Wachder UNESCO garantierten Aus-rungsverhaeltnisse wesentlich ver- nen berichten. landsleihe in Höhe von 300 Mil- schlechtert und einen Verzicht • Im Haifzer Museum für Kunst liarden Lire (d.i. IL 2 Milliar- nahegelegt haetten. In welcher der Antike sieht man Gebrauchsden), die Italien die Mittel zur Weise die Regierung den Ausfall Rettung der bedrohten Stadt zur wettmachen will, ist vorerst nicht jung einer Werkstaette aus der Verfügung stellen sollte, ist nicht bekannt. Die Presse spricht von Zeit der "Rückkehr nach Zion", zustande gekommen. Die bereits einem "abenteuerlichen Fall".

Zugleich protestioren die Be- wurden. Zu sehen sind weiter so glaubte man bislang, nun- hörden der Stadt Florenz und Totengaben (Figurinen, Gefaesse) mehr fliessen können, nachdem der Region Tosenna in drasti- aus einer Grabanlage aus der das stalienische Parloment im scher Weise gegen die Saumselig- Zeit der Erzvaeter (Schikmona). Frühjahr 1973 das Sondergesetz keit des Stalies Steben lahre Öllaempehen n.a. Gegenstaende für Venedig verabschiedet hat nach der Katastrophe vom 4. No- aus einem hellenistischen Militaer Wie letzt aus der Antwort des vember 1966 sei immer noch lager in der Zeit der Hasmonnenicht abzusehen, wann die erfor- er. Gegenstaende aus der spaeten derlichen Schutzmassnahmen er- kaananitischen Periode, die am griffen werden könnten. Von den Meeresboden bei Haifa gefunden zugesagten Mitteln (zuletzt IL wurden, darunter auch Münzen. 600 Millionen, auf zehn Jahre sowie Minjaturfigurinen und gestreckt), die zur Regulierung Götzenbilder aus dem Nahen sowie vor allem für eine Stau- Osten (biblische Periode) - eine anlage an dem unberechenbaren Leihgabe des Museums in Jeru-Nebenfluss Sieve dienen sollten. salem. habe die Region noch keine Lira • lu Café Ritz in Haifa zeigt

Aus unseren Galerien und Museen

Eher, 1938 und 1939. "Bis auf Grosse unserer (der Juden) tes Plakat, von trauriger Aktuali- ler aus Berlin hat allerdings mit Das ist ein lehrreiches Mate- Eindringlinge, wir sind Umstürz- Araber zusammenknallen, weil sischen Impressionisten wenig gerial, das man der Vergessenbeit ler." Es folgen heftige Angriffe diese sich nicht kampflos durch mein. Er wurde anfangs besonentreissen sollte. Gleich die erste gegen das "jüdischen Gauner- jüdische Masseninvasion ver- ders v. deren Vorgaengern Courdraengen lassen wollen, dann bet, Millet u.s. beeinflusst. Seine wichtigste Quelle war die bravouröse Malerei des Hollaenders lin und Weimar, hielt sieh auch Das war 1938/39, Wenige Mo- laengere Zeit in Paris und Barate spacter brach der zweite bizon auf. Liebermann 20g 1884 allerdings Aufgabe des Ober- ben? ... aus Deutschland ge- nem kirchlichen Grundbesitz von Weltkrieg aus und mit ihm die - nach einigen Jahren in Münphysische Vernichtung der Juden chen - wieder in seine Geburtsganz Europas nach Millionen, stadt Berlin, wo er bis zu seinem Einer der wackeren Nazis hat die Tode blieb. Seine letzten Jahre Sammlung über drei Jahrzehnte waren verdüstert durch das Nazi-(1938) geht zu Ende. Unsere Pa-aufbewahrt, diese Plakate und Regime. Liebermann ist auch be-role für 1939 "Noch wachsamer Wandzeitungen müssen sehon sonders geschaetzt wegen seiner Genre-artigen Szenen (Nacherinnen. Waisenhausszenen. Frau mit Ziegen u.s.w.) Besonders berühmt der Ostmark und im Sudetenland Man kann auch an Mordbetze wurden die "Gaenserupferinnen", die 1873 sogar einen - heute gaenzlich unverstaendlichen -Kunst-Skandal hervorriefen. Damals war Liebermanns Lieblingssujet des arbeitenden Menschen noch höchst unakzeptabel. Über die im Tel-Aviver Museum gezeigte Auswahl von Werken Lie-Der internationale Venedig- dass sich die Anleihebedingungen bermanns wird unsere Tel-Aviver Kunstkritikerin noch im einzel-

> gegenstaende und die Einrichdie in Schikmona ausgegraben

bekommen, erklaerte der Chef Birra Katz Ölgemaelde und Aquader toscanischen Landerregie- relle. M. Croitzru stellt in der Hagefen-Galerie in Haifa aus.

Ein weltoffener 36-faebrige

"Maale hachamischa" Hare Jehnda, Jerusalem

DEN GANZEN WINTER GEOEFFNET Tel. 02-535191/2 AND DE STREET STANDARD OF STREET STREET, THE STREET

ERHOLUNGSHEIM

BEGED OR (1968) LTD. SUCHT FUER MIGDAL HAEMEK

Selbstaendige SACHBEARBEITERIN

für den Kontakt mit seinen deutschsprachigen Vertretungen in Europa. Hebraisch nicht erforderlich

Kenntnisse anderer Sprachen von Vorteil. inte Position und attraktive Arbeitsbedingungen. Schriftliche Bewerbungen an: POB 16, Migdal Haemek.

> **ABONNEMENTENDIENST** DER ISRAEL NACHRICHTEN IN

- KIRYATH MOTZKIN
- KIRYAT CHAIM (OST)
- ZUR SCHALOM
- KRYATH SCHMARJANU

TEL 727611

Monatsabonnementspreis frei Haus 25 .--3 Monate Wochenend-Ausgabe frei Hans 26 .- Westdeutschlands neuer Gross- und den Lh5 ..

jedem!

naemlich die Quersumme von von reifer Erkenntnis in unserer

5733 die Zahl 18 ergibt, die be- verworrenen Zeit - bedeutet das

kanntlich in Buchstaben übersetzt nicht allein schon ein Phaeno-

d7-d6

c5 x d4

Se8---f6

27-26

e7---e6

Sb8-c6

b7---b51

Dd8-a5

Hecht

Ld7 x c6!

Ta8-c8

g7xf6

meister Hecht siegte bei der Eu- 16. Td6-e6+ Kf8-g7 ropameisterschaft 1973 in Bath 17. Dg3-d6+ mit einem strategischem Quali- 18. Sc3-d5 .. damit stellt Weiss taetsopfer gegen den Schweizer seinen Vorteil klar ... Lc6×d5 19. ed x d5 20. Dd6-e7 Td8-_f8 21. De7 xf7 Tc8--c7

Schwarz: Schaufelberger 22. Df7.--b7 23. Te6 xa6! .. nun hilft auch (Schweiz) De5 nicht mehr, denn nach 24. Tc6 Txc6.

25. d×c6 Df2 entscheidet 26. Lf3 sofort. Schwarz git auf. PROBLEMIKIL.

Prolem Nr. 1. von Z. Bremer Preis "Schach" 1958. 众 级 经工业

2 W 18 18 Weiss: Kh8, Dd8, Td4, Sb2 and f8, Lc5 and e4. Bauern c4, £2, £7, g4, g 5

12 Figuren Schwarz: Ke5, Da3, Te6 and e7 Se3 und f4, Lh2, Bauern a4, b4, c7, d3, g2, g6 und h3

Matt in 3 Zengen.

14 Figuren

auf aufmerkeam, dass sie Lö- finale kaempfen: Spaski - Byrsungen der Probleme jeweils in ne. Kortschnoy - Meking, Karnerhalb 2 Wochen nach Veröf- pow-Potugajewski und Petroser bedroht immerhin den Sc3 fentlichung einsenden können. sian — Portisch.

AUS ISRAEL.

Die erste offene Israelische Jugendmeisterschaft fand unter Be-Th8-d8 teiligung von 68 Spielen im Hotel Kg7-h8 Kibuz in Natania statt. Es siegten remeinsam nach 9 Runden Schweizer System O. Komai (Tel-Aviv) und Y. Grinfeld (Petach-Tikwa) mit je 7 Punkten. 6,5 P. erzielten Zigelman, Alber, Sneider und Bistovjetzki. Das war das 1. grössere Schachereignis nach Kriegsende, Meister Schmuel Friedman beteiligt sich in Stockholm an einem Interna- erfahren, sollen in Bestimmtionalen Turnier, an dem 140 ten Korridoren Verkehrslinien die jede Bewegung gestatten.

Ebenfalls in Schweden repraesentiert Jungmeister A. Lev Israel in einem offenen Internationalen Jugendturnier. Wir wünschen unseren beiden Spielern vielen Erfolg.

Das Halbfinalturnier zur Is-Tel-Aviv konnte beendigt werden. die auch zu frueh geben." Es siegte Lederman mit 12.5 (ohne Verlust), vor Gelfer und Chesakov mit je 11 und Domnitz und Birnbaum mit je 10.5. Im Halbfinalturnier in Jerusalem siegten gemeinsam Ein-Dor und Dobkin mit je 8,5 aus 11

SCHACHNACHRICHTEN AUS DEM AUSLAND

Mitte Januar beginnen die erzaehlen, dass du den falschen Wettkaempfe der 8 Weltmeister- Hund abgeholt hast." Wir machen unsere Leser dar- schaftskandidaten. In Viertel-

SCHACHNACHRICHTEN

fragt, was er zu tun gedenke, ber mache ich mir noch keine Gedanken", sagte er. "Was mich beschaeftigt, ist, was ich werde."

Spieler aus 12 Laendern teineh- gezogen werden, damit diejeni-

mer. "Die geplanten Verkehrs- rueber erzaehlen, wie man in linien in den Korridoren haben Form bleibt. Heinrichs erste sich nun doch als ueberfluessig Ruestung mass am die Taille 81 erwiesen. Genaue Untersuchun- Zentimeter. die letzte 132. raelmeisterschaft im Laskerclub gen haben ergeben, dass die-

> Tierarzt vor, um den kleinen! Hund seiner Frau abzuholen, ihrer Freundin davon, Zu Hause sagte er: "Es scheint ihm beim Arzt nicht gefallen zu haben. Er hat auf dem Heimweg immerzu gebellt, als Dann hat er seine Arme une wollte er mir etwas erzachlen." "Du hast ganz recht", erwiderte die Fran, "Er wollte dir

KÖNIGSFORMAT

Der englischer Renaissancemodernen Weltraumfahrt bei wann, und meine Fran sagt wo.

DIE GUTE ANEKDOTE Ein Bewerber um ein hobes Eine amerikanische Forschungsoeffentliches Amt wurde ge- stelle in Los Angeles erkundigte sich beim Tower in London falls er gewaehlt wird. "Darue- nach Einzelheiten von Heinrichs Ruestung vielleicht dass die alten Rittersleute ueber ein paar Kniffe verfuegten, die man bei tue, wenn ich nicht gewachlt der Konstruktion der Weltraumanzuege brauchen konnte. Fine 42 Kilogramm schwere Rue-Notiz in der Hauszeitschrift stung bedeckt den Koerper einer grossen Firma: "Wie wir vollstaendig hat jedoch wundervoll geschmeidige Gelenke.

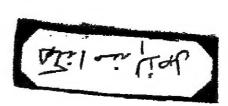
Aber waehrend Heinrich VIII. gen, die zu spaet kommen, nicht den Gelehrten von heute das die behindern, die zu frueh eine oder andere veber den Schutz des Koerpers beibringen kann, koennten die Astronauten Notiz in der naechsten Num- dem Hof der Tudors einiges da-

Ein junges Austernfraeulein war eben von ihrem ersten Ren-Ein Mann sprack kurz beim dezvous mit einem Hummer zurueckeekommen und erzsehlte

"Er war einfach hinreissend" schwaermte sie Erst hat er mir tref in die Augen gesehen. mich gelegt. Und dann ... "

Sie zuckte zusammen, griff sich an den Hals und rief: -"Um Himmels willen, meine

MACH EINEN VERS DRAUF Urlaub ist fuer mich stets koenig Heinrich VIII. traegt zur ohne Risiko, mein Chef sagt



Die Zukunft des israelischen Pfundés Argumente fuer und gegen eine Abwertung der Waehrung

sen und auslaendischen Wert- die Devisenbesteande unserer hochbesteuerte ten, Ihnen steht fuer den le- gen. Die Vermutung besteht, luta und fremder Wertpapiere Grenze von drei Milliarden nur das Mittel des Natad- zur Dollar ueberschritten haben. Verfuegung, und daher hat die Unmittelbare Gefahr fuer unse-Nachfrage nach Natad-Dollar re Devisen ist nicht gegeben.

DER NATAD-KURS

um das israelische Pfund, so der groesste Teil als Beihilfe wird ohne weiteres der Kurs des gedacht, sodass die Auslands-Natad-Dollars wieder zurneck- verschuldung nicht in einem gegehen. Er ist immer ein Maswaehrungpolitische Unsicherheit.

IL 4.20 foer den Dollar vor sich sondern zu einem weit boe- der Entschnedigungsgelder). heren Kurse. Auch der Export wird nicht zur Rate von 4.20

sagen: Sicher stellen die Importabgaben sowie die vielen Subventionen, die foer den Export gewachtt werden, eine Abog von dem offiziellen Kurs unseres Pfundes dar. Aber dies ist noch nicht mit einer tend. Wirtschaftsfachleute aus aller Welt haben was darauf aufmerksam gemacht, dass auch hochentwickelte starke Laender in ihrer Wirtschaft sehr weitged, h. vom offiziellen Kurse ab-

tionen zum Teil in der Form von Zinsbeguenstigung gewaehrt. nur in Israel neblich, sondern auch in vielen anderen Staaten. Sogar die USA bewilligen bei Investitionen und Projekten, die sie foerdern wollen. Kredite zu noch viel niedrigeren Zinsen als Israel. Die Importabgaben, die einmal mit 20% angesetzt ist, kann morgen von der Re-Teil der de facto-Abwertung beseitigt, in einer Zeit, in der zu festen Kursen gehandelt wer-Regierungen ein solches Spielen mit den Kursverbaeltak

DIE GEGNER

verweisen auf folgenden Umstand: Regierungen pflegen im aligemeinen eine Wachrungsabwertung dann vorzunehmen wenn die Zahlungsbilanz stark passiv ist und wenn die Valutavorraete eines Stautes bedenklich zusammenschinelzen. Die aber im Gegensatz zu anderen ist. Dies ist dann der Fall, wenn schichten, die als Kunden foer

da auch weiterbin auslaendische Ueberweisungen als "einseitiger Transfer in grossen Mengen ins Land stroemen. Von den Geldera, die die USA Israel fuer Bernhigt sich die Stimmung Ruestungszwecke bewilligen ist mit Dutzenden von Angleiradezu besengstigendem Masse dem Druck der Bevoelkerung

Heute gibt es zwei Lager in Komplex der Abwertung fuebr- abschreiben musste, die sie theo-Israel, Die Anhaeuger des ei- te ein Teiluehmer au, dass bei retisch in Rechnung gezogen nen sind davon neberzeugt, dass der vorigen Abwertung die Re- hatte. Nach jeden Abwertung die Abwertung innerhalb einigierung eigentlich einen Satz gibt es Mengen von Interessenger Monate unvermeidlich ist. von IL fuent fuer den Doller tengruppen, die Sonderregelunger die anderen sehen zwar Verzer- vorgesehen hatte. Auf Anraten gen fuer sich herausholen wolrungen in der heutigen Kurs- des ehemaligen Praesidenten der len und die Auseinandersetzung struktur, halten jedoch eine Ab. Staatsbank, Horowitz, hatte sie mit ihnen stellt eine viele Wowertung fuer zwecklos und so- sich jedoch mit IL 4.20 fuer den chen dauernde anfreibende Be-

In normalen Zeiten und erst

absewickelt, sondern durch die wertung werden diese Gelder vielfaeltigen Subsidien und Sub- von ihren Eigentvemern auf den ventionen an die Exporteure Kouten zurneckgehalten, da sie get ist ein ganz anderer realer Kurs diese Anlage besonders scheetzen.

Wird eine Abwertung durch-

gefuchrt, so besteht erneut grossind, beginnen dann wieder in grossem Umfange (auch um aufgestauten Bedarf zu befriedigen) auslaendische Waehrung in israelische Pfunde umzuwechsein. Dies kann unter keinen Umstaenden durch administrative Massnahmen verhindert werden, da sowohl Inhaber der Devisenkonten im Lande als auch nung" ansehen wuerden. Nach eine der Traditionsme jeder Abwertung ergiesst sich ein erheblicher Strom von Pfunden der Umwechslung von Devisen

GEFAHR DER UMWECHSELUNG

bank, die mit Hilfe der Ab- den Waren an die Besucher verwertung eine "Bereinigung und kauft. An der diesp ten, sehen sich einer paradoxen Abwertung haben sie mit schar-Restiktionsmoeglichst niedrig zu balten sucht, um so die Inflation zu bei uns

israelische Zahlungsbilanz ist si- Konstellation, bei der Abwel- keit der ummi istactische Zamman Masse passiv, tung nicht mehr zu vermeiden rung mit weiten Bevoelkerungs

Boersen wieder erholt hat, be- Israel war sogar genoetigt eine bares Missverhaeltnis klaffte. der Preise auf diesem Kontinent baren neben anderen Devisen Stuetzungsanleihe beim internaauch Interesse fuer amerika- tionalen Waehrungsfonds in An- lange sich die Differenz zwi- richtung" noch nicht eindentig sche Wertpapiere, Kreise in un- spruch zu nehmen. Seit Kriegs- schen Auslandspreisen und In- ist. Schliesslich muessen wir das serem Lande, die um die Wert- ausbruch. veroeffentlicht zwar landspreisen auf 20 bis 30% bestnendigkeit ihres Kapitals die Bank of Israel keine Anga- oder vielleicht auf noch etwas besorgt sind, moechten sich ben ueber die Devisenreserven, mehr beschraenkt (diese Festdurch Beschaffung von Devi- aber allem Anscheir nach sind stellung gilt nich fuer einige papieren ihre Substanz erital. Staatsbank nicht zurneckgegan- kann die jetztige Art der Magalen Erwerb austaendischer Va- dass sie wahrscheinlich die d. b. die Abwertung ist noch

EIN ELEGANTES MITTEL

Dies haben wir besonders 1962 erlebt, als die Regierung unter auf die Wertbiudung bei Hypotheken verzichten und damit die in unserem Lande besteht. In einer Debatte neber den viele Dutzende von Millionen schent die Regierung mit Recht vor einer Abwertung in Israel zurueck. Im letzten Jahre hatte fallenden Kuts des Dollar sogeschlossen. Auf diese Weise recht in Monaten vor einer Ab-recht in Monaten vor einer Ab-20 bis 30% gegenweber den euworden. Durch die Erholung des Dollars hatte sich jedoch die um den Export geht zu unseren ses Vertrauen zum israelischen Abwertung vermeiden gerade auf Pfunde. Sowohl die Inhaber der die Steigerung des Dollarkurses Sperrkonten als auch Auslaen- und fuehren sie als Argument der, die zu Investitionen bereit fuer die Notwendigkeit einer

BERLIN: HALLE 17

in der Halie 17 auf der Berliger Messegalaende wird Auslaender einen derartigen Januar ihren Anfang nehmen Schritt als "teilweise Enteig- wird. Die "Gruene Woche" ist rael nimmt an ihr besonders in die Witschaft, der sich aus gern teil, weil auf ihr - am Anfang des Jahres - saemt-

Die Gruene Woche ist ein

israelischen Aussteller die Grue-

Lante sich jenseie Landwirtschiftlichen Pro-

WERHANDLUNGEN MIT DER EG IN DER SACKGASSE

schen Pfundes durch die Pres- um Zuweisungen auslaendischer irrealer Kurs entsteht. In den tigen guten Stand halten wird. Die Abnehm se. Die Folge dieser Meldungen das entstandene frentziger und Anfang der sech. In den USA sind inzwischen sich geplanten Mittelmeer-Frei- serem lande festlegen koennen. se. Die roige dieser meidungen kegierungen das entstandene inemziger und Antang der sech- in den USA sind inzwischen ihre geplanten mittelmeer-rie- seitem i Ande iestiegen koemien. Spanier ist uebrigens von der grenzungen für die Einführ ist, dass der Kurs füer den Na. Loch zu schliessen, Im Jahre ziger Jahre war eine radikale neue Inflationstendenzen auf. handelszone zu veranlassen. In- Spanier ist uebrigens von der grenzungen für die Einführ tad-Dollar wieder in die Hoehe 1969 war der israelische Devi- Abwertung erforderlich. weil getaucht, Ausserden fuehrt die nerhalb des Ministerrates be- gleichen Situation betroffen. gegangen ist. Seit der Dollar senbestand tatsaechlich ganz we- zwischen den Preisen im Aus- Verteuerung des Erdoels in Bu- stand angesichte der staendigen gewangen ist. Sen der State St

> Resumierend darf gesagt Israel und der EC sowie den rael sind geneigt den EG-Laenwerden: es gibt zwar eine Reihe drei neuer Mitgliedern der En- dern bei der Lieferung von in- einfuhren beeintrechtigt em von Argumenten foer Bereini ropaeischen Gemeinschaft sind dustrieprodukten Konzessionen gung der verschiedenen Restrik- Ende 1973 ausgelaufen, und seit zu gewachten, wenn nicht ein nungsfrist von 60 Tagen im tionen und Verzerrungen in dem 1. Januar besteht ein Inter- umfassender Vertrag mit beiden anserem Lande, aber die Nach- regnum. Der Ministerrat koenn- Laendern abgeschlossen werden teile einer Abwertung scheinen te in seiner Sitzung am 14. kann. im Moment die Vortelle noch Januar den Komplex der Mittel- Die EG wil im Halle Israel zu neberwiegen. Israels Regie- meer-Freihandelszone aufgreifen, nichts unternehmen, wenu nicht rung und Staatsbank sollten die Sachkenner in Bruessel sagen je- zugleich positive Regelungen Entwicklung des Dollars und doch vorans das vor Anfang fuer die drei nordafrikanischen der Preise in Europa noch min- Februar mit eine; erneuten De- Staaten gefunden werden. Fuer destens seebs Monate abwarten batte nicht zu rechnen ist. Nie- Tanesier und Marokko sind und erst dann zu einer wirklichen Entscheidung kommen.

en: alle Gespraeche mit Fachleuten haben uns jedoch zur Annahme gebracht dass fuer den von uns genannten Zeitraum keine Abwertung zu erwarten ist. Deswegen scheint die Nervositaet um den Natad-Kurs verfracht zu sein, und wir glauben, dass bald eine Berubigung auf diesem Gebiete eintreten

Ahkommens mit Israel, und die Ausse

mand weiss oh auch Anfang zwar Ergsenzungsprotokolle zu Pebruar eine Regelung erralcht den bisherige- Haudelsvertraeverden kann.

besitzen und daher von sich hus die Zollsartz. fuer den Verkehr mit den Mittelmeerlaendern Hoechstwahrscheinlich foer die use beten Monate in In Genf fanc eine grosse in Staerkung des Aussenhar den sechs alten EG-Staaten die ternarionale Konferenz statt, bei bekennt.

Trotz aller Zusagen ist es nicht bisherigen Zollsaetze in Kraft der 50 Laender eir Textilable gelungen, der Ministerrat der bleiben und Pregiand und Daene men unterzeichneten, das in EG zum Abschluss von Vertrae- mark (Irland spielr fuer Israel ster Linie auf die Woensche gen mit den Mittelmeerlaendern kamm eine Rolle- werden allein grossen Abnehmerstzzten Rus

Franzosen wollten auf der letz- den die Bernnebungen um eine ten Sitzung dez Rates nichts von Regelung der Industriezoelle und einem neuen Vertragswerk wis- des gesamten gegenseitigen Han- Es bleibt abzuwarten, Die Handelsvertraege zwischen werden Weder Spanien noch Is-

gen unterzeichnet, sie sind je-

Findige Koepie haben ent- doch noch nich ratifiziert. deckt, dass nach den Statuten im Fulle Algerien ist noch der EG die drei neven Mitglie- keine handgreifliche Loesung der der (Grossbritannien, Daenemark Probleme gefanden, und neue und Irlard gewiese Autonomie Schwierigkeiten sind aufgetaucht. raelische

Zusaetlich z. der Komplika- Beitrag des Vizegeneraldire ionen auf dem Gebiete EG des Handels und Industri bestimmen koennen muss isre- auch mit Hindernis- nisteriums. Adin Talber, in werden sen beim Textilexport rechnen, dieser sich nachdrücklich

Wir zeigen I Amerika von seiner schönsten Seite.

verwechseln mit Nordamerika, Unsere Destinationen tragen so wohlklingende Namen wie Asuncion, Santiago de Chile und Caracas, um nur einige der elf "Lufthansa-Städte" zu nennen. Oder Rio de Janeiro und Lima, wo unsere Besatzungen stationiert sind. Sie kennen sich genau aus in den Finessen der Santiago- und La-Paz-Kurse (beispielsweise in der Höhe des Flughafens von La Paz - 4070 m).

Sūdamerika --- nicht zu

Wir sind froh, dass wir uns in Südamerika auf so viele eigene Experten verlassen können. Leute. die ihnen in Ihren geschäftlichen und touristischen Angelegenheiten behilflich sind (Kontakte anbahnen, Hotels reservieren, Auto mieten, und anderes mehr) und die auf alle Ihre Fragen

Wir sind wirklich zuhause in diesem herrlichen Teil von Amerika. Und wenn wir dort irgendetwas für Sie tun können...



DER SACKGASSE

MEUE REZEPTE PUEN

Triang graph that I for I for

were the service profession of the service bearing the service bea weeks weaks have been been be to be the beautiful been wide fast ausschlieselich! Ser wurde fast ausschlieselich!

**Controller im Institute Kontroller im Institute im Institute Kasif in Tomatensauce

**Aller Aller After the multi or an increase the dem diverses never Alioth (Tripolitanischer Art): 1. 300 get white when much of the state of t the Verting mit better begreen nicht unt neue Fische.

the university of the sind of 1918.0101 -Note Wolfe Shevelen bet mech

Silberkarpfen benoetigt nur someth as more farme's the second of the moderate dewhere sine Mirrobert and the sine ausgezeichnete Nahrung to to the County Father exper gritter to the care to gelden. An electronic make handles enry 1845 but a new con-

m Ihnen

n Seite

重要的特殊的 (1) (4) (1)

神経の 南一山田 田山から

ger Same im et er

र ब्रह्मकी कुल्ला कार्या । १८३५ । १८३

Acres 100

Se Burne

rect room to the Fisch im Wasser.

firmen de grosse Vorteil des Kasif

aus den Fischteichen stam-

i: von diesen wieder waren

Art auf den Markt bringen.

n not und hell aussehen.

FILLTE FISCH"

Panage, Tel. 22 72 64

de-Corseis u. Büstehhal

«GEFILLTE FISCH» — NICHT NUR

in Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et ausverschaften im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et ausverschaften im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et ausverschaften im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et ausverschaften im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et ausverschaften im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et ausverschaften im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et ausverschaften im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et ausverschaften im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et ausverschaften im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et ausverschaften im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et ausverschaften im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et ausverschaften im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et ausverschaften im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et ausverschaften im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et auswer im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et auswer im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et auswer im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et auswer im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et auswer im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et auswer im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et auswer im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et auswer im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et auswer im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et auswer im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et auswer im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et auswer im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et auswer im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et auswer im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et auswer im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et auswer im Zusammenarbeit mit Pfeffer, 1 Teeloeffel Zucker, et auswer im Zusammena Ausschuss zur Verbesserung was Petersilie, 1 Ei; zum Kopueree, con Esta
Zubereitung von Fischen — chen im Topf: 5 Glaeser Wasser, Zubereitung: Fisch sauber me
Zwiebei im Ringe ge- chen, salzen, 1 Stunde liege Ausschuss zur Verbesserung was Lotten im Topf: 5 Glaeser Wasser, Zubereitung risch sauder ausschusser in neuen Suesswasserfisch 1 grosse Zwiebei in Ringe gechen, salzen, 1 Stunde liegen lassen, abspuelen, abtrocknen.

1 Mohrübe, 1 kleinlassen, abspuelen, abtrocknen.
In einem Topf Oel heiss werden der bis jeizt hier unbekannt schnitten. I Mohrübe, I klein-lassen. abspueien, ausgemeinen Tomate, Sellerie — In einem Topf Oel heiss werden lassen, Fisch hierin braten. Fisch und urspruenglich aus dem geschnittene Tomate, Sellerie — in einem 10pt of 10p aprophisif", Man kocunte ihn auf Teeloeffel Zucker.

i kg. Kasif, 1 Glass Oel ! Knoblauchzache, Tomatensaft, importierte man im Jahre 2: Zwiebein, Salz scharfer roter V versuchsweise den "Kasif", Pfeffer. Wasser Zitronensaft, Anlaeslich in Flussfisch aus Japan, Chi-Kuemmel.

Zubereit

Zubereit

Zubereitung: Pisch in Schei the interior sound Formosa. Der "Kastr Lucienand salzen, 1 Stunde tricit den Fischteichen sofort wie stehen lassen. Knoblauch und kleingeschnittene Zwiebel in Oel fi indicative man der grosse Vorteil des Kasa zufuegen, gut ruchten generative mei der ger verhaeltnissmaessig niedfirm einzelnen für Fettgehalt: 7% Fett im Verder internation für han 9 bis 15%, je nach
dir internation esse, beim Karpfen. Das
ihme Arbeit men esse, beim Karpfen. Das
ihme Arbeit men esse, beim Karpfen. Das
ihme Arbeit men esse, beim Karpfen. Das braten, Pfeffer und Tomatensaft Die Heit sichmack erinnert an den von fregen. Kalt oder warm serviearrischen 100 gramm Kasif

KASIF MIT GEMUESE ganz kurze Kochzekt, ist im ofen

Ast): Kranke und Leute mit Ma-1 kg. Kasif, 1 Chazil, 2 Ki schuim, 3 geschselte Tomaten, s stellte sich heraus, dass der 1 grosser, scharfer Pfeffer. 5 if sehr schuel: waechst, ge- Knoblanchzaehen, 2 Loeffel Towie der Karpfen. Nach eimatenpüree, Oel, Salz, Küma Jahr hat e, ein Gewicht

1 1-2,5 kg erreicht, im Zubereitung: Fisch in Scheiensatz zum Kurpfen, der ben schneiden, mit Salz bestreu--700 Gramm erreicht. Vor en, 1 Stunde stehen lassen. Die zigtausend Fische in den Kritsee ausgesetzt Diejenigen he, die nicht in den Netzen re, die nicht in den Neizen tes Gefaces legen dazwischen die Fischer gefangen wurden. Fischschelben Etwas Wasser zuen beute ein Gewicht von fuegen suf hohe: Flamme im Ofen backen. Warm servieren. VON SEINE Jahr 26.000 Tonnen Pische parktet, wovor 13.300 Ton-

GEFUELLTER UND GEBRATENER KASIF (Marokinnischer Art)

ietzt ca. 11.006 Tonnen Kar-1 kg. Kasif, 2 kg. Kartoffeln, GEDAEMPFTER KASIF. Petersilie, l Ei, Semmelbroesel, le Fischerei-Abteilung des Salz, Pfaffer, Oct.

tht uns vorers; ca, zweitanneg and den Fisch in duenne l Tonnen Kasii im Jahr. Sie Scheiben schneiden. Kartoffeln if green den auch erhaeltlich sein. kochen, Pueree machen, mit Pes betraegt pro Kilogramm
4.—. Falls die Nachfrage

Seer aus 2011 - n es keine Karpfen gibt. Der sser sem solite, wird man Wunsch meh; Fische diein Oel braten. Heiss servieren.

> er Kasif ist frisch, wenn sei-Augen hervortreten und klar-MIT KASIF UND TCHINA: . Die Schuppen sollen leicht 500 gr. Blactterteig, 1 kg. Kaischaelen seht, die Kiemen sif. 1 kleingeschuittene Zwiebel. 3 Konblauchzachen, † Pacckngesichts unserer Erfolge chen Pekannuessc 1 } Glas ferti-Japan an, sich wieder fuer Kasif zu interessieren. Beim ge Tchina, 3 Loeffel kleingeschnittens Petersitie, 1 Teclosffel Salz, Pfeffer, 3 Locffel Seits Bestellungen fuer den Imsam, 2'Eier, 1 Glas Ool.

Zubereitung: Fisch sauber maund diese in heissem Oel bra- in viel Fett braten. ten. Abkuehlen lassen und Graekg. Kasif, eine grosse Zwie-(100 gr), 1 hartgekochtes Ei, ten entfernen. Zwiebel und Knoblauch braten Fisch durchverteilen. Hieranf Tchina, Fisch, DRSET "MAGDA" Petersike und kleingeschnittene

streuen. In einem sehr heissen

FURS SALON

At her telephone head. M-in Tel. 226724

Zubereitung: Fisch schneiden, Pfeffer und Salz zurungen.

Zubereitung: Fis Restrage process of the contemporaries of th lasson Heiss oder kalt servieren.

PARIKI (Japan):

1 kg. Kasif, 1 Loeffel Zucker, 4 Loeffel Soya, ! Loeffel Wasser, Salz, Pfeffer, Pner Salat: Kopfsalatduenneeschnittene blaetter, feingeschnittener Rettich, Sova Salz, Pfeffer, Zubereitung: Gracten entfer-

nen. Fisch sauber machen. Zukker. Wasser und Gewuerze vermischen, hiermit Fischstnecke fuellen: zusammenbinden. Oei in einer Pfanne erhitzen, Fisch etwas anbraten, Marinade (von Fisch) zufuegen, daempfon, bis keine Fluessigkeit mehr da ist. In einer Schüssel Salat mischen, zusammen mit dem Fisch ser-

EASIF MIT ANANAS (Ferne, Osten),

1 kg. Kasif, 2 Loeffel Soys, Toeloeffel Saiz, 1 Loeffel Sherry, 1 Zwiebel, 2 Loeffel Corn-die Erziebung ihrer Kinder ge- ohne Bezahlungfloor, 2 Eler, 2 Losffel Oel, 1 sorgt. Loeffel Zucker, 1 Zucker, 1 Glas Wasser I Buechse Ananas. Zubereitung. Kleingeschmitte-

ne Zwiebel mit Soya, Salz und Sherry vermischen Hierin Fischstnecke 1/4 Sturde liegen lasen. Oel heiss werden lassen Pochsucken mit Einer vermischen hocken die Kinder im Rinnstein. Frachingekehen Jahr walter Des Will adlere wat bald. mid et. 2 Minutes auf jeden Park Avenue, eine der vornehm-Seite braten. Eine Mischung ma-

chen von Wasser, Zucker, Ansplus Rest des Comflour mit Eiern. Diese extra kochen, bis die Masse durchsichtig wird. Ueber den Fisch giessen

SCHARF (Oestfirbes Rezepth

scharfer Paprike. Oel, Wasser, xifahren, als er die Adresse A-Kuzbara. Mohrrueben, Salz, mails Pearimens in einer von scharfer Pfeffer.

Zubereitung, Fisch in Schei ben schneiden Paprika und da gar kein Portler Ein schma-Knobiauch schneiden. Gemue- les Haus mit abblaetterndem Ei und Semmelbroesel waelzen, se in Fluessigkeit kochen, Ge-Putz erweist sich als das Ziel wuerze one dan: Fisch zufue der Fahrt. sen. Auf kleine. Plamme lang-

FALAFFEL VON KASIF:

1 kg. Kasif L grossa Zwiebeln, 4- 5 Knoblejchzehen, 1 rohes E. I gekochtes El, 2-3 Scheiben Brot, | Loeffel Semmelbroesel, Salz. Pfeffer, Kuemmel, Zucker nach Geschmack, kleingeschnittene Petersilia.

Zubereitung: Graeten entfernen, zusemmen mit allen an-KASIF IN SHERRY:

mahlen und Gewuerze zufuegen. Salz, frischer Ingwer, 11 Glas viel wie "Siedinng" oder "Woh- fen: sie soll ganz ohne Maenner Blaetterteig ausrollen, in 4 Teile Wasser, etwas Mehl, Oel. nung" heisst. Sie ist eine der stattfinden. Und als Yoko Ono Pekanmesse. Bisetterteig gut Flamme braten. Feuer kleinma- und Staedteban erkannt und ge- dan du, die Verfasserin des Best-

schliessen mit Ei bestreichen, chen und noch ca. 3 Minuten rade eine Vorlesungsreihe neber sellers "Weiblichkeitswahn" und mit einem scharfen Messer ein- auf jeder Seite braten. Oel ab- die Stadt Ma Kunstform be- 1966 Mitgruenderir der "Natioziessen. Alle andere Zutaten gonnen hat hinzufuegen and pochmals 10 Minuten kochen GERVRI

für die Frau

FRAUEN IN AMERIKA: ZWISCHEN EMANZIPATION UND SCHULDGEFUEHLEN

denkt man an die Kinder; ist ren aus der Tschechoslowakei man zu Hause, beschaeftigt ei- Eingewanderte auf ihren guten nicht nur fuer diese Frau.

Sie gilt neberall dort, wo ihnen zusammen Franco ihre traditionelle hacusliche Einschraenkung durchbrechen. Der Weg in den Beruf ist eine Arbeit neber New Yorker innert an Ibsens "Nora". Vor Kleinstadt ist es noch heute fuer fuer France auch in den USA Stadtteile schreiben Die Erfah- 17 Jahren beirate Gisela einen eine Fran kaum neblich, zu Fuss noch mit Vorurteilen und Hin- rungen, die sie dabel sammelte, dernissen gepflastert.

von der Bewegung "Zur Befrei- beiden Themen Kunsterziehung Ich hatte fuenf Angestellte." Als fuer eine solche Frau. Und kompromissiosen Weg allein ge- bisher noch nirgends verzeichne- lier einrichtet und zu malen den immer wieder aufkomgangen, hat sich in einer von ten Fach zu kombinieren. Es anfaengt, beginnen die Schwie- menden Schuldgefnehlen zu le-Massmern beherrschten Welt folgten Vortreege im Rundfunk, rigkeiten. Der Ehemann bat fuer ben: Hat man nicht doch dem durchgesetzt. Vor allem hat sie eine internationale Konferenz diese Taetigkeit kein Verstaend- Ehemann gegenueber versagt? von denen bler berichtet wird UNESCO und de Stockbolmer verschmierten Kittels irritierte - eine von innerer Einsamkeit Umweltkonferenz weitergegeben ih 2" - Und so nimmt Nora eigezeichnete Ehe gegen die ehr- wurden, und ein vom Erzie-

BEGEGNUNG IN NEW YORK oberen Ende der Parl

Avenue, durch die man auf dem

voo. Flughafen in die Park Avenue, eine der vornehm sten Wohngegenden New Yorks. praesentiem sich schon nach fuent Minuten Fabrt so, wie man es laut Reisefuchrer erwar tet: mit gepflegten Haeusern uck und minfo mierten Tuerbuetern, die die Eingaenge zu der Luxuswohnungen bewachen.

Der Portier wird Ihnen 1 kg. Kasif, 1 Knoblauchzähe, Wohnung zeigen", sagt der Tader Avenue abzweigenden Seitenstresse ribtiert. Aber dann ist

"Fuer 65 Dollar ist dieses Ap-Bewastsem fuer diese Notwen-schen Frauengruppen. diskelt durch Vorlesungen zu wecken versucht

Sie ist die bieber einzige Fran, wer" bei der Konferenz anstimmchen, mit Zitrone und Salz ein- deren Zutaten dorchmahlen die diese neue Wissenschaft te, sass Lennon bescheiden zu Kraft fuer grundsaetzliche soziareiben, in Scheiben schneiden Kleine Knegelchen formen und lehrt; die "Wissenschaft des ihren Fuessen. Obwohl manche le und politische Veraenderung menschlichen Zusammenlebens", der Frauen geradezu genuesslich amerikanisch: "Ecistics" - ein solchen Rollentausch betrachte-1 kg Kasif, 2 Loeffel Sherry, Wort, das ans dem Griechi- te, wird John auf der naechsten 1 Loeffel Zucker 2 Tecloeffel schen abgeleitst wurde und so- Konferenz nicht dabeiseln duer-Fischstücke mit Mehl bestree- wenigen, die den Zusammen- alle zum Tanzen und Mitsingen en, in tiefem Oel auf grosser hang zwischen Kunsterziehung animierte, sass auch Betty Frie

> ging, musste ich mir die Miete sation mit inzwischen neber leihen". sagt sie. "Zu Hause" das ist ein typisch amerikanisches Mittelklasschaus, zwei Stunden von der Stadt entfernt, mit Rasen vor der Tuer, zwei Garagen und gennegend Schlafzimmern fuer die fuenf Kinder, die auch jetzt noch zum Teil von der Mutter abhäengen.

Eines Tages merkte ich, dass ich mich voellig verloren hatte. der massiven, unvollendeten Re-Ich war einfach nicht mehr vor- volution der Frauen in der Welt handen!" Die Ehe war gegen zu voller Gleichheit, menschli- daechtnis einen besonderen Winstandslos geworden Statt sich in cher Wuerde, individueller Frei- kel fuer Soenden, die sie nie ein Nebeneimanderher zu finden, heit, zu unseter eigenen Identi-begangen haben.

Waehrend der Berufsarbeit griff die in den dreissiger Jah-! nen die Berufsarbeit!" Diese Er- College-Abschluss zurueck und Madison Avenue ist es nicht zureichen. fahrung - von der israelischen begann 1962 in New York zu weit. Hier hat Gisela Beker, ei-Ministerpraesidentin Golda Meir studieren. "Meistens fuhr ich ne 41 zehrige aus Rostock in einem Interview fuer die ame- abends wieder beim. Manchmal stammende Deutsche, ihre er- als das Bewusstsein, dass ich rikanische Franenrechts-Zeit- kochte ich fuer die iKnder eini- ste umfassende Gemaeldeausstel- mich durch meine Arbeit aus eischrift MS formuliert - gilt ge Tage im vorans Die Wochen- lung eroeffnet. Grossformatige, ner leeren Rolle habe befreien enden verbrachte ich immer mit farbgewaltige, am Holz aufge-

die Einblicke, die sie in das Legetanscht und naben einer for- Lehrauftrag an einer New Yor-

> Eine Unterrichtsstunde "Ecistics" sieht 30 aus: die lien, der Schweiz und in Frank- rer gezähmten Gatten, einen Zwoelfjachrigen, eine Gruppe reich. von Griechen, Juden, Spaniern, Farbigen und Italienern, bauen Gisela Beker sich acht Monate der Ecke oder die griechische zunschst in freier Gestaltung aus lang von der Aussenwelt ab. Sie Taverne, in der seit einigen Mo-Holz, Pappe, Schanungummi und mait taeglich 16 Stunden Dann naten sogar eine von den Frau-Papier ihren Stadttell auf. Dann reicht sie sinige Arbeiten ein. setzt die Kritik ein. Was ist Sie hat Erfolg Im Februar die zerin anfuntt, der Jimmy - auf veraenderungswuerdig? Oft sind ses Jahres erhaelt sie zwei Prei- dem Hoehepunkt der Stimmung die Zustasnde so hoffnungslos, se von der New York Society -, Kreischen der Damen dass es nur eine Loesung zu ge- of Painters. Im April beteiligt begleitet, einen Dollarschein ins ben scheint: "Alles abbrennen!" sis sich an einer Ausstellung im Hoeschen stecker, darf. Man Ja. aber wo wohnen dann die lersey City Museum und im sieht darneber hinweg. Man

PUPPENREIM

brachte Ornamentik fasziniert den Besucher.

Gisela Bekers Geschichte er-

wohlhabenden Amerikaner. Sie zu gehen. Und schon gar nicht zieht mit ihm nach New York. ueblich ist es, allein ein Restau-Golda Meir. die Motter von ben der Randbewohner gewann. Drei Kinder werden geboren. zwel Kindern ist, baelt nicht viel brachten sie auf die Idee, ihre "Wir Juehrten eir grosses Haus, die Seibstaendigkeit ist schwer ung der Fran' Sie ist shren und Soziologie zu einem neuen, die zierliche Fran aich ein Ate- schliesstich ist e- schwer, mit - wie die Amerikanerinnen, 1971, deren Resolutionen an die nis. "Schon der Anblick meines Die Kinder vernachlässigt? nes Tages ihre Kinder und ver- das Wagnis der Selbstaendigkeit, Nchere aeussere Einsamkelt ein- hungsministerium genehmigter laesst ihr Puppenheim. Sie hat Sie dekorieren ihre Wohnung dernden Berufsurbelt allein fuer ker Volksschule - allerdings din - eine solide Ausbildung decken die soeben propagierte in der Tasche: zwei Jahre Kunst- gesundheitsfoerdernde Wirkung

Menschen??" - Also geht es Mai in der New Yorker Akade- faehrt ja doch gleich gemeinsam ans Reformieren, mit Bergen mie. Schliesslich bekommt sie nach Hanse. von Pappe und Klebemasse. die Aufforderung, zur jachrlich

NORA VERLAESST IHR in der Metropole stattfindendet Ausstellung "Internationale jun-Von der Park Avenue bis zur ge Kuenstler" zwei Arbeiten ein-

Giseia Beker ist gluecklich Es ist nicht sosehr der Erfolg

> **AUFKEIMENDES** SCHULGEFUEHL

einer amerikanischer

So verzichten denn die meisten amerikanischen Frauen auf - im Gegensatz zu Ibsens Hel- zum vierten Male neu und entakademie in Rostock, dann Stu- des Stickens. An Samstagabendien in Westdeutschland), Ita- den wagen sie. I. Begleitung ib-Ausflug in kontinentale Gefilde: Nach der Scheidung schliesst in das italienische Restaurant au

Lydia Merges-Stephan

BEIM NAECHSTEN MAL GEHT'S OHNE MAENNER...

schen Konferenz die kuerzlich ben Franen in den Vergangenen mag, auf die sich Karl Mark in den USA stattfand, war John zehn Jahren begonnen, mit zu- und andere Ideologen vergangepartement fuer mich gerade Lennon. Unauffseilig, wie er auf nehmender Geschwindigelt jene ner Revolutionen bezogen haben noch erschwinglich', erklasert die der Liste der 300 Tellnehme- Barrieren zu beseitigen, die sie schmale, aschblonde Fuenfzige- rinnen stand, trat er auch auf: von der Teilnahme an wichtigen rin. Doktor fuer Soziologie und stets mit Kamera und Tonband Lebensbereichen in der Gesell-Kunsterziehung, die sich um die als Chronist und Begleiter von Sanierung und Humanisierung Yoko Ono. Die zierliche Japaneder Grosstadt bemüht und das rin arbeitet aktiv in amerikani- zugreifen. Unsere Bewegung fuer

nal Organization for Women' Als ich won za Hause weg- (NOW). NOW ist sine Organi-20 000 Mitglieder: in 400 Ortsvereinen in fast allen Staaten Ger USA. Sie hatte diese erste internationale feministische Konferenz, zo der sich Franen aus 27 Laendern eingefunden hatten, veranstaket.

Betty Friedan hielt die Eroeffnunesrede:

"Dies ist ein grosser Tag in

Der einzige Mann der er- tast in der Familie in d. Mensch- revolutionaere Veraenderung, sten internationalen feministi- heit. In jedem Kontinent ha- wenngleich es nicht dieselbe sein schaft fernhielten, haben begon- ge vor. dass wir fuer das komnen den Weiblichkeitswahn an-

voile Gleichheit fuer Franen in dorthin stroemer mit dem Zug, gleicher Partnerschaft mit Maen-Als Yoko Ono "Woman Po nern has sich als die groesste. sich am schnellsten entwickelnde dieses Jahrzehnts erwiesen, fuer

KLEINE WEISHEITEN Wer auf zu viele Ratschlasge hoert, macht schliesslich anderer Leute Fehler.

Ein Mensch, der letzte Nacht nicht genug Schlaf bekommen hat, scheint darauf insgebeim sehr stoke zu sein.

Pfeifenraucher sind fast durch weg solide, zuverlaessige Mitbuerger. Sie haben an ihren Pfeifen so viel zu saeubern, zu stopfen uud herumzuhautieren, dass ihnen gar keine Zeit bleibt, auf Abwege zu geraten,

Wahrhaft vonehme Leute bleiben, wenn sie schlechter Laune sind, chenso zu Haus, wie sie es bei einer Lungenentzuendung

Franco haben in ibrem Gedaechtnis einen besonderen Winmoegen. Unsere Revolution ist

Und sie führ fort: "Ich schlamende Jahr einen Weltkongress fuer Frauen planen, dass Frauen mit der Flugzeng oder zu Fuss. Dass Frauen aus den neuen Laendern Afrika: kommen, dass posere Schwestern aze China. Kuba, Griechenland, Spanien und Suedamerika kommen und 90r allem die Schwestern, and Brasilian und Postugal".

MIRJAM WARARI

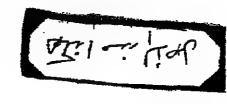
Haarentfernang für immer

elektrisch, schmerzios, ohne Narben zu hinterlassen Vollste Garantie

Tel-Aviv, Hakalizstr. 2. neben Zoo, Tel. 248362

> DAMENHOSEN wach Mass

ans diesen oder mitgebrachten Stoffen ZU BILLIGSTEN FABRIKPREISEN in modernstem Still auch grössere Grössen erstlassig ausgefertigt. LILIAN", T.-A. Schatzstr. parterre Beke Dizengoffstr. 160



Mary Marie Co. 2 美術者中心 Lufthansa nach Japan einige Kasif-Re-**政治性 神经**实际化。 Je might Sie flies e. u.a. auch aus dem Fer-

新疆性数如位

Plastische Operation ohne Operation I PLACENTHORMA

Ofen backen.

die Gesichtscreme von Dr. Lavergne, Paris, verhilft ihrem Teint zu ernauter Jugendinische, beseitigt Alterserscheinungen "Fältchen und Rossals. Alli sectionisi Wirksamkeit wird schlaffe Ha wieder frisch und eleet Vertrieb **七**球

berichtete die Schwester Fran Golda Meirs von den Grosseltern in Pinsk und der Urgrossmutter Golde, einer wahrbaft matriarchalischen Gestalt, wie sie in vielen juedischen Familien aus dem Alitag herausragie. Das menschlich warme, aber auch die Mutter der Erzaehlerin (and Golda Meirs) in ihren eteren Mann, den Tischler Mosche Mabowitz verliebte. Wir setzen die Schilderung der Grosseltern Menachem Nelditz und Pestia-Feigel Neiditz fort.

¥ 2. Fortsetzung

Der Grossvater und die Grosstern und zwei Söhnen gesegnet. Die beiden Aeltesten, die Toch- zu nehmen, doch nicht zu geter Chaja-Dwora und der Sohn Jecheskiel, stammten aus der ersten Ehe des Grossvaters, von seiner ersten Frau, die bei einem Unfall ums Leben gekommen war. Es geschah an einem Wintermorgen, als der Grossvater das Haus verliess, um in der Synagoge das Morgengebet zu verrichten. Seine Frau blieb guhause, um das Feuer im Ofen anzuzuenden. Das feuchte Holz wollte nicht anbrennen. Die junge Frau beschloss daher, mit Kohlen z. heizen. Als die Koblen brannten, legte sich die Frau wieder ins Bett zurueck. Alle Tueren und Fenster blieben, wie es damals im Winter gebraeuchlich war, fest ver- berhaupt Woechneriunen und

Nach einer Stunde war die Luft in dem kleinen Zimmer nischen Verhaeltnisse befanden ass fast überhaupt nichts. Auch aufgebraucht. Als der Grossva- sich auf einem unglaublichen das habe ich schliesslich ueberter nachhause kam, fand er sei- Tiefstand. Die "Hebamme" war wunden. Als es mir etwas besne Fran tot im Bette liegen eine Fran von 70 und mehr ser ging, beschloss meine Mut-Der Witwer mit den zwei klei- Jahren, die keine Ahnung von ter, dass sie dieses Leben ohne nen Kindern verheiratete sich Medizin hatte. In der Zeit, als meinen Vater nicht fortsetzen aufs Neue, wie es damals bei wusste man noch in unserer Ge- seiner Schwester und Mutter den Juden weblich war. Seine gend nichts von den Bakterien nach Kiew gefahren. Wir beide zweit Frau Pessin-Feigel wurde des Kindsbettfiebers oder von meine Grossmutter. Zu diesem gefachlichen Insektionen fuer zu ihm. Schiduch gab natuerlich Urgross- Mutter und Kind. Wenn ich mutter Golde, die Mutter des mir heute die Bedingungen vor-

aus der zweiten Ebe war meine schildet hat, muss ich mir sa-Mutter Bluma. Nach ihr ka- gen, dass ich eine "eiserne Konmen, in Abstacaden von zwei stition" gehabt haben muss. Ishren vier weitere Toechter und der spaetgeborene Sohn Jiz- zum ersten Mal ein volles Jahr kauft und ind sie auf ein Lasthak. Meine Mutter wurde von nach meiner Geburt. Spaeter schiff, das auf dem Fiuss nach ihren Eltern besonders bevor- pflegte ich mit meiner Mutter Kiew (am Dnjepr) fuhr. Zehn zugt. Angesichts meiner Tanten das oeffentliche Bedehaus zu lange Tage waren wir auf dieund ihrer Vorzuege habe ich das besuchen. Anstatt eines Schnul- sem Frachtkahn auf dem Fluss eigentlich nie verstanden. Die lers, gab man den Kindern etwas Pripet unterwegs, der in den Eltern gewöhnten Bluma dar- Weissbrot mit Zucker, das die Dnjepr muendet und im Som- keinen grossen Unterschied zwi- Polizisten weggegangen war, an, dass ihr ailes "gebührte", Mutter "vorgekaut" und in ein mer recht ruhig dahinfliesst. - bis sie sich wer weiss wie an- Stneck Leinen gewickelt hatte. Unsere Ankunft in Kiew hat stellte, wenn eine andere Schwe- Unter solchen Badingungen und sich tief in mein Gedaechtnis ster d. Fischkopf zu essen wag- bei solchen "Pflegemethoden" eingegraben. Ich war zwar erst bensachen aus einem engen und derkommen wuerde." In der te, oder als erste ein Stneck von ist es erstaunfich, dass neber- Zweieinhalb Jahre alt, und einer frischen Challe nahm. Die hanpt noch Kieinkinder am Le- die Erwachsenen wollten nicht Verwoehrung in der Kindheit ben blieben.

Verwoehrung in der Kindheit ben blieben.

Vater ging zeitig am Morgen Die Polizei bette ihm eine kurze in der Erinnerung behalten hinterliess bel meiner Mutter

Ehen wuchsen auf, und mit ih- im Haus meines Grossvaters entsinne mich sogar der Genen wuch: auch die Sorge um nicht eingewöhnen, er fand auch Sichter, die wir nach dem Verhen wuch: anch die Songe man keine geeignete Beschaeftigung, lassen des Schules ein leichter Regen. Mutter zerchnete sich nicht gethre Zukunft. Wo wuerde man keine geeignete Beschaeftigung, lassen des Schules ein leichter Regen. Tech des Schwie Das Lastschiff sollte bald wiees fehlte ihr anch an Geduld, Mit mit 14 Jahren. Selbstverstaend- Vater nahm daher Abschied von Mutter trug geschaeftig ihre lich wurde dem Braeutigam sein meiner Mutter und begab sich "Unterhalt" fuer zwei Jahre in die grosse Bezirksstadt Kiew, seizte sie mich am Kai auf versprochen, und das junge Paar die Hauptstadt der Ukraine. Ein Jahr nach der Verheiratung des Gebietes, in dem sich Ju- Schiffsbauch holte. Als sie daass am Tisch des Grossvaters. dieser meiner Tante brach der den niederlassen durften. Im russisch - tuerkische Krimkrieg zeristischen Russland war ja die russisch- tuerkische Krimkrieg
ans. Der Mann der Tante, Onkel
ans. Der Mann der Tante, Onkel Kind geboren worden. Nach jue ster. Auch seine Mutter wohnder Onkel seiner jugendlichen laubnis fuer die staendige Nie-Fran vor dem Einruecken den derlassung in der Stadt erhal-Scheidungsbrief "auf alle Fael- ten hatte. Sie war ja die Witwe le" geben, damit sie vor dem Schicksal einer "Aguna" bewahrt bliebe, deren Mann werschollen ist. Zum grossen Glueck kehrte der Onkel nach Kriegsende wieder nachhause zurueck, und die beiden wurden noch-

Golda Meirs Schwester berichtet

Mitzift kleiner angesetzt. Nur fuer ein Jahr wurde ihm der Unterhalt zugesichert. Auch die beiden naechsten Toechter heirateten mit Gottes Hilfe; doch krank und fieberten. zwei von den insgesamt sechs Toechtern blieben viele Jahre lang ledig. Zuletzt fanden auch sie jede einen Mann, jedoch in fortgeschrittenem Alter.

Onkel Jizhak war talentiert, jedoch leichtsinnig, Seine Schwestern schaetzten ihn nicht besonders. Er war aktiv in der zionistischen Bewegung in seiner DIE REDAKTION Stadt, hielt Reden, fuehrte aber im Grossen und Ganzen ein muessiges Leben. Die Familie betrachtete ihn als einen unnetzen Esser, und die Beziehungen mutter waren mit sechs Toech- zu den Verwandten blieben kühl und flüchtig. Er wasste

> Mein Onkel Jizhak zaben ein trauriges Ende. Er wurde bei einem Zusammenstoss mit der zaristischen Polizei im ersten

> > MEINE ERSTEN LEBENSJAHRE

Ein Jahr nach der Heirat meiner Eltern wurde ich geboren. Man kann sich heute schwer vorsteilen, unter welchen Ver- engel uns beide verwechselt. haelmissen damals eine Geburt vor sich ging, und wie die Klein-"Kurzen "Franerzeit ich das Licht der Welt erblickte. Grossvaters, ihre Zustimmung stelle unter denen ich aufwuchs, diese Wallfahrt durchzusetzen, so wie sie mir melne selige Mut-Die erste der fueuf Toechter ter in Ihren Erzachkungen ge-

such spacter ihre Spuren.

Die Toechter aus beiden geboren. Mein Vater konnte sich deutlich vor Angen und ich

te dort, nachdem sie eine Er-Armes.

Man rief den "Arzt", d.h. den Bader, der uns irgendweldas nichts half, riet er meiner hof geben und dort für das kranke Kind nin Namen der te. Warum er nicht mit seiner und wir hörten ein Ge- war, hat niemand je erfahren. Verdienste der Vacter" Heilung erflehen. Auch das Auzuenden von Kerzen an "Heiligen Graebern" könnte nicht schaden. Wenn das alles nichts fruchtete, rief man zu meinem Schwester chen Saraieh den poinischer Arzt, der ein wirklicher Medi-

der Herr Sapawitzky. Dr. Sapawitzky warf einen Rlick auf und beide, mich und meine inengere Schwester, und erklaerte meiner Mutter: "Die Juengere hat vielleicht einige Aussichten, am Leben zu bleiben. Doch fuer die Groessere ist die Sache verloren..." In der delchen Nacht hanchte meine Schwester Saraleh ihre Seale ans. Als meine Mutter zum Arzı kam und ihm erzaehite dass eines ihrer Toechterlein verschieden sei, war er sicher dass es sich um mich handelte.

ziner war, — der einzige in der

ganzen Stadt Piosk. Es war

Ich blieb nun vorlaeufig weiter eine einzige Tochter. Es verkinderpflege aussah. Dass us- ging eine lange Zeit bis ich alle Kinderkrankheiten überwunden Sacuglinge am Leben blieben, hatte. Eeine Weile ekelte mir scheint ein Wunder. Die hygie- vor alleen Speisen zuhause, u. ich begaben uns also auf den Wes

"Wir fuhren nach Klew." Um Mense Schwierigkeiten zu ueberwinden.

Es war um die Zeit der Herbstfeiertage: Meine Mutter hatte Meinen Koerper badete man schon etwas an Sachen einge-

Kiew befand sich ausserhalb Buendel und Pakete aus dem mit fertig war, musste sie fest-stellen, dass ihre Tochter ver-

zn veraengstist. Meine Mutter Mutter lebte, oder im Haus sei-

ner Erinnerung einen Lichtstrahl und ein wenig Freude. war, dessen kann ich mich nicht

An eine der Razzien der zamietete nun einen Wagen, und ristischen Polizei erinnere ich ausgehancht. Meine Mutter erbelud ihn mit unseren Habse- mich bis beute. Man kam zn zuehlte, dass aus dem Korb cher dass es sich um ei ligkeiten. So fuhren wir beide uns im Morgengrauen. Es war eine Katze gesprungen sei. Die unserer Familie handel zu meinem Vater. Er wartete ein Wintertag, mein Vater war Frauen glaubten, die Katze ha- aeussere Aehnlichkeit w bereits am Eingang des Hauses, noch nicht zur Arbeit gegan- be den Saeugling erwuergt blueffend, in dem er bei Bekannten wohn- gen. Man hämmerte an die Tür. Was die wahre Todesursache schrei: "Aufmachen Polizeit" ner Schwester, das verstand ich. Meine Mutter versteckte sich, Kind erwaergt, oder aber es Strohsack auf einigen Stueblen. (Zu einem eigenen Bett schmiert und mit vielen Lagen nicht gebracht.)

Einige Polizisten kamen he-Mangels und der Sorgen taucht rein und befahlen meinem Vavor mir auf, wenn ich an voser ter, er moege seine Aufenthaltsdamaliges Leben in der schoe bewilligung vorlegen. Der Vater nen und wohlhabenden Stadt antwortete, dass er noch nicht Kiew denke, Ich suche in mei- dazugekommen sei, sich eine soiche zu verschaffen. Die Polizisten verhafteten ihn. Ich brach Wir wechselten oft unsere in bitteres Schluchzen aus, denn Wohnung Was die Ursache ich fuehlte mich verloren und



DIE GROSSELTERN

selten brachten wir unsere Sie- mich, dass "der Vater bald wiezur Arbeit und kam erst spaet Gnadenfrist gewachrt, damit er wieder nachhause. Sein Ver- sein Meisterstueck ablegen koen-dienst reichte kaum auf trok- ne. Falls er seine Tischlerfachigkenes Brot, und wir wurden keiten unter Beweis stellen koensichter, die wir nach dem Ver-mit Muche eben satt. Meine ne, würde man uns die erstreb-lassen des Schiffes erblickten. Mutter zeichnete sich nicht ge-te Ansenthaltsbewilligung gestigung am 11sta des scriwiegervaters und der weiterfahren, und meine sich mit der Lage abzufinden, funkte mein Vater dann auch Anstatt den Vater aufzumun- wirklich den Auftrag aus. Die tern und zu beruhigen, streute sie nicht selten Salz in seine Pruefern fuer gut befunden, die das Gelaender, waehrend sie die Wunden. Sie schalt und schimpfund Streit.

In Kiew wohnten Juden, die

entsinnen. Einstentlich gab es: Nachdem mein Vater mit den schen einer jaemmerlichen kam meine Mutter aus ihrem Bleibe und der naechsten; nicht | Versteck heraus und beruhigte finsteren Loch in ein anderes, Tat kehrte mein Vater nach we-

> Mit prossen Anstrengungen Probearbeit wurde von den Genehmigung fuer die Niederteilt.

es schlafen. Wir alle gingen zu ka nicht

meine Mutter und wollte das Simka seibst was ein hu Kind stillen. Doch des arme und gesundes Kind, und Wuermchen hatte seine Seele Vielleicht hatte die Katze das ich blieb auf meinem Lager lie- starb em Luftmangel, erstickt gen. Es bestand aus einem vom Terpentingeruch, nachdem kleiner Koerper eingehabe ich es in meiner Kindheit Stoff umwickelt worden war. Es handelte sich um ein wei- de an meiner Mutter, di teres Opfer der Unwissenheit. Der Bader wurde gerufen, und

bestaetigte den Tod des Kindes. Meine Eltern weinten bitterlich, dass sie ihren kleinen Sohn verjoren batten. Sie sagten ihr ewiges "Der Herr hat gegeben. der Her hat genommen". Ich zweifle aber sehr, ob sie aus dem Vorfail irgendeine Lehre fuer die Zukunft zogen. Meiner Mutter kam gar nicht der Ge- ordentliche Zimmer han danke, dass sie mit eigenen Haenden dem Saeugling etwas angetan hatte. Der Tod von armen Kindern wurde bloss als "eine Strafe vom Himmei" an-

MEINE MUTTER NIMMT EIN FREMDES KIND ZUM STILLEN AN

Ween Kinder nicht lange leben, ist es eine gute Tat, wenigstees anderen Kindern zum Weiterleben zu verhelfen, und ein fremdes Kind an die Brost zu nehmen. Das war damels die ner Bruder war sechs Wochen te oft, wies die Kleine alt, als er starb. Meine Mutter Namen rief, Ganz set hatte genng Milch, um zwei Kinder zu stillen. Die Nachbarinnen redeten ihr also zu. mein Vater sehnte sich ne sie moege als Amme ein andres Kind nähren. In der Nähe rothaarigen. Kleinen. unserer Wohnung lebte eine Er vergingen einige W grosse Familie, die auch wohl- Nach und nach gewöhnt babend war. Sie hatte elf Kin- une anden Gedanken, da der. Die Juengste, etwa einen cha zu ihrer eigenen Monat alt, war ein Maedchen. lie gehörte. Es hiess Simka, Simkas Mutter zir Zeit pflesse meine war eine schwaechliche Frau, ter die Familie Janous anseelanet und muede von den besuchen, um nach dem vicia Geburten und dem vicien ergeben ihres Pflesekind Stillen. Als ihre Simka gebo- sehen, Anch mich nahm ren wurde, hatte sie keine Milch auf diese Besuche mit. Ich mehr. Die Familie Janowski diese Visiten in dem s suchte also eine Amme fuer ihr und reichen Hans, des is Spacigeborenes.

Sippen in Kiew. Sie bewohnte und kingen Kind, gutberzi ein grosses Hanus in einem bitihenden Gartan. Die Kinder Die Freundschaft zu diese la lernten an den Hoeberen Schn-mille blieb dauerhaft. len und studierten an der Universitaet. Fran Janowski kam zu uns, um sich die prospektive eines der Mietshaeuser de Amme anzuschauen. Meine Mut- nowskis. Es stand in der ter gefiel ihr - eine junge und Strasse wie ihr eigenes p gesunde Fran. Die Besucherin tiges Hans, Der Tag der U war anch davon beeindruckt, siedlung war fuer mich ein " dass sowohl meine Mutter als tag. In der Nache von auch das Baby Simka die glei- zu leben, mit ihren Spiels che kupferrote Haarfarbe hatten, spielen zu duerfen - dae Alles schien in Ordnung, Dech | wie ein Traum, Ich war d Fran Janowski stellte Bedin- sechs oder sieben Jahre all te, und es kam oft zu Zank lassung in Kiew wurde uns er. gungen: vor allem muessten wir Zimmer der Simka erschie aus dem finsteren Loch aus wie ein Paradies. Dort ziehen, das uns als Wohnung te ich zum ersten Mal in Unterdessen wurde meinen diente. Ausserdem wuerde eine nem Leben die Bekannt schwunden war. Ihr erster Ge das Recht der permanenten Eltern ein Sohn, ein zusaetzä- Kinderpflegerin kommen und mit einer richtigen Puppe. rusen und lief in Panik auf der der freien Beruse, die schoen dunkel, ein einziger Raum diendem Kai hin und her. Einer der verdienten. Mein Vater war ein te uns als Schlafzimmer, Esstlich Lebensmittel schicken, und als eine leibliche Schwest lanbnis fuer die staendige Niederlassung in der Stadt erhalten hatte. Sie war ja die Witwe eines Soldaten der zaristischen zuletzt fand mich man eine staatliche Pruefung geflochtener Korb auf einen staatliche Pruefung geflochtener Korb auf einen den Kajueten des Schiffes war ein den Kajueten des Schiffes war ein den Kajueten des Schiffes war einen stehen zu geflochtener Korb auf einem den kajueten des Schiffes war ein den kajueten des Schiffe ten in den Kapteten des Schutes Attentutatische Pruefung geflochtener Korb auf einem re und das ihr anvertraute Kind Hause Janowski. Angere, meine Mutter in den Armen eine staatliche Pruefung geflochtener Korb auf einem re und das ihr anvertraute Kind Hause Janowski. Angere, meine Mutter in den Armen eine staatliche Pruefung geflochtener Korb auf einem re und das ihr anvertraute Kind Hause Janowski. Angere, meine Mutter in den Armen eine staatliche Pruefung geflochtener Korb auf einem re und das ihr anvertraute Kind Hause Janowski. Angere, meine Mutter in den Armen eine staatliche Pruefung geflochtener Korb auf einem re und das ihr anvertraute Kind Hause Janowski. Angere, meine Mutter in den Armen eine staatliche Pruefung geflochtener Korb auf einem ohne seelische Schwankungen Geistes, stolzgeschwellt und Meine Mutter in den Armen eine Stimme zu eine Mutter in den Armen eine Stimme zu eine Mutter in den Armen eine Mutter in den Armen eine Stimme zu eine Mutter in den Armen eine Stimme zu eine Mutter in den Armen eine Stimme zu eine Mutter in den Armen dem Stimme zu eine Mutter in den Armen eine Stimme zu eine Mutter in den Stuhl lagen die wenigen betrauen koenne. Anscheinend der Mutter war auch der Lohn als Amme der in den Stimme zu eine Mutter in den Stimme zu eine Stimme zu en den Mutter beize den Mutter beize den Mutter beize den Mutter beize den Die Armen eine Mutter in den Armen eine Stimme dem Stimme zu eine Mutter beize den Mutter beize den Die Armen eine Stimme zu eine Armen der Lohn als Amme war auch der Lohn als Amme der Lohn als A und die beiden wurden nocht mals getraut.

Da der Braeutigam meiner Mutter Bluma ein Tischler war, und auch weniger gute Familienbergehungen ("Jichus") hatte die anderen, wurde auch die angeren, wurde auch die angeren wurden nocht meine Stitume zu konnte meine Stitume zu konnte meine Stitume zu konnte meine Veter sich zu mal erkaeltete sich der Saeng- Wohnung. Sie bestaud zwar auch der Verheiten zu konnte mein Veter sich zu mal erkaeltete sich der Saeng- Wohnung. Sie bestaud zwar auch der und erst aufraffen. So lebten ling. Meine Mutter heizte den Ofen tuechtig am, beschmierte war aber gross und hell, und den Menschen weser den Koerper des Kindes mit Traenen ansbrach, als im Kiew eine haeufige Enschei- vier aus einem Zimmer, dieses zukueuftige Einstellung zur den Koerper des Kindes mit Traenen ansbrach, als im Kiew eine haeufige Enschei- vier aus einem Zimmer, dieses zukueuftige Einstellung zur den Koerper des Kindes mit Traenen ansbrach, als im Kiew eine haeufige Enscheiten in eine aus dere Wohnung. Sie bestaud zwar auch im Verheiten zu konnte mein Veter sich zu konnte neine seine sich der Saeng- von auch veter sich zu konnte nein

liebes eigenes Kind. Seit uns gekommen war, bat Janowski kam jede Wo ihrer kleinen Tochter 4 so aufbluchte wie Simi Pflegekind, Auch Doser mehr beachtet als fruei war jetzt immer nett en und von ansgeglichener Ge stimming. Sie arbeitete schwer, wie frucher, ur diente nicht viel, doch ten Lebensmittel und das sie einen aufmunternde fluss. Simka brachte un und Freude im Haus.

in unserer Familie, V nen Abschied nicht a meniassen woilten. Doc der Tag, an dem wir Sir ihren Eltern zurneck mussien. Betroebuis keh uns ein. Sogar ich, die ic selber ein Kind war, e den Verlust Simkas Verlust eines teuren, ur Mutter konnte Simka nic gomen. Am Abend pile im Garten von Simkas kehrte dann meine Mut uns nachhause zurueck

Simka blieb fast ein Ja

nen Augen geradezh ein chenschioss zu sein schien Die Familie selbst gehoorte ka wurde groesser, sie zu den angesehenen juedischen chefte sich zu einem set

Zuletzi nebersiedelten v

in mer tiebelt ie ert, ften

were the ballo the

 $(a_{i,j},a_{i,j},\dots,a_{i-1},\dots,a_{i-1},\dots,a_{i-1},\dots,a_{i-1},\dots,a_{i-1},\dots,a_{i-1})$

FIR THE STEP STEP A SAID

 $\{p_{ij} = i, j \in \mathbb{N} \mid i \in \mathbb{N} \}$

a disperse of

A property of the Art State

The second of th

The first of the second second

The state of to the second second second second second

The second second

- de la company

Fire Fire

1000

- Wester see

stress of madicina

m con wer se an memer Mutter, & the con were to sufficiente wie Sign The state of the source of the selliches & The first state of the control of th the Sinks brache by und Frende ins Ham.

Seman blieb fan ein b. tion Abschied nicht & mentaren coffee De three filters month mitte ten Betrucksk bemer ein Soyar ich 6-2 elber ein Ried nur ein Son Verling States on Varient einer fetten en to tener Neutres Arts the Mitter Founde Smiling. Man has has been been and arrowed the the spice or off, when the Re-Morae Minter Number rief. Gonz gra

in the water than Riemen with the second purpose the set have the refer the better to المحمولي بيدائل والمراك وما ما ياودها ERZIEHUNGS- und KULTURMINISTERIUM who is a seriously the second of the family have and the second of the second second second The second of the second control of the second of the seco The state of the special above. Visiting in Sec. 7. the control was the control of the Ham, 海市 tion Auger gemies 🏗 programme of the contract than the principle of the property of property of er englischen der eine Greichte bei eine Steine the Annual Control of the Control of the Kind of the war the second of the second o to a transfer to the transfer of the and givernotified.

the second to the same the second The state of the state of the state of the To the Hard De Top St. the man their most state and the last Needle see the second that with a ---- - - - - - - 5---The state of the s The same of the sa James I The second secon - The state of the Date The second secon - Felica Personal Person Selection Selection

Mutter lebte buchstate WIE MACHT MAN EINEN BESTSELLER? Die Kleine Simka brack WIE MACHT MAN EINEN BESTSELLER? zu ums mit allem Simka brad. ein Kinderbett, eine ko VERLEGER PLAUDERN AUS DER SCHULE Windeln, In Gestern Der Gestern Gester Branch iener Tage ka nicht bis zur Ange Weiter Als im Herbst 1973 die verkaufen. Unter dem Angebot zu inchte Griecier nach Gefallet Van schoss, batte dieses groestansend Neuerscheinungen. Im Gegen des "Image" war ein iste "Buecher-Ereignis der Welt" Man kan sich leicht ausrechnen, des "Image" und die Beliebtheit des Autors, und an ierzier Stelle: entspredass davon our sehr wenige Relations".

Simks einst War ein is ste Buecher-Ereignis der Weit"

Man kan sich leicht ausrechnen,
menen Rekord erreicht. hand postundes kind by einen neuen Rekord erreicht. Veröffentlichungen eine echte Metter war sehr sole insgesamt 147.000 Besucher hat-Veröffentlichungen eine echte Erfolgehance haben. Metter war sehr soh; insgesamt 147.000 Besucher hatwer une nicht kannte, ten die 25. Messe in der Stadt
in hatte der sich in 6 am Main mit ihrer Anwegenin hatte der Sich in 6 am Main mit ihrer Anwegenin hatte der Familie hante heit beehrt. Das waren um
hatter der Zeit"

Lin der "Zeit"
kuerzlich Heidi Duen
hatter worher. Israelis waren daBestseller mit Geld

Telegraphic with high with liebten Simk bei wohl kaum viele vertreten koenne. Oft ist es schon vorgek alter es ints gekommen war be voellig in der Schatten gestellt the control in the genus in the worden. Sogar cinige juengere worden nachtern lanow ki kam jede k Verlagsvertreter, die nach Frankling in the lanow wollten waren einstelle wollten wollten worden wollten waren einstelle wollten wollten worden wollten waren einstelle wollten wollten waren einstelle wollten wollten wollten waren einstelle wollten wollten wollten wollten wollten wollten waren einstelle wollten wollten wollten wollten wollten wollten waren einstelle wollten woll eince ihrer Leinen Tochter furt reisen wollten, waren einseien lagen wich and brachte lang; furt reisen women, war hatten in the state at the webstaft andere Sorgen.

of the house in the line of the land of th which and change jets wor is wenig beruhigt may and the Kinder change jets wor is such der Israeli sich neuerlich mit akademischen Fragen, wie with wat jett immer nen Buch und "Buechermachen". beschaeftigen Bei der Frankbeschaeftigen Bei der Frankbeschaeftigen bei der Frankthe state of the s chuer, wie frucher, he daemyfend auf die Gemneter dem die Semeter dempfend and die seemen de dempfend and die seemen de se

. Nur ein hierzolande unbe kannter Professor foer Politik demonstrierte mit einigen Gesinnungsgenossen gegen angeb-Famile 1 liche Foltermethoden in Geancheten une o an de faengnissen der BRD. Der grieden Gedente Chische Exilpolitiker Andreas Papandreou beschuldigte die USA, fuer die Zustaende in dem rig seiner Heimat verantwortlich ge oder Maedchen? Bestim zusein. Der Verleger des Frankfurter Magazins PARDON Hens Nikel lud den amerikanischen Schauspieler Billy Frick place gedruckt wurden, und in ein, mit ihm zusamen als Pro- "JASMIN" kostspielig gewortestaktion gegen die "Hitlerwel- ben wurde, konnten nur ganze le" im Hitlerkostuem zu erschei- 2400 Exemplare verkauft wernen. Sonst aber gab es "im Westen nichts Neues". Die Po-

Schreiten. Was sonst geschan and bei der Vertreter Moldens in der Buchmesse? Es wurden Ge-Was sonst geschah also bei Get Buchmeser is water Bundesrepublik, Gert Frederschafte with the scholar scholar verleger process king, fuer den Erfolg eines Butierten eine Viertehnsillion Bue- ches: Qualitact, ein Mitschwin-

In der "Zeit" widerlegte kuerzlich Heidi Duerr die weitgewinnen als eine gioriose Pleimussion lexten Endes verramecht

Ein gotes Beispiel hierfuer ist Tochter Swettana. Fritz Molden in Wien kaufte die Verlegerrechte oach einem heftigen Konkurrenzkampf gegen ande-Interescenten fuer saftige \$10.000 DM. Der unternehmungslustige Verleger batte von dem Manuskript keine Zeile vorber gelesen.

Swedanas Erinnerungen erwiesen sich als ailes andere denn sensationell Es wurden nor 92,000 Buecher verkauft, so dass sich allein die Rechte pro Boch anf 8,80 DM beliefen. Molden war auch frueher schon sinigemale hereingefallen. Auch ein Buch von zwei amerikanischen Autoren, "Jun-Sie das Geschlecht Ihres Kinde im voransi" -- erwies sich als

Nicte, Obwohl 30,000 Exem-

grieff, for Abert of High der bestedere die israeli-klame bloss ein obnehin erfolgsschen und arabischen Staende traechtiges Buch foerdern, nicht saher aus einem Nichts ein Etwas

versuchten sie zu gen mit deur Zeitgeist oder

michen kaon.

ULPAN AKIBA NATANIA

ZENTRUM FUER HEBRAEISCHE JPRACHLEHRE.

ISRAEL-KULTUR UND LANDESKUNDE

Touristen, Aulandsgaeste und Freiwillige

Nittzen Sie Ihren Aufenthalt im Lande zur Vertiefung

Ihrer Eindrücke und Festigung threr Verbindung mit Israel

Treten Sie dem intensiven Sonderkurs bei

Drei Wochen gesprocheues Hebraisch für Anfänger

za Internatibedingungen

Beginn: 27.1.1974

Touristen, die in Natania und Umgebung wohnen werden

auch zu Externatsbedingungen aufgenommen.

Nähere Einzelheiten: Ulpan Akiba, Chawazelet Hascharon

KULTURZENTRUM und

BOTSCHAFT DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Vormittags- Nachmittags- und Abendkurse

20. Januar — 18. April 1974

Anmeldungen vom 13.-17. Januar 1974

von 13-18 Uhr

im Büro des KULTURZENTRUMS Tel-Aviv, Kikar Malchei Israel 19/I.

Kurspebühr: 2 Standen pro Woche II. 50. ★ 2-Doppelstunden II. 160. + Börther

Telefonische Auskunft nur unter Tel.: 23 90 36

bei Natania, Tel. 053-24506

Abteilung fuer Erwachsenen-Erziehung

«VON MAEUSEN UND MENSCHEN» ALS OPER Der eminent erfolgreiche George von hinten, um Lennie

criebt.

In dem Buch kommen ..ide-Dass das Fehlen eines oderer mehrerer dieser Ingredienzien fatal werden kann, erfuhr auch Willy Droemer, ein erfolgrei- tung ein despotischer Boss, des- ker eine sehr wirkungsvolle cher Verleger, Mit seiner Lanzierung von "Die Gruppe" der Mary McCarthy in 1964 kam ein Mord aus Liebe und viel schon 1965 fertiggestellt und ten. Wir begegnen ihnen 30 Jaher grossartig beim Publikum Traeume von einem unerreich- hatte in den USA in Seattle re später und erleben ihren bei- gehören u. a. Miriam Laron, an. Sein Verlagshaus setzte auch baren Glueck. Wie erinnerlich, bereits 1970 ihre Premiere: sie ligen ehelichen Zank. William Esfher Banmwoll. Ami Becher, sonst oefter auf die richtige seht es um einen etwas geistes ist aber erst jetzt auch in Eu-Shakespeare persönlich tritt auf Lois Javniell. Mordechai Ben Kerte. — Doch der Sigmund schwachen amerikanischen Land popa erstaufgefuehrt worden, und rist dem streitenden Paar. Schachar, u. a. Es dirigiert Arie Kerte. - Doch der Sigmund. schwachen amerikanischen Land., ropa erstaufgefuehrt worden, freund-Roman von Irving Stone arbeiter, der baerenstark, je. Die Oper von Angsburg invernachträglich den Schluss seines Lewanon. Auch das Ballett der te. Die vielgeruehmten Buecher und der Bericht Norman Mai, doch unberechenbar ist. Er be- stierte viel Muche in die euro. Dramas zu verwirklichen und Oper mit der Solistin Cora Benlers veber das amerikanische findet sich mit seinem guten paeische Premiere des ameri- sich gegenseitig zu vergiften. Bei- dor wird auftreten. Soldaten auf Raumfahrtprogramm Apollo er Freund, seinem "Ersatzgehirn", kanischen Werkes, Als Dirigent nahe gelingt es ihm, den "idea- Urlaub und ihre Familien sollen wiesen sich als Reinfall, Beide "auf der Walze" und Wander- bewies Eberhard Baeumler viel len" Aktschluss herbeizuführen, freien Eintritt geniessen. Buccher waren in Amerika schaft. Der Freund George muss Gefuehl fuer Drama. Die Haupt. Den Romeo gibt Arik Lawie. die Autobiographie der Stalin- Bestseller, Droemer druckte da. dem ungeschlachten Lennie im rollen scheinen pach Ansicht die Julia - Schoschana Schani. Am Halfaer Stadttheater ber von den deutschen Ueber- mer von dem Landgut erzach- der Kritik etwas ungluecklich William Shakespeare wird von wird als nächste Neueinstudieetzmg beider Werke gleich ie hunderttausend Exemplare. Nur 40.000 beziehungsweise 17.000 wollen, um dort Kaninchen zu Bass-Bariton. Experten mei- ofiziellen Premiere) begannen Schawit - vorbereitet. Derzeit Exemplare konnten abgesetzt zuechten. Lennie liebt das wei- nen, dass Lennie als Bass und mit Jahresanfang. Rowohlt wollte fuer Nikita

Khruschtschows Memoiren geich- chein unversehens erwaergt. falls einen kostspieligen Werbefelding in die Wege leiten. Doch da wurden Einwaende schaft bei einem Farmer, Des- cini". lant, ob die Erinnerungen uesen kokette, leichtfertige Frau berhaupt authentisch waeren. Ausserdem war Nikita inzwischen gestorben, und fuer tote politische Loewen ist nur selten nteresse vorhanden. Von den ersten 50.000 Exemplaren wurden nur - 29, in Worten neum

undzwanzig - Buecher verkauft. Die "Zeit" - Korrespondentin stellt weiter fest, dass auch Buehnenruhm nicht immer foer den Erfolg eines Memoiren werkes garæntiert. Hildegard Knef and Elisabeth Flickenschild erzielten mit ihren Erin-Charles Chaplin, Charles Azna, um

Roman "Of Mice and Men" vor dem Strick zu bewahren. - ("Von Maeusen und Men- Dabei erzaehlt George dem ahnschen") - ist bereits drama- ungslosen Lennie die Lieblingstisiert und verfilmt worden. Wunschtraumgeschichte von dem Jetzt hat John Steinbecks Mei- "Haeuschen mit den Kaninchen. Ein neues Theaterstück von zum unerlässlichen Repertoir der

Die Vertonung stämmt von

weilen, dass er sie beim Strei- waere eher ihren Charakteren tisch-jüdische Dramatiker, von gen" von A. B. Jehoschn zu be-'angemessen, Boshafte Rezensen-'dem bereits mehrere Stücke auf sonderen Terminen wegen des Die beiden Maenner verdin- ten verglichen ausserdem die israelischen Bühnen aufgeführt Krieges. Auch das Kammerigen sich auf ihrer Wander. Musik mit "verwaessertem Puc-wurden, sprach sich in einem Theater mit "Wie es Ench ge-

absichtlicherweiset als sich eine Smermischer Applaus belohnte Lynchjustiz gegen ihn zusem- die Bemuehungen von Darstel-menbraut, erschiesst ihn Freund lern. Regie und Autor.

Ganz ohne Oel dreht sich

DIE ROHSTOFFKRISE BEDRAENGT AMERIKAS

Die amerikanische Schall-droht. Denn das für Schallplatnerungsbuechern Bestellerrang plattenindustrie, die sonst Jahr ten benötigte Polyvinylchlorid voor und - Heinz Ruehmann brach, sieht sich jetzt einer Rob- gas-Nebenprodukten gewonnen. sind mit den ihren dorchgefal, stoffkrise gegenüber, die vor al-ken.

A.S. lem die kleineren Firmen be- schon seit Beginn des Jahres

EINE OPER VON ESRA POUND IN HAMBURG AUFGEFUEHRT

Der bekannte Lyriker Esra bei, dass nicht Esra Pounds O- samtjahresumsatzes von rund 2 Pound, als Faschist in Israel riginalkonzept benutzt wurde, Milliarden Dollar, nur eine Am Kammeri-Theater wird gen Ihres mangelhaften Fran-Oper geschrieben, die kuerzlich auftreten laesst. Der zwielich sorgung beanspruchen kann, ist chow vorbereitet. Die Hauptrol- gebrochenes Englisch." in Hamburg eine interessante tige Dichter sitzt auf der Bueh- zweierlei sicher ein verminderpolitisierende" Auffrehrung er- ne in einem Kaefig, - in dem- ter Plattenausstoss und böhere

liche wanderude Poet, der bei- sevelt verleiten. nahe am Galgen endete.

Esra Pounds erianern an frag. Lyrik Villons gegenneberge tionskrise befinden.

zoesche Folklore aus dem Mit- stellt, die ir der Kurzoper ver
Von Columbia eine Sendung des Werkes inponist zu beweisen.

Auffnehrungen waren konzertant. Die Hamburger Staatsoper Lyrik. hat das Werk erstmals auf die Buehne gestellt.

HIRSCH-BIBLIOTHEK

SPRACHKURSE

telalter. Die BBC hat zweimal wendet ist. sceniert, um Esra Pounds "Dop- bund und Abenteurer, lebte zeitpeltalent" als Lyriker und Kom-, weise in tiefstem Elend. Vom immerhin sind bereits bei eini-Tode durch Erhaengen rettete Der Inhalt der Kleinoper be- ihn seine ergreifende Ballade steht eigentlich bloss darin, dass "Am Galgen". Seine ange-Francois Villon vo. seiner Ver- woehnlich freimuetigen Balladen haftung mit seinen Freunden wurden auch von Bert Brecht zosammensitzt und sein Testa- teieweise für sein dramatisches

Sehr fragwnerdig ist es, dass Interessant fuer uns let da-Aussenseiter Villon und Pound einander als "Rebellen" gegenneber — und beinahe gleichsich bei beiden aehnliche Anwandlungen des sozialen Protestes. Auch Esra Pound war ein gesellschaftlicher Rebell und musikplatten. lehute sich auf gegen die Fehler des Kapitalismus. Trotzdem

und Kritiklos vergleichen. man zu dom Wagnis selbst- mehr 38 Cent erhöht. verstaendlich kein entgueltiges Urteil abgeben, ohne es selbst den auch ausgeführt weil solche eesehen zu kahen.

und Verarbeitung als Oper wuerde", und nun in Wirklichkeit nie haben wird. ale Elemente fuer eine Oper" Carlisle Floyd, der nach Anwor: eine unabsichtliche Toe- sicht europaeischer Kunstkriti- namens "Ho. ho. Julia". Sie Die Operette "Zirkusprinzessen Ehefran alles andere als und attraktive Oper geschaffen treu ist, eine Lynch-Drohung, hat Die Oper wurde eigentlich

che Fell kleiner Tiere ueber George vielleicht als Tenor ulles: nur passiert es ihm zu- haette auftreten muessen. Das B Harald Pinter, der grosse bri-

die Platte nicht

PHONOINDUSTRIE

Jahr Produktionsrekorde (PVC) wird aus Oel und Naturschon seit Beginn des Jahres 1973 bemerkbare Produktionsdrosselung dieses Rohstoffs erheblich verstärkt. Da die Schallplattenindustrie, trotz ihres Geseusserst unbeliebt, hat eine sondern dass man - ihn selbst niedrige Priorität bei der Oelver- "Die Mowe" von Anton Tsche- zoesisch. Wir sprechen sehr gut

Esra Pound schrieb seine einzige schen Truppen zur Einkerkenug Vorerst sind die grossen Fir-Oper bereits im Jahre 1923. Pounds am Ende des zweiten men wie RCA und Columbia Oper bereits im Jahre 1925. Founds am Ende des zweiten inten grossen Rohstofflagern setzung "Goldgier" genannt. Kein Volk ist wirklich zivilisiert, fuenfzehn musikalische Num- Pound hatte sich von der fa- noch kaum betroffen. Obwohl muste noch vor der öffentlichen mern, die durch einen spaerli- schistischen Ideologie verfueb- RCA erklärt, die gegenwärtigen Premiere abgesetzt werden. Das bedeutet, ob man jemandem ein mern, die durch einen spaerin schissischen Toeologie der in Ita- Bestände würden für die norma- Publikum, voreingenommen und Amt stiehlt oder ein Portemonchen, knappen Dialog verbun- ren kassen, et ness sien in der bestenden knappen Dialog verbun- ren kassen, et ness sien in den sind. Im Mittelpunkt steht lien zu aetzenden Rundfunk- le Produktion bis Ende Juni von heutigen Problemen be-Francois Villon, der mittelalter- attacken gegen Praesident Roo- 1974 ausreichen, hat das Un- schwert, hatte kein Interesse für ternehmen das Pressen von die Gaunerkomödie aus vergan-In der Hamburger Auffueh- Platten für kleinere Schallplat- genen Zeiten. Das eher umbedeurung werden Passagen aus tenfirmen eingestellt, die sich Die Chancon-ertigen Balladen Pounds eigenen Gedichten der damit bereits in einer Produktende Stück, das nicht gerade

Von Columbia wurde zwar erklärt, dass für den normalen Villon (1431 — 1463). Vaga- Bedarf ausreichende PVC-Mengen zur Verfügung stünden, aber gen Plattenalben Produktionsverzögerungen eingetreten und die Herstellung einer billineut schreibt. Die britischen Werk "entlehnt". Sie gelten eine Erhöhung aller Plattempreibia beim US-Preiskontrollamt noch heute als Meisterwerke der se um 8,37 Prozent durchge-

druckt, Sehr fragwierdig ist es. dass Bei den Produktionsplänen nun in Hamburg die beiden für 1974 dürfte die Schallplattenindustrie auf Nummer Sicher gehen and solche Platten nicht gestellt wurden. Gewiss finden mehr herausbringen, bei denen die Verkaufsaussichten unsicher sind. Das gilt vor allem für Jazz-, Blues-, Sprech- und Volks-

Von der Recording Industry Association of America, deren kann man aber wohl kann 54 Mitglieder 85 Prozent der twei Gestalten aus dem histo- gesamten amerikanischen Platrischen Kontext herausreissen tenauflage herstellen, wird bestätigt, dass mit einer Produktions-Die Pisa Cantos von Pound verringerung zu rechnen ist, dewurden in Hamburg mit elek- ren Ausmass jedoch noch nicht tronischer Musik mtermalt mit Bestimmtheit vorausgesagt Die Auffnehrung fand im Im- werden könne. Der Richtpreis provisationstheater "Fabrik" in des für eine Langspielplante be-Altona statt und hatte "Werk- nötigten PVC hat sich von etwa stattcharakter". Ali Israeli kann 30 Cent Mitte 1973 auf num-

Grössere PVC-Mengen wer-(Fortsetzung auf S, 15))

Auf unseren

sterwerk auch seine Vertonung die man eines Tages haben Efraim Kischon wurde in der Theater in aller Welt gehört, er-"Habima" einstudiert. Die Regie wies sich trotz guter Besetzung führt der Autor persönlich. Es als ein Missgriff. handelt sich um eine Komödie

schildert das Schicksal von Ro- sin" von Emerich Kalman wird meo und Julia, die nicht an ihrer Mitte Januar von der Israeli-Liebe starben, sondern heirate- schen Nationaloper zur zur Auf-

len, das sie sich eines Tages angelegt, denn Floyd sieht Len- Jehuda Efroni verkörpert. Die rung "Der Revisor" von Nikolai von ihren Ersparnissen kaufen nie als Tenor und George als Probe-Aufführungen (vor der Gogol - in der Regie von Edna

Interview im israelischen Rund-fällt" von William Shakespeare Trozzdem ging die Premiere funk sehr positiv über unser gastiert regelmässig am Halfaer versucht Leunie in der Schenne sehr erfolgreich neber die Bueh- Land aus. Pinter wurde 1930 als Stadttheater. (Siehe Kritik in zu verfuebren, da sie sich lang- ne. Der Publikumsgeschmack Sohn eines jüdischen Schneiders "Chadaschot Israel" am 4. Jaweilt. Lennie erwuergt sie un- war offenbar getroffen worden im Londoner East End geboren, naar 1974.) Die Premiere im Unter einem Pseudonym. David "Kleinen Theater", (Bühne 2). Baron, begann er seine Künstler- die am 15. Oktober stattfinden laufbahn als Mitglied einer rei- sollte, musste wegen des Krieges senden Shakespeare-Truppe. Sei- verschoben werden. Das Haifaer ne "absurden" Stücke trugen ihm Stadttheater erlitt durch den Weltruhm ein. Dazu gehören: Krieg schwere finanzielle Ein-"The Room" (Das Zimmer - bussen. Es bemüht sich, den 1957): "The Dumb Waiter" (Der Abonnenten, die gewisse Aufstumme Diener), "The Bhrinday fübrungen versäumten, einen Be-Party" (Geburtstagsfest). Night such zu einem späteren Termin School" und "The Caretaker" zu ermöglichen. Das Ensemble (Der Hausmeister). Pinters be- organisierte auch ein Sonderprosondere Gabe ist es. einen all- gramm für Soldaten. "Be-scherut täglichen Stoff - durchschnitt- Zwal" (Im Militärdienst".) liche kleine Leute und banale Ereignisse — in eine dichterische Vision von universaler Gültigkeit amzuformen. Seine banglen Situationen gewinnen oft albtraumhaft-komische Nebenbedeutung.

> len spielen Hanna Maron und Glia Almagor. Regie führt Leo-18. Jahrhundert. "Der Alche- ke neberlasst. mist" - in israelischer Ueber-

führung gebracht. Zur Besetzung

zeigt das Theater noch "Schwierige Menschen" von Josef Bar-Josef und "Letzte Behandlun-

KLEINE WEISHEITEN

In einem Laden in dem breonischen Badeort Dinard haenet ein Schild: "Keine Sorgen we-

Gott beilt jedes gebrochene rd School. Ein Stück aus dem Herz, wenn man ihm alle Stuck-

(Theodore Roosevelt)

Manche faenden nichts dabei. bis vor die Pforte des Himmels zu fahren und dort zu hupen.

. . .

THE ISRAEL NATIONAL OPERA

bringt als Israel-Premiere

Die Operette von EMMERICH KALMAN

TEL-AVIV, 12. Jan, 8,30 abds. 15. Jan., 6,90 Ubr abds HAIFA, Armon. 17. Januar, 7.80 Uhr abds.

JERUSALEM, Binjane Ha'uma, 21. Januar, 6.00 Uhr abds.

Produktion und Regie: Edis de Philippe Dirigenten: Arieh Levanon * Alexander Tarski

Hebraeisch: Nafali Besman

Choreographie: Fima Tschertkow * Jakob Kaluski Chorleiter: Dr. Hillet Pinkus

Solisien: MIRJAM LARON * ESTHER BAUMWEL * SAMI BECHAR * MICHAEL CHERP * LOIS YAV-NIELI + MORDECHAI BEN-SHACHAR + MICHAEL KAHANE * ROBERT GERBER * RAFAEL ROSEN-BLAT * SIMA GUREZKA * ABRAHAM RETTIG * SARAH SIMON

Unter Mittwirkung der Solisten des Balletts der Israel National Opera CORA BENADOR * JAKOB KALUSKY * FIMA TSCHERTKOW * BRURLA BETH- EL * ITAMAR GUREVITZ * TALI GOLDBERG * ADINA HAR-PAZ * TUVIA TISHLER * MICHAEL HILUME * JAKOB MAMAN * CORALIA SEGALL * ARIE KATAN * JEANETTE SHWARTZ

Karten: T.A., Allenby 1, Tel. 57227, Haifa: Kupat Macrabi. Jerusalem: Ben-Naim

BEN-GURION UND JOSUA | unter die Stämme, und Anlakreis mit der Lekture des Bu- | den. ches Josea eröffnete. - Staatspräsident Professor Katzir un PHILOSOPHIE terstrich, dass Ben-Gurion sich UND GLAUBE mit der Gestalt Josous mehr! mit der Gestatt 1050as mein Van Leer-Stiftung und die He- ihrem 1954 begonnenen Expe- Bildung und Erziehung etwas der des Mose. In heftigen Aus- bräische Universität ehrten riment berichtet und vor allem für den Frieden zu leisten vereinandersetzungen mit dem Frofessor Hugo Bergmann an- auch das Interesse von Frau vögen. dann wird sich dies in emandersetzungen um geminnerseit nege bergustum an- des interese von Frau Pogen, dann wird sich dies in verewigten Bibelforscher Prof. | lässlich seines 90. Geburtstages Dr. Hildegard Hamm-Brücher, einem so spannungsgelädenen Perheskel Kaufmann legte B.G. durch ein Symposion über Generaldirektorin des Bundes-Teil der Erde besonders zu scine Auffassung dar, die sich "Philosophie und Religion", die ministeriums für Bildung und bewähren haben." offenbar der Interpretation von beiden Hauptelemente in der Micha Josef Bin Gorion (Ber-denkerischen Lebensarbeit Bergdyczewski) näherte, der in sej- marus. nem Werk Sinai und Gari- Die beiden auständischen

Weisen, so bewegen sich ihre nehmen konnte. Lippen im Grabe, zitierte Scha- Der zweite ausfändische Re den Napoleon voruebergehend sar aus dem Talmud. Traktat terent war Prof. Emil Facken- auf 190 Franc gestiegen, Damit

raham im Lande Kanaan an-liche Jude in Israel ist religiös, zwar vor allem bei Barrengold sessig waren und dort einen _____ der religiöse Jude in Israel und auslaendischen Muenzen, monotheistischen Kuit entwik-ist weltlich. Zu verstehen ist wachrend der Napoleon um elf kelten, dessen Hobepriester das wohl dahin, dass der welt. Punkte fiel.

Malkizedek, König von Salem liche Jude in Israel dürch sei- In Paris beforerchtet man, dass (Jerusalem) war. — Der Auspellen bedingungslose Identifizie- die internationale Wettbewerbs-Behr in das Land der Hebraer. lichkeit einer neuen Form der Wirtschaft wesentlich nachlaesst.

ne Theorie entwickelt. — Scha-sar meinte, dass seit den klas-den Staat Israel oft mit kriti-Grund der in Teheran beschlossischen zweihundert Fragen des schen Vorbehalten gegenüber- senen Rohoelverteuerung durchersten judischen Biberkritikers steht, dadurch gegenüber dieser schnittlich um 80 Prozent er-Chiwi Albalchi (Ende des 9. Jahrhunderts), die uns nur in den Antworten des Gaon Saad-ja erhalten sind. nicht mehr deser Sicht zeigt sich aller-Rohöl entfallen, wird die fran-

mern nicht geteilt wurde. mittellen, dass auf einem Hügelareal von neun Dunam, ge- KINDERZEICHNUNGEN Jerusalemer AUS ISRAEL Pahnhof, das Bibelhaus Beth Ha-Tanach" errichtet werden Fran Dr. Pua Menczel hat in schuss von voraussichtlich 0.2 sell. Noch kurz vor seinem To- zwei Schulen. in Beer-Schewa de hat B.G. zugestimme, dass and in Abn-Gosch bei Jerusa- Noch vor wenigen Tagen hat dieses Haus seinen Namen als lem ein interessantes Experider des Gründers führen soll. ment der Archiologe Prof. Jelvin. ren im Alter von 18-15 Jah-, tigen - das franzoesische De cier die Abfassung des Buches ren. Juden und Arabern. liess fizit fuer 1974 auf erst 0.8 Mrd. Jorna auf das 8. Jahrhundert sie im Zeichenunterricht Li-; Dollar veranschlagt. Geruschte vor der Zeitrechnung ansetzt, nolschnitte herstellen, welche ueber eine bevorstehende Franc-Das Ruch zerfällt in drei Tei- de. Welt dieser Kinder wider- abwertung hat die Regierung alle: Eroberune des Landes Ka- piegeln. Vom Brunnen Ab- lerdings bisher dementiert. Sie man, Aufteilung des Landes rahams in Beer-Schewa zum verweist vor allem darauf, das

denten wurde anlässlich des 30. Levitenstädte, und schliesslich arabische Kinder in ihrer Dar-mer noch ungelösten politi-Tages nach dem Hinscheiden Josus letzter Landtag und stellungsweise wenig unter schen und militärischen Nahvages nach dem masseren noch better Tod. — Jeivin meint feststellen scheiden. Allen diesen Blättern ostkonflikt, neben den wirtbeit über das Buch Josua be- zu können, dass aus dem Buch ouftet eine fast felerliche Star- schaftlichen Aufbauleistungen, begonnen, da Ben-Gurion vor Josua drei "Alijoth" (Einwan- re an, die wohl auch mit der die auch den Arabern immer pegonnen, an Ben-Gurton vor resta der instruction immer fünfzehn Jahren einen Bibel- derungswellen) ersichtlich wer- Technik des Linolschnitts zu- nehr zugute kommen, gibt es

zim" (1926) bereits Schechem Referenten des Symposions was sen in ihre Waehrung ist ins abgeschwaecht hat. als Zentrum der hebräischen ren Prof. Immanuel Levinas Wanken geraten. Seit sich in-Stamme hervorhob. Dort fand von der Sorbonne in Paris, der folge der juengsten arabischen tion OECD in Paris rechnet sprach, und kein Wunder, dass

Die Spannung wuchs, Amon- aller Anfang ist schwer. die eigentliche Reichsgrundung über den "Gott der Philoso-; Oelpreissteurung der Franc nicht man jetzt damit, dass im näch die Herren (und Damen) die-Israels auf Iosuas letztem then" sprach, von der Phano- nur gegenneber dem Dollar, sten Jahr von allen europaei- ser "Schoepfung" ihr Interesse Zwei Silberstreifen am Horimenologie Husserls ausgebend, sondern auch gegenueber den schen Laendern nur noch die an ihr verloren, Altpräsident Schasar unter- Dass er sich dabei zu der ab- meisten europaeischen Wachrun- Bundesrepublik einen Zahlungs- Als sie sich zuruerkzuziehen Taeuschung. Aber eine Zeitung auf weiss gelesen, und da strich seinerseits, dass B.G. sich fälligen Bemerkung verstieg, gen stark abgeschwaecht hat, bilanzueberschuss erwarten kann, drohte, einfach von der Bild- werden wir behalten, in unserter zeptiert man gern. Dass mit bestimmten Gestalten der Bubers. ... Ich-Du"-Philosophie rechnen immer meh: Franzosen Als besonders kritisch gilt die flaeche der Kioske verschwin-Fibel identifizierte, so mit Jo- der Dialogik sei kleinbürger- mit einer Abwertung. Sie ver- Lage in Japan, Dieses Land den sollte, da hob ein Wehkla- Rauch, und jetzt umzulernen toent ist. sodass man Fibel identifizierte, so mit Jo- der Dialogie sei stemularger- auf eine stemularger- auf F. önig Usijahu, dem ersten Ko- wohl nicht im Sinne Bergmanns durch massive Goldkänfe zu ne gesamten Regierungsreserven aus nicht mehr ganz jungen liegen, der allerdings selbst an schuetzen.

teim von der Universität To- wurde diese typische franzoerento, der liber "Philosophie siche Hortungsmuenze um fast In diesem Sinne trug er die mid jüdische Existenz heute" 100 Prozent neber ihrer FeinTheorie B.G.'s vor. der gemäss sprach. Er stellte die paradoxa- goldparitaet notiert. Spacter setzdie Hebräer bereits vor Able Behauptung auf: der welt- te sich die Goldhausse fort, und neuen Wirklichkeit, als Gott- hoehen, Da in Frankreich 70 Gesprächsteilnehraclischen

Die Jerusalemer Pädagogin Das Eröffnungsreferat, hielt awanzig Schüler und Schülerin- se von Teheran zu beruecksich-

kirbuz Kirjat Anawim zom I cht. Vorwurf gewählt.

Im Hause des Staatspräsi- ge der Zufluchtsstädte und der sich orientalisch-jüdische und hier zitiert: "Neben dem imsammenhängen mag.

Auf ciner durch

"Wiegenlied", "Be- mit dem Internationalen Stuchneidungsfeier" reichen ihre dienkreis in Calw die Herausnannigfachen Themen. Manche sabe dieser Kinderzeichnunger Kinder haben ihre Schule oder i einer vorzüglich ausgestatteihr Dorf. aber auch ihr Be- ten Mappe im Horst Erdmannduinenzelt oder den Nachbar- Verlag, Tübingen-Basel ermög-

Aus dem Geleitwort von Dr. Es ist bemerkenswert, dass Hildegard Hamm-Brücher sei em stilleres Wirken, das hier Vortragsreise us der Anonymität herausgedie Bundesrepublik ichen werden soll: das gemein-Peutschland im Jahre 1970 hat same Unterrichten jüdischer Die Israel-Akademie, die Frau Dr. Pua Menczel von und arabischer Kinder ... Wenn

Bei der Wirtschaftsorganisa-

FRANZOSEN RECHNEN MIT ABWERTUNG

Das Vertrauen der Franzo- sich der Preisaustieg neuerdings

Erinnert man die Worte der der Veranstaltung nicht teil- Innerhalb wenigen Minuten die Finanzierung der Gelhousse nicht allein. Wir sind verloren... was kuerzlich der Kurs fuer verbrauchen,

gewirkte Tatsache mit man- Prozent des gesamten Energiese auf den Wesenskern hin getrugt worden sei wie durch B. tive der Diaspora, die von isOelhausse noch staerker betrof-

> folge hat Frankreich im naech sten Jahr ein Zahlungsbilan defizit von 2,5 Mrd. Dollar z Mrd, Dollar in diesem Jahr, te die OECD - allerdings ohna Durch die Auswirkungen der Beschlues

Von MARIANNE.

Sie wurde so viel versnottet. Jeden kleinsten Fehler hat man ihr angekreidet. Nichts. aber nie mehr einnehmen wird... auch garnichts wollte man ihr (Druck) nicht mehr makellos neber Druckfehler und schlech-

(zur Zeit 15 Mrd, Dollar) fuer Kehlen und Herzen: Lasst uns Unser Englisch ist mangelhaft

gend. Wie sollen wir uns orien- auf der Terasse. Zuerst el tieren, über alles, in erster Linie man seinen Augen nich aber neber Todesfaelle, wo wir trauen. Die alte Dame hat die letzte Ehre erweisen wollen, ja ein make-up zogelegt mitgeben, mitfahren oder ein- sie voellig anders fach ein paar Worte schreiben? laesst. Man mots sich ne Aber wissen muss man es doch, rientieren. Nicht mehr am wer aicht meh- auf der Ben- ersten Blick fincet man. Jehudastrasse wandeln und wer man sucht. Die Namen seinen Platz im Stammkaffee altbekannt, eber der Tyr

durchgehen lassen. Gehechelt Wie ein Raunen ging es durch ungetruebt, wie erhofft. und belaechelt hat man sie. Sie, die Leserschaft: Wir wollen hel- man gewochnt sich Man das ist - versteht sich - ein fen, Wir koennten uns, zum Beiweibliches Etwas. Und da im spiel, die Zeitung am Kiosk Deutschen eine Zeitung als wei- selbst abholen. wenn eine Zublich gilt, so handelt es sich stellung zu schwierig wird... heit ist gewichen, Man hi natuerlich um eine Dame, Eine erbot sich eine treue Leserin, Dame, solange sich ihr echtes am Stock gehend, mit nicht Geburtsjahr unter vierzig haelt, mehr ganz fester Stimme. "Seit, weiss, was ist beneidenswert jung, von un- Jahrzehnten leben wir (geistig) serem Alter aus gesehen. Be- von ihr und mit ihr Meine Berechnet man ihre Lebenszeit, kannten und ich. wir haben ei- shington vor sich geht. Vo wie bei Hunden und Katzen nen Plan ausgearbeitet. Ummal sieben, dann erreicht sie schichtig werden wir sie vom bereits ein biblisches Alter! Kein Kjosk abholen und verteilen", so gutem Fusse mit ihr. Wunder also, dass ihr Teint Vergessen waren die Klagen man lautstark schimpfen war, kein Wunder, dass der ten Druck. Schwer leserlich? Die alte Dame steckt ploe "Kopf" nicht der Mode ent- Macht nichts, wir halten durch. wieder in Kinderschuben,

> cen brachten Versprechungen. zout? Nein, das war nur eine sem Sinne haben wir es sch werden wir behalten, in unserer Sprache. Name is Schall und Freitag der "Kopf" bla: len. Also bleibt, cum grano das laesst sich leicht erki salis, alles beim Alten.

Typen sind voellig anders Wiederschensfrende ist nic

Die Krisenzeit, die Unge man habe die Falsche geg Blau, gegen den boesen F damn ihr Ende nicht vo

4 7 1

den vierhundertdreiundsiebzigt ausendfuenfhundertvierzehn Buergerinnen und Buergern in den Staedten, Kleinstaedten, Moschawim, Kibbuzim und Militaereinheiten, welche Unterstuetzung unseres Programms und Vertrauen in unsere Knessetabgeordneten bekundeten.

Wir betonen, dass die Soldaten im regulaeren und im Reservedienst, von allen Parteien, an erster Stelle dem Likud ihre Unterstützung gewährten.

Dieses Ausmass an Vertrauen der Buerger und der Soldaten-Buerger, bedeutet fuer uns besondere Verantwortung.

Wir werden unser Moeglichstes tun, um der Nation, gemaess den Prinzipien des Likud. tres zu dienen.



מדיל הרשימה הממלכתית, המרכז התפשי, תנועת העבודה למען ארץ ישראל השלמה



genprogramm; 10.05 Leichte

klassische Musik; 11.05 "Ich singe gern"; 12.05 Neue Schall

glatten; 13.05 Von Bühnen und

Filmen: 13.40 Leichte Weisen;

13.50 Erinnerungen an Erez

Jisrael: 14,30, 15,53 und 16.05

Lieder und Tore; 17.05 "Nach

der Schlacht" Sendereihe über

den Jom Kippur-Krieg; 18.05

Vom Sportplatz, 19.00 Nach-

richten in volkstümlichen He-

bräisch, Grusinisch, Jiddisch,

Ladino, Mograbisch, Ruma-

nisch und Ungarisch; 21.05

"Musical": Porgy und Bess (Ra-

mi Dromi); 21.45 Sportergeb-

nisse; 22.05 "Schewet Achim"

(Tizchak Levy); 23.25 Adom

SENDER H:

19.05 and 20.05 Melodien and

MILITAERSENDER:

Nachrichten: jede Stunde.

19.00 und 20 Nachrichten;

rtik (ebenso 00.05 Uhr).

BEKANNTE MIT NO

the best state of the state of

Petron 12 de allem per person

Touch were some the ...

AND THE PARTY OF THE PARTY.

begrater to the written a

winder Milly on Non-

the and the transport Warms .

the me in the state of the state of

the season with although war.

Min on the sections of the section of

Francis of Said Said State Co. of 1-

the water was please to profe the

they array adds - Bullet by Fig. 1975 - 1975 - 1975 - 1975

क्रमाध्यक्ति क्रि. क्रिकाम क्रु. व्यक्तिक क्रि. १० १ ५ ५

東京は下京都の あからを こうりのしゃ かい ステリア・・・

The wife the Draw's before the

サイプリング (1977年) 1977年 - 1977年

Elan Graffe in a section of a

Mary Control of the C

mark Nath Day as you

বৈশায়ৰ বৈশেষক 🐧 ইণ্ড 🕝 🥪 🥫

TANK AND BEEN DELLER BANK

PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY.

SPEC ATHER PRESENT COURSE CO.

Promitting and the groups

nder leine beite beite berte berteben beitaren berteben beitaren betatet b

Staedten. Kleinstaedten

Ptacceinhaiten, welche Unter-

der Suerger und der Saldater

er Nation, general

edera Verantwortung.

ಪರ್ಕಾರಿಕ ಕ್ರಾಂಡಿಕ್ಟ್ ಪ್ರಾರಂಭಿಗಳು

maken giften beriefe Affrie

LIKUD

The Party Building when you

by momentum comes thoughtenes ...

Marine all the the section of these

white the same in the same of the same

Supplementary Statement Const. T. P. W. C. L.

the time break the bear bear a new pro-

send Rather to Fine sempresher our

ME OF PHE THE MAN SAN THE PARTY OF THE

m

AN YES

Parameters

14 THE

The from the

Townships - Millerton

対しない のか神経療法

美球製料等。

图 化物物 老

Carrier Sans

Committee and the second

A 19 30 18 18

The Bridge

* TEL AVIV *

UND YERKAUF

IBA kauft Möbel, aire, Haushalts- und hengerate, Teppiche, ushaltsauflösunge bschaften, Kleider. Tel. 926736 (anch Schabbat)

ike Gebetbücher sach-Agadot mim-Büchsen

her d alle Art Judaica able hohe Preise Tel. 03-766238 - Cr DB 1136. Bue Brak

EPPICHE-JURANI

Genla 49, Tel. 57885 männische Reinigung vollversichert Reparaturen erungen - Kostenlos

Ihrer Bequemlichkeit! iquidationen! - Zahle Preise! Abraham-Avner. 53352 !

itereo — Technische Be Reparaturen, Versiche-Tel-Aviv und Umge-... Rectronics Greenba Soustr. 97, Giwataim. 1093.

> föbel. Frigitaire, Tep- ... Joffy". Telefon 220868. ekleidung. Kerol kauft Arzt 45. s Sie verkaufen wollen • Witwen. Geschiedene beira-

elet Scheicha" - Anerkauf moderner und sel. Tel-Aviv. Josef Ha-4, Tel. 282361.

efon 984480.

itz Shoes" Gesundheitsfür Damen - Heilen. hung der Füsse, Berapentgeltlich, durch eng-Fachmann, Tel - Aviv. nstr. 44, Tel. 282050.

. zu allerletzt t man doch zu Stampf Warfrauen in Emsere Knes enn man Teppiche in, verkaufen oder

richten will STAMPF itr. 1. Tel. 55531, T-A

RBEITSMARKT

ien dass die Soldaten im — Pflegerinnen erstätzung gewährten ungen: POB 729, Tel- for 963835, pach 17.00 Uhr.

JERUSALEM

Diskretion zugesichert.

Pelzfach hekendlenst: Freitag: 18 Pestellungen für moderne Pelz-Uhr. Kirjat Jowel, Mer- bantel. Reparaturen. Verlängeischari, Tel. 35081. - rangen - Kragen von echtem Viertel. Telefon and synthetischem Pelz. Haifa,

bbat : 9.00-13.00 Uhr. 19,00 Uhr: Jafo Rd. 36,

: Schabbat: 19.00-22.00 1089. Bab El Sahara Te-

ine Zionisten) - MDA, terlagen bitte mitbringen.

ris Sonntag früh

WOHNUNGSMARKT APOTHEKEN- UND

KAINER =

T.-A. Ben Jehnda 65 merkie Kunden ohnungen 1-s Tel. 223759 E 10-12, 6-4 S U C H T für vorgemarkte Kunden SF 1) Gute Wohnungen 1-6 Zim-mer zu nieten / kaufen; 2) Häuser und Villen; 3) Läd en in Hauptstramen

wohmong in Tel-Aviv. Monats miete. Tel. 442474 zwischen 4-6 Uhr. Zu vermieten: 1½ Zimm

ohnung, möbliert. Gas, Frigiaire. Tel-Aviv, Tel. 237874. VERSCHIEDENES

 Zahnprothesen. Express-Repa raturen in. 3 Stunde. Zahnlaboatorium E. Zuckermann, Tel-Aviv, King George Str. 5, Telefon 282429.

TEPPICHE

VOR DER REISE Teppiche, nachsehen, reinigen reparteren, einlagern best S T A M P F Hess Str. 1, T-A. Tel. 55531 Nicht vergessen!

EHE

Ehepartner jeden Alters Touristen und Akademiker. -Fortuna", Tel-Aviv, Idelson Str. 20, Tel. 51004.

• Invaliden heiraren mit Ertolg: Mädchen, 27 Jahre, leichte Invalidität, elegante Wobnung. "Joffy". Tel-Aviv, Dizentone-Karof" Tel. 874245 goffstr. 212, Tel. 220868.

Nähmaschinen, Televi- Dizengoffstr. 212 schlägt vor: idio, Transistoren, Tape- Touristin 44, schönes Eigen-. Patefone, Schaliplat- beim, Geschäft in Frankfurt arschiedene Hausgegen- Religiöse 26, Akademikerin, Herren-, Damen- und eingeordnet - Ingenieure -

anshaltsauflösungen. Te- ten schnell, glücklich, durch 7245 und wir kommen Privatschadchan. 224580, T.A. suse. Abends u. Schab- Amerikaneria - Europ suchen Partner, jeden Alters. Tel. 50490, T.A. Witwer, 190/65, sympa-

thisch, ansprechendes Wesen, möchte gebildete, lebensfrone Pame bis 58 zwecks Ehe kenreniernen. Ehrliche Vermittler nicht anseeschlossen. - POI 1334, Tel-Aviv, Nr. 63367/D.

KLAVIERE

 Kanf, Verkanf, "Gottesmann". Tel-Tausch. Aviv, Allenby Rd. 38 (gegenüber Mograbi). Tel. 55682.

EXISTENZ

• Kleiner, bekannter Betrieb für kosmetisch-chemische Produkte mit Produktionslizeuz u. Alieinvertretung in Israel von bekannten internationalen Gesellschaften, sucht Geschäftsleitr/Teilhaber auf Basis von nnen - vermittelt "Ri- Gehalt und/oder aktiver Teilel-Aviv, Merkas Ba'ale haberschaft mit Investition. Eristr. 21, Tel. 284849. fabrung in Vermarktung und rcht Ebenear für Haus. Verkanisförderung nach moerster Stelle dell ortung, Pflege von Pri- und Ueberzengungskraft, Intelmit Garten. Separate ligenz, phantasiereiche Initiative ig geboten Grundkennt- erforderlich. Nur seriöse und Hebräisch. Englisch erfahrene Bewerber wenden Französisch erforderlich, sich an den Betriebsleiter, Tole-

HAIFA

em jibernimmt Hechaluzstr. 28, im Hof.

NOTIZEN

Schutzverkand der Renten-Retsc_édigungsempfänger. let Hakerem 19, Tele Die nächste Sprechstunde ist em Mittwoch, den 16.1.74 von 10-12 Uhr im Klubraum des Irgun Oleh Merkas Europa, Cholim Merkasi (vorm. Haifa, Arlosoroffstr. 3 a. Un-

· Kurst-Galerie Goldmann in ersts Hilfe: fel. 69911 | 18-21.30 Uhr.

AERZTEDIENST

Freitag macht bis 23,09 Uhr: King Georgestr. 28, Tel. 223721; Ben Jehuda Strasse 183, Tel-242673; Jehuda Halevystr. 67, Tel. 612474. Schabbat 8,30-19.00 Uhr:

Gabirolstr. 147, Tel. 443716. Mozae Schabbat: 19.08-Tel. 226208: Jehuda Hamaccabi-

str. 33, Tel. 449995. Freitag: Ramat Gan, Arloso- Ouvertilre Nr. 3 von Beethoven bat: Ramat Gan, Jabotinskystr. von Mendelssohn; 17.55 Nach-41. Tel. 731874.

Bnei Brak, Freitag: Hamaccabimstr. 43; Schabbat; Wie Ramat Gan. Herzlia und Umgebung: Frei-

se: Herzlia, Sokolowstr. 65: Schabhat: Herzlia Pituach. Bat Ism: Freitag: Balfourstr 135: Schabbat: Balfourstr. 45. Cholon, Freitag: Trumpeldorstr. 4: Schabbat: Geulimstr

Beer Schewa, Freitag: "Aviv"; Schabbat: "Briut". Aerzte-Nachtdienst. Tel-Aviv:

Dr. Har Ewen, Epsteinstr. 6, Tel. 443281. Magen David Adom: Ārzie-

lachtdienst Tel-Aviv. Telefon 614333 oder 101 von 8 Uhr abends bis 7 Ubr früh. Gosch Dan: Magen David Adom, Tel. 781111.

Aerztedienst der Kupat Cholich "Maccabi", Tel-Aviv: Ab Freitag 14.00 Uhr bis Schabbat 7.00 Uhr früh MDA, Tel. 101. Schabbat: Dr. Vats, Allerdy 50, Tel. 53888. Dr. Kantorak (Kinder), Ariosoroffstr. 47, Telefon 235256. Ab 20 Uhr MDA.

Gosch Dan: Freitag: Von 14.00 bis 19.00 Uhr: Dr. Dresi, Giwataim, Mischener Hayarden Nr. 6/6, Tel. 746061, Dr. Bocochowski (Kinder), Herzistrasse 43, Tel. 738591. Von 19.00 Uhr bis 7 Uhr früh Arzt beim MDA Hagilgalstr. 42, Telefon 781111.

Schabbat: Von 8.30 Uhr bis 19.00 Uhr: Dr. Putschkin, Ramat Chen, Harelstr. 4, Telefon 744364. Dr. Nissenbaum (Kinder), Ramat Gan, Aronhustr. 23, Tel. 769377. Von 19.00 Uhr bis 7 Uhr früh Arzt reinn MDA Ramat Gan, Ha-

gilgalstr. 42. Tel. 781111. Von Freitag abd. 20.00 Uhr bis Schabbat morgen 7.00 Uhr und Schabbat von 20.00 Uhr bis Sonntag früh 7.00 Uhr: Petach Tikwa: Tel. 912333. Bat Jam: Tel. 863333. Lod: Tele-962133. Herziia: MDA, Tcl. 981333.

Von Freitzg 19.09 Uhr bis Schabbet früh 6.00 Uhr und Schabbat von 19.00 Uhr bis Sountag früh 6.00 Uhr: Cholou: Tel. 943133.

Von Freitag 12 Uhr mittags bis Sonntag friih 7 Uhr Natapia, Tel 2333/4. Zfat: Tel 101 Aschdod: Tel. 22222. Rechowot: Telefon 951333. Rischon Lezione MDA, Tel. 942333.

Kupat Cholim Merkasit Arze-Nachtdienst: Tel-Aviv-Jaffo on 8 Uhr abends bis 7 Uhr morgens Dr. Watts, Allenby 59. Tel. 53888 (nur tagsüber); Dr. Marc Dona, Hachaschmonaim

Str. 4, Tel. 248298,

morgens.

Ramat Gan. Giwataim und Buej Brak: MDA, Hagilpaistr. 42, Tel. 781111 von 8 ihr abds. bis 7 Uhr frith. Dr. Komloch (Kinder), Weizmann Str. 33. Giwataim, Tel. 721621 . Herzlia, Neve Amai. Ramat Hasharon: Mitteilung im Snif Haifa u. Nordbezirk. POB 6148. Chedera: MDA, Tel. 22333 von 8 Uhr abds. bis 7 Uhr

WOHIN GEHT MAN?

IN HAIFA: Extensive El-Haifa, Hanassi Blvd. 93/b, Te- terapension. Hotel-Pension "Is-Cholim "Macashi" lefon 80480. Plakate von Aus- raeli", Har Hacarmel, Marga-Tel. 101. Von Freitag stellungen, Museen und Gale- liotstr. 1, Tel. 244343. Indiviien. Geöffnet täglich 10-13. duelle Pflege, ärztliche Aufi6-19, 20-22 Uhr. Schabbat: s cht Diatkost, familiare Atmosphare.

Freitag, 11.1.1974 Nachrichten: Programm A und B: jede Stande PROGRAMM A:

8.05 Collegium Musicum Brahms: Trio filr Violine, Cello and Klavier: 9.05 Tonbandanfphonie-Orchesters (Mozart und Wochenkommentar 15.05 Schabbateingangskonzert;

Neues aus dem Schallplatten- und B). archiv; 17.05 Wunschkonzert Ramat Gan und Umgebung: klassischer Musik - Leonorenroffstr. 81. Tel. 721489; Schab- und Violinkonzert in e-Moll richten in englischer Sprache; 18.05 Vorschan auf das musibalische Programm der Woche; 18.30 Literarisches Wochenpro-

GOTTESDIENST Schabbat-Eiogang: 4.36 Uhr

gramm; 18.50 Nachrichten in

Schabbat-Ausgang: 5.35 Uhr Parscha: SCHMOT

L. Ichud Schiwst Zion, Nese Synagoge, Ben Jehndastr. 36 Freitag abend 4.45 Uhr. Vor- Nachrichten in volkstürnlichem trag: Raw Jehuda Ausbacher. Echabbat morgen 6.30 und 8.30 Uhr. - Schabbat Mincha 4.40 Vortrag: Herr Jacob Baror. 2 Ichad Schiwat Zion, Beth

Hamore, zeitweilig "Balfour-Schule" Balfourstr. 12. Freitag ich mach mir eine Melodie; abend 3.45 Uhr. Schabbat morgen 8.00 Uhr. Schabbat Mincha 4.40 Ubr.

6. Freitag abend 4.45 Uhr. -Schabbat morgen 7.30 Uhr. -Mincha 4.40 Uhr. Wiener Minjan: Nathan He-

chachamstr. 10, Freitag abend 4.45 Uhr. Schabbat morgan 8 Uhr. Mincha 4.40 Uhr. "Keder Synagoge, Progres-

eve Gemeinde, Carlebachstr. 20 Ecke Iba Gabirolstr. Freitag. gen 9.30 Uhr. Kehilat "Smai" (konservativ) Kaplanstr. 10. Freitag abd. 5.30

Uhr. Schabbat morgen 9 Uhr. Rabb. David Weiss. Kantor Leo Horstein. Kehilat "Emet Wesnava". kamat Gan, Rama Kino IL Stk. orlesung aus dem Wochen-

"Kehilat Ramet-Aviv". Universität Tel-Aviv, Bet Perez Naftali. Freitag abd. 17.30 Ubr. Hatechia Ramat-Gan: Freitag abd. 4.45. Schabbat morgen "Haminjan Hechadasch" Schechunat Elieser, Kfar Saba. — Freitag abd. 4.45 Uhr. Schabta morgen 8.00 Uhr. Mincha 4.45 Uhr.

KINOPROGRAMM

TEL-AVIV ALLENBY: "Charley Varrick" (2. Woche). REN JEHUDA: Kill (4. ₩o-

che). CHEN: The Bigamist C. che).

MDA. Mazestr. 13, Tel. 101; CINERAMA: Battle of Giants (2. Woche). ESTHER: Blume in Love (2. Woche). FEER: Malizia

STUDIO: Shalom. .CHELET: Play it again, Saml (19. Woche). TEL-AVIV: Emperor of the North Pole (2. Woche).

(3. Woche). RAMAT GAN

LILI: 4.00 Ubr "Man nennt mich Schmil. 7.15 n. 9.30 Uhr:

Nachrichten: Programm A & To Sir, with Love (2. Woche). B: jede Stunde.

IN HAIFA

werden Anzeigen in deutscher Sprache für die Zeitung **CHADASCHOT ISRAEL**

wie auch für alle Zeitungen angenommen im Anzeigen-Büro SCHACHAR HAIFA, Schapirastr. 13, Tel., 662453, nachts Tel. 531981

Radio und Fernsehen

PROGRAMM A:

ten; 10.05 Wochenchronik;

10.55 Nachrichten in französi-

scher Sprache; 11.05 Chaim

anlässlich seines 100. Geburts-

tags; 12.05 Psychologischer

Kampf: 13.05 Mittagskonzer

- Bruckner and Mozart; 14.05

Für Mutter und Kind; 15.05

Kammermusik - Streichquar-

tett von Stamitz, Trio für Kla-

rinette-obligato) und Rachel

Kirstein - Cohen (Klavier) -

Lieder von Mozart und Schu-

tert; 21.05 "Hamawdil" and

Melawe Malka"; 22.05 Der

- Programmerie von Yehuda

PROGRAMM B:

oer A and B).

8.05 Schabbatmorgenkonzert

rahmen des Jerusalemer Sym- iranzösischer Sprache; 19.05 (Gideon Goehr); 9.55 Nachrichten in Lev-Ari); 20.05 "Niguniun"; - Trompetenkonzert von Teenglischer Sprache; 10.05 Kla 21.05 Freitagabendkonzert - lemann und Streichserenade vierkonzert von Beethoven and Stereo - "Haffner"-Serenade Opus 22 von Dvorak; 9.05 Arie aus "Don Carios" von von Mozart (Solist und Diri- Welt der Wissenschaft; 9.35 Verdi; 10.55 Nachrichten in gent Pinchas Zuckermann); Musikalisches Rätsel (Awi Chafranzösischer Sprache; 11.15 22.05 Das Philharmonische Or- rani); 9.55 Englische Nachrich-Programm für Schulen; 11.30 chester von Radio Holland un-Lied und Chanson; 12.05 Mit- ter Sergiu Commissiona mit Bograschowstr. 60, Tel. 223889; tagskonzert - Copland, Sibe-Roger Pascal (Klavier) spielen Sheinkinstr. 27, Tel. 284791; Ibn lius, Ravel. Albeniz, de Falla; Tschaikowsky. Ravel Enescu; Nachman Bialik - Programm 14.10 Für Mutter und Kind; 23.25 Radioerzählung; In der Nacht zwischen den Nachrich-23.60 Uhr: Dizengoffstr. 147, 76.05 Eine Minute Hebräisch; tensendungen Lieder, Chansons Tel. 222386; King Georgestr. 46, 16.06 Der Nahe Osten; 16.30 | 1nd Musik (auf Programm A

PROGRAMM B:

6.05 Morgengymnastik; 6.15 Musikalische Uhr, 6.59 Eine Minute Hebräisch; 7.25 Gesänse; 7.55 Grunes Licht: 8.10 Morgenprogramm; 10.05 Für die Hausfram 12.05 Im Arbeitsrhythmus: 12.30 Unterhalrungsprogramm; 13.25 Unsere Lieder: 14.10 Hier Ehud Macor: 15.05 Melodien und Gesing; 16.05 Eine Minute Herräisch: 16.06 Wer fürchtet sich vor klassischer Musik?; 16.30 Schabbatlieder; 17.05 Menschen in den Schlagzeilen Ger Vergangenheit; 18.05 Pop-Mode, Kunst. Politik; 19.00 Hebräisch, Grusinisch, Jiddisch I adino, Mograbisch, Rumënisch; Russisch; 21.05 Noch rinmal - aus dem Tonbandvortat: 22.05 Das interessiert mich sehr - . Holland; 23.25 00.05 Sternennacht. SENDER H:

19.00 und 20.00 Nachrich-Adat Jeschman's Gnessinstr. ten; 19.05 und 20.05 Melodien red Gesang. MILITAERSENDER: Nachrichten: jede Stunde.

6.05, 7.05 Morgenklänge plus Grüsse: 8.05, 12.05 med 00.05 Nachrichtenjournale; 8.20, 9.05 and 10.05 Grüsse mit einem Lied: 10.55 Kurze enassidische Frzählung (Haraw Schmuel Hacohen Awidor); 11.05, 12.30 Warm und schmackhaft: 11.50 "Was gibts Neues" (Abraham Peleg); 12.30 und 13.05 Warm rnd schmackhaft (ebenso 13.35 Uhr); 13.30 Der jüdische Standrunkt (Channo Semer): 14.05 und 15.05 Zum Nachtisch: 14.30 Kurzes Rätsel: 15.55 Jabotinskystr. 57, Freitag abd. abschnitt: 16.05 hansonspara-18.00 Uhr. (Predigt). Schab- de: 17.05 Die Welt von Simha Holzberg dem "Vater der Verwundeten": 18.05 Die Wothe - Zahalchronik: 18.45 Tradition, Tradition: 19.05 Der Lurze Freitag von Didi Menussi: 20.05 Die Geschichte der 7.45 Uhr. — Lehrvortrag Herr Emek - Eisenbahn (Wiederho-Barkol. Mincha 4.35 Uhr. Ge- lung): 21.05 Wunschprogramm: mara-Schiur Herr Weizmann. 21.05 Beliebte Lieder (mit Aluf Res. Chaim Herzog): 23.05 Mil'arpost 1005 (Benno Zur); 25.53 Mitternachtsgespräch (Dr. Tum Levy über das Theater in unseren Tagen). In der Nacht rwischen den Nachrichtensen dungen Lieder, Chansons, Mu-

SCHULFERNSEH-PROGRAMM:

7.50 Technisches Zeichnen; 3.15 Rechnen; 8.40 Sprachwitze: 9.05 Geometrie: 10.00 Biologie; 10.20 Bürgerkunde, 11.00 7 elenoar: 11.30 und 12.00 Mu-

FERNSEHPROGRAMM: 15.00 Partridge-Familie: 15.25 Schabbateingangsprogramm für Kinder: 8.00 bis 20.00 Film und Nachrichten in arabischer Sprache; 20.05 Schabbattied 26.10 Diese Woche - Chronik der Ereignisse; 21.10 Werke vor Altermann: 21.50 Film aus dru. Jahre 1962: "Billy Lier 2AFON: The heartbreak Kid mit Tom Courtney. Julie Christie und anderen: 23.25 Schah

l stabschnitt. Schabbart, 12,1,1974

vinette, Viola und Klavier von .05 und 7.05 Schabbatmor-Schumann und Streichquartett genprogramm: 8.05, 9.05, 10.05 Nr. 1 von Strawinsky; 16.05 and 11.05 Sandwich; 12.05 Die Kantorale Musik und Gebete 17.05 "Das Ende der Reise" Programmserie von Michael

Lieder.

Woche - Zahalchronik: 13.05 Fersönliche Fragen - Jaakow Agmon: der Komponist Jizchak Ohad - Barcarolle"; 17.55 Abel (30 Tage nach seinem Nachrichten in englischer Spra-Tode); 14.05 "Nach Mass" che; 18.05 Rezital - Simcha mit einer Gruppe von Zuhö-Cheled (Cello) mit Jonatan Zak rern; 15.05 Zwei Stunden mit en, Klavier, spielen Sonate in Jossi Banai: 18.05 Radiomona-Moll von Grieg und "Hebräitage (das Leben in einem Gesche Meditationen" von Bloch; n.einschaftshaus); 19.05 Son-18.40 Spanische Romanzen dergrüsse; 2.05 Wunschpro-18.50 Nachrichten in französi gramm; 21.05 Tradition, Tradischer Sprache; 19.05 Wochention; 21.35 Chansons ans Filchronik (zweite Folge); 19.50 men and Masicals; 22.05 Di-Rezitation aus der Bibel; 20.05 rekte Verbindung - mit dem Das Kunstlied in der Instru-Schallplattenarchiv; 23.35 Mitmentalmusik (Schlomo Hed); ternachtsgespräch - mit Pro2. 20.40 Friedel Teller-Blum (So-Scharfstein. In der Nacht zwipran) mit Richard Lesser (Klaschen den Nachrichtensendun-

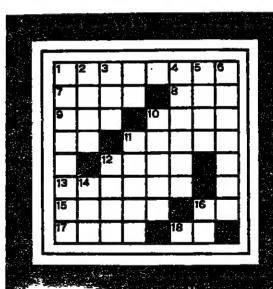
> FERNSEHPROGRAMM: 12.00 Dokumentarfilm

> gen Lieder, Chansons, Musik.

üher Schneehühner in Nord-Nahe Osten (Efraim Aba); amerika; 18.00 bis 20.00 Pro-23.25 "Zuhören und auflösen" igramm und Nachrichten in arabischer Sprache; 20.00 Über-Cohen. In der Nacht zwischen ; sang vom Schabbat zum Wo-Nachrichtensendungen - Lie- chentag; 20.30 Mabat; 21.10 der, Musik Chansons (auf Sen- Ironside: "Drei Geiger"; 22.00 Sportschau; 22.50 Ausländisches Unterhaltungsprogramm

6.05 Musikalische Uhr. 7.05 Charles Aznavour, 23.30 Ta-Cesange; 8.05 und 9.05 Mor- sesabschmitt und Nachrichten.

KREUZWORT-RAETSEL



AUFLOESUNG

Senkrecht: 2 Art. 3 Nauen, 4 Bauer, 5 Lid, 6 Elias, 9 Alk. 11 Leere, 12 Rinne, 14 He, 16 Eso, 17 Ban, 18 glatt, 19 Stoff, Fürwort, 6 Werbung, 10 Stadt 20 Bor, 22 Ala, 24 Ene.

FREITAG Waagerecht: 1 Monat, 7 ira-

Strasse, 9 geisteskrank, 10 Ver-Waagerecht:: 1 Kannibale, 7 packung, 11 Sitzgelegenheit, 12 Ria. 8 agil, 9 A.T., 10 Uhu, 11 westeurop. Fluss, 13 Titelgestalt leger, 13 Kien, 15 Ries, 17 Berg, einer Wagneroper, 15 griechische 19 Snob, 21 Elite, 23 Abo, 24 Göttin, 16 Ausdruck beim Er. 25 Lat. 26 Fan. 27 Kartof- Skatspiel. 17 sachs, Weissbier, 18 Bejahung.

Schkrecht: 1 Jagdwaffe, 2 irischer Name für Irland, 3 slaw. Herrschertitel. 4 Getränk. 5 in Niedersachsen, 11 Arzneimittel, 12 niedere Pflanze, 14 Abfluss des Plattensees, 16 ägypt nische Währungseinheit. 8 franz.: Sonnengott.

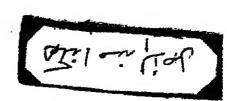
GANZ OHNE ÖL DREHT SICH

DIE PLATTE NICHT

(Fortsetzung von S. 13) chen Preiskontrolle unterliegen, pro Pfund gezahlt worden. aber die Gesamtproduktion diekauf erheblicher Konkurrenz rial konnte auch schon herees ist, mehr als den Höchstpreis durch ein Hintergrundgevon 23 Cent pro Pfund zu zah- räusch von 20 Phon ein, das als für Exportzwecke sind schon dämpft worden sein soll.

Preise von 60 Cent und mehr Angesichts dieser Lace be ses Plastikstoffes ist vor allem mühen sich die Schallplattenfir-

deshalb zurückgegangen, weil men darum, Ersatzstoffe zu rin-U.S. Carbide, einer der Haupt- den oder Altvinyl zu verwenden. hersteller, sich aus diesem Ge- Letzteres hat den Nachteil, dass schäft völlig zurückgezogen hat. es die Zahl defekter Platten en Tatsächlich benötigt die Schall- böhen wird. Auch sind Versuche plattenindustrie nur etwa 4 Pro- im Gange, durch Beimengungen zent des insgesamt hergestellten anderer Stoffe die PVC-Vorrate PVC, sieht sich aber beim An- zu strecken; ein solches Mateausgesetzt, die zum Teil bereit stellt werden. Anfangs trat lalen. Am "grauen" Markt und lerdings inzwischen erheblich



ישראל

איומים מקהיר

עלינו להיות החכמים יותר. גם המעם נשתוק בסוף נקבל את חכתיב הברברים - ונפסיד. כו בומן שמתנהלות השיחות בויבה ומכינים כבר את הישיבה השניה של המליאה, מהצסקים מנהיני len zugute kommen. Gestern stellte es sich heraus, dass das Kraef- langen nach Aenderung des Geteverhaeltnis zwischen diesen bei- setzes "Wer ist Jude" ist anden Parteien unverändert geblie-ההשחיה שלה. היא תשלם ביוקר בקוי הלחיפה".

את כל זה אומרים המצרים ברור ואין איש בעולם שמוכית date, der Maerach 11, die UL השנויים במחלוקת אולם זה אינו משנה דבר בנוגע להקרבת חיים des Vizebürgermeisters A. Bojer הערבים, המערב, במיוחד אירופה ויפן אשר צועדים בראש בחוסר cinen Sitz im Stadtrat haben wer- מצפרן ואופי, בשלחים נציבים מארצות אלה אל הבירה של ידו den. Heute werden die offiziellen הנילוס פל מנת לשמוח פל כל מילוי מובה מצידם של השולטים

אין ספק שעלינו להמשיך ולנהל משא ומתן ברנבה. לראוג כך שהדרך לשלום לא תעוב. אולם הגיע הזמן להתחיל באופנסיבה תצמולתית רחבה בכל הפולם בכדי להוכיח את דו־פרצופיותם של

DROHUNGEN AUS KAIRO

sind die Verlierer. Während die nen eben die Herrschaften am Gespräche über die Separierung Nil mit grösster Gelassenheit der Streitkräfte, das Disengage- den Befehl geben, israelische ment an der ägyptischen Front, junge Meuschen und ägyptische in Gent weitergeführt werden, junge Menschen - da ja von während man die zweite Plenar- uns zurückgeschossen wird sitzung der "Genfer Friedens- zu opfern, damit sie ihren konferenz für den Nahen Osten" Gross rorbereitet, sind die ägyptischen können, wie sie es wüns Zeitungen, Die Welt akzeptiert das wider-Rundfunk und Fernsehen, da-|spruchslos. Im übrigen hatten die Aegypzustossen, neue Kriegsbysterie zu verbreiten, ihre Massen aufdie Absicht, den Sicherheiterat schung des Brandes in Abu RoKibbuz Gat der Meinung geder letzten Tage die Lage entzupeitschen, sich also die Araber, als Sieger hinzustellen, der lassen, damit er "Israel dafür Welt klarzumachen, dass es zu rüge, dass es die Versorgung einem sehr gefährlichen Neusun-für die legyptische dritte Armee Sirkin, der Generaldirektor Meir leichtert aufaumen. Aehnlich Kineret ist niedriger, kommen werde — falls die ister die Wasser was der in die Wasser zeit der Wasse

kommt danach auf die Idee. sie zu tadeln. Niemand nat ein besonderes Interesse daran, jüdische Menschenleben zu schützen, allerdings sollte man vielleicht gerechterweise sagen, dass man auch andere Menschenleben nicht schützt — ausser vielleicht das eigene, — aber bei Juden nimmt man es wohl besonders leicht. Da scharwenzelt die freie Welt wur so um die Herren von Aegypten herren und jedes versöhnliche Wort an die Adresse des Westens wird begierig aufgesogen, als hoff-trungsvolles Zeichen betrachtet. in Besuchen bei Pharao Sadat emd seinen Ministern, aus Nordamerika ehenso wie aus Eurona, wenn man such den Euro påerp ohne jede Schwierigkeit bescheinigen kann, dass ihre Charakterlosigkeit der arabischen Welt gegenüber höchstens noch von Japan, sonst aber von niemandem auf der Welt, libertroffen wird. Daran ändert sich auch durch den neuerlichen Besuch Kissingers im Nahen Osten nichts. Er mag wiederum Erfolg bei seiner Mission haben — Kairo wird auch weiterhin bereit sein, Menschen zu opfere, um Flittergianz zu erhalten. So wie heute eigentlich alles erlaubt ist, handelt es sich um Nationen, die

Letzte Soldatenstimmen bringen keine neuen Wahlresultate

Die letzten 323 Stimmen von Dr. Burg: Vor allem Soldaten, die zu den Munizipalwahlen abgegeben worden waren. führten keine Aenderung des Endresultates herbei. Vorber hat- liess in einer scharfen Erklagsten der Unabhaeneigen Libera-

Wahlresultate in Tel Aviv veröffentlicht

DIE SCHULD AM BRAND IM JAVNE-VERLAG

Der Feuerweh; in Tel Aviv Natürlich werden wir auch zu der Mehrheit der Erdkogel stets nach, sie schweigen, sie noch immer, oder sollten wir sableiben vernünftig — und sie gen, wiederum, haben, so könsind die Verlierer. Während die worden und diese forscht, ob nicht eine beabsichtigte Brandstifting vorlegt.

BRAND IN ABU RODES

Ein Sonderausschuss im Rah-

"LEOPARD" Fertig und nach Mass.

* Erziklassige Qualität * Exklusive Modelle * * Fabrikpreise *

TEL-AVIV, Hanegevstr. 8, Ecke Hascharonstr. (Tachana Merkazit, gegenüber Elektrizitätsgesellschaft Tel. 265671

IN HAIFA

HAIFA DIAMOND CENTER LTD.

DIAMANTEN and EXELUSIVEN SCHMUCK Haifa - Rechov Zahal 10 - Kirjat Elieser - Tel. 537285 und Zion Hotel - Hadar Hacarmel

STRICKWARENFABRIK

"OFNAT BRUDERSONN"

BESONDERE GELEGENHEIT! VERKAUF VON EXPORTRESTEN

KLEIDER and KOSTUEME

für Damen, alle Grössen. aux Wolle, Diolen, und Jerseystoffen. Hervorragende Qualität und erstklassige Arbeit. TEL-AVIV, ALLENBY 76 (Mittelstock), durchgehend von 9-18 Uhr geöffnet (Preitags geschlos VERSAEUMEN SIE NICHT DIE GELEGENHEIT!

religioese Fragen (RIN). Innenminister Dr. Burg

men würden dem Likud auf Ko-religiöse Fragen der RNP bei Vordergrunde stehen Das Verscheinend als ultimativ anzu sehen. Dr. Burg wurde gefragt, Der Tel Aviver Stadtrat trat ob seine Partei bestimmte Wuen sche fuer die Besetzung von Mi-Gruppe wuerde unbedingt fuer sicht in der Einigung ueber die eintreten und sie selbst wolle ein frage. Eine Entscheidung ist in gutes personliches Beispiel in der naechsten Woche zu erwardieser Beziehung geben und kei- ten.

nen Ministerposten fuer sich ver-

Die Regierung muss jetzt auch ueber das Schicksal der Preis

diesmal wieder die Klügeren gehören, nämlich zu den Mil-klären. (Siehe auch Bericht in Prognose der Wetterwarte; Weitere Niederschläge

Aus allen Kreisen der Land- i noch, sagt Schlomo Janal, wird virtschaft, aus Moschawim und der Regen der Wasserbewirtwird gemeldet, dass schaftung nützlich sein und zu Jaakow Hajaari aus dem

grösseren Wasserreserven beischaft, die für die Wasserbeist, legt trotz des Regens die-Kibbuz Gat im Chewel Lase: Tage pessimistische Haltung men der Gesellschaft "Netivej chisch erklärte, der Regen sei an den Tag. Der Sprecher der mentreten zu des befassen soli. Dem Aus- wesen, dass eine Dürre in die scheidend verbessert haben. Die schoss gehören an: der Vorsit- sem Jahr nicht mehr zu verhü- Wasserspeicher sind noch imzende des Direktoriums, lizchak ten sei "Jetzt könne man er- nur leer und der Spiegell des

Ampeln setzen wegen Regens aus

Wegen des Regens der letz- gegen Regenwasser gibt, er halten Tage standen einige Ver- te die moderne Plastikverpakkehrsampeln an verkelusrei- kung für ungeeignet, da sie chen Strassen still. Dies ereigne- nicht wasserdicht sei. Feuchte Man sah zahlreiche Ampelu, Hochspannung zu erzeugen, die Bank Leund Industries die Lichter zeigten oder sie besonders hei Bitzen, die Cial Industries öje alle Lichter zeigten oder sie besonders bei Blitzen un-um aufblinkende grüne Lich- geeignet und feuergefährlich ter. Solche unliebsame Pau- macht. In aller Welt kommt ven baben sich bisher jeden es bei starkem Regen zu Pan-Winter ereignet, da die Feuch-nen. tigkeit die elektrischen Leitungen stillegte. Das Wasser löste "Signal-Or", die für die In-überall Kurzschlüsse 2ns.

Bis zu diesem Tage gibt es antwortlich ist, sagte, im Durchin Tel-Aviv keine Ampeln, die schnitt fallen fünf Prozent der durch Plastik-Hüllen gegen den Ampeln in aller Welt bei Reeindringenden Regen geschützt gen aus. In Tel-Aviv beläuft sind. Der Verkehrsleiter der sich der Prozentsatz nur auf Tel-Aviver Stadtverwaltung. 1,5 Prozent. Gestern sei es nur Jrg. Simcha Kaljuski entgegne zu vier Pannen gekommen, die te in Beantwortung der Frage, pichts mit dem Regen zu tun warum es beine Abdichtungen hatten.

Todesurfeile wegen Anschlag auf den Schah

verurteilte sieben Personen, die der Plan von einer Guerillatrupangeklagt waren, den Mord des pe im vorigen Winter und Früh-Schah und einen Raub der drei jahr ausgearbeitet worden ist. Kinder des Königshauses geplant Die 12 Beschuldigten wurden zu haben, zum Tode. Fünf wei- im Vorjahre zwischen April und tere, darunter zwei Franen wur- Oktober verhaftet. en zu Arreststrafen verurtellt.

Ein persisches Militärgericht | Die Behörden erfahren, dass

Weizmann-Institut; Selbstversorgur mit elektrischem Strom - möglicht im Instituts gab helteren. die die Meerenze von: Sakister des Webz. serströmen, die die Meerenze von: Sakister stitute gab bekannt, auf den Dr. Gad Assaf, von der isound Forschungsarbeiten.

könnte sich Israel in der Strom- Instituts sagte, das System basiere 40.000 Kubikmeter Wass

Die gesamte für Israel benötig- schen der oberen Wasserschichte te Stromenergie konnte aus Was- in Ejlat-Golf und der untersten

UM DIE TEUERUNGSZULAGE Die Industriellen neigen nach kontrolle beschliessen. Allem An- den. Dies würde der von

hren letzten Beratungen dazu, schein nach wird die Preiskonim Januar die volle Tenerungszundex im Jahre 1973 zn zahlen. Sie verlangen dafuer, dass die liegt und bis die Regierung sich Histadrut einer Verlaengerung über ihre Wirtschaftspolitik der Lohnvertraege um ein Jahr zustimmen soll. Das Finanzmiber eine laengere Regelung fuer Sie erklaerte, ihre die Lohnvertraege erreichen und Tenerungszulage nicht die Haupt gen und Streichung von Subsi-

trolle ale Uebergangsmassnahme ess der Erhoehung des fuer einige Monate verlaengert werden, bis der neue Etat vor-Beamte im Finanz - und Han-

ielsmmisterium treten dafuer ein, dass die Regierung schon jetzt dien fassi, um der bestehenden en anischius Unsicherheit in der Wirtschaft zu welteren Versuchen

Watt Elektrizität gewonne benötigten Menge an Stro

Sanbar gegen Besteueru indexgebundener Papier

auf der Ausnutzung der Tempe- Tiran-Enge durchströmen raturunterschiede, die sich zwi- Menge sei von groster

Der Praesident der Bank Israel, | tionalbank-Praesident auf Mosche Sanbar, aeasserte sich ge- liche Plaene des Finanz gen jeden Versuch, indexge die Emission indexgebundener schlug Sanbar eine Erhöt Obligationen in Zukunft nicht Zinsen auf Entwicklungs

Rundfunk sagte Sanbar, dank der tige Subsidie gewertet indexgebundenen Wertpapiere könnte. Weder wirtsc ziehe der Bürger das Sparen vor. noch gesellschaftlich kör Die indexpebundenen Papiere gegenwaertige Zustand sind won nationaler ausserordent- werden. Der Staat schwid licher Bedeutung, da sie eins dexgebundene Wertpapi

wichtige Aufgabe im Rahmen der Milliarden und an Bank Sparprogramme darstellen. Mit ansländische Devisen diesen Worten reagierte der Na- ren 14 Milliarden II. Ans dem Kinszeitel der Tel-Aviver Bot

3374

beachtet bleiben darf. Man sagte nicht weniger, als dass "Ils auf Troupten masser propagament der Streitgräfte in der Front teuer bezahler wirde, es war also klar, des war also feen, grant den Freden engegezentete den Ausschus, mit feel Freden engegezentete den Ausschus mit seinen Fachkenntnissen. Die ersten Profungen haben ergeben, das die Loeschung des Brandes länger Zeit in Angente missen, bei den Freden engegezentete den Ausschus mit seinen Fachkenntnissen. Die ersten Profungen haben ergeben, das die Loeschung des Brandes länger Zeit in Angente der Streitgräfte an der Front teuer bezahler wirde, es war also klar, des widerwärtige Doppetingsteit unserer Gegere und in andwirtschaftlicher Hinsicht keine Rolle gespielt, da unser keilägen rechnet.

In sold Nette Statuungen barden Dove klargen wirt werden, der Nacht also klargen wirt weiteren Niederschlägen wirt weiter Nien Niederschlägen wirt weiteren Niederschlägen wirt weiteren Niede

Assis Elgar Investment bearer Ellern Investment Ltd. O'Paz Investments Wolfson Clore Mayer Corp. reg. IL 10. Discount Bank Inv. bearer

Clai Industries

Maphia Ltd. ord. abares
Lapidot ord. shares reg.
LLD.C. 10% conv. deb.
Ata 10% conv. deb.
D-Mark per \$
Swiss Fr. per \$
D-Mark
Fatad (unior Banken)

Ein Ingerieur der Firma

TENDENZ AM GESTRIGEN BOERSENMAK übermittelt durch die Wertpapierabteilung der Japhe E = Nur Verkäufer

Dollar Bonds Index Bonds:

Aktien:

Aktien: fester

יום ר, יין טבת תשל"ד



Redaktion und Administration: Tel-Aviv, Harakewet Str. 52, Tel. 32675

261 145 133 219.3 227.4 208.5 303 276.2 233.3

288.5 209 78 138 97.5 97.5 194.5 185 60 180 68 121 84 83.5 3.4050 3.4050 1.47 4.85

· 新手老"(14篇)